VANDAAG



PROMES ...ontevreden...

107E JAARGANG - NO.: 59 MAANDAG 12 MAART 1990

AMIGOE

Prekè

Promes krijgt geen tien, geen griffel, maar wél een zoen van de juf!

Oppositie wil algemene staking Haïti

Zeventien doden in weekeinde

AVRIL WEG

PORT-AU-PRINCE - Het aftreden van de Haitiaanse president Prosper Avril, afgelopen zaterdag, heeft niet de rust in het land doen terugkeren. Zondagnacht werd er in de hoofdstad nog steeds geschoten. Tijdens het weekeinde zijn er minstens zeventien mensen omgekomen bij gewelddadigheden. De leiders van de twaalf grootste oppositiepartijen hebben besloten vandaag (maandag) een algemene staking te houden om de afgezette president te dwingen het land te verlaten.

Waar Avril verblijft, was zondagnacht niet bekend. Volgens diplomatieke kringen zou hij het land verlaten, maar niet bekend was wanneer hij vertrekt en naar welk land. Avril is de vijfde regeringsleider die het veld moet ruimen na de val van dictator Jean-Claude Duvalier, alias "Baby Doc", in februari 1986. Zondagmiddag werd in de hoofdstad een majoor van de Presidentiele garde doodgeschoten door een onbekende man in burger. Even later hielden vijf soldaten een man aan die zij ervan verdachten bij de moord betrokken te zijn. Zij schoten de man neer. Hij is volgens ooggetuigen later overleden.

PLUNDERINGEN

De Franse ambassade heeft alle **Franse** ingezetenen opdracht gegeven vandaag slechts in geval van nood hun huis te verlaten. De Amerikaanse ambassade heeft een soortgelijk advies afgelopen donderdag al laten uitgaan.

Tijdens het weekeinde hebben groepen mensen regeringsgebouwen aangevallen en huizen van aanhangers van Avril geplunderd en in brand gestoken. Zondagochtend ging een warenhuis in vlammen op nadat het eerst leeggeroofd was. Twee voedseldepots van de kerken werden door hongerige mensen geplunderd.

BELOFTE

Avrils opvolger, de 49-jarige generaal Herard Abraham, probeerde zondag de gemoederen tot bedaren te brengen door te verklaren dat hij dinsdag de macht zal overdragen aan een voorlopige burgerregering die binnen drie maanden verkiezingen moet uitschrijven. De Presidentiele lijfwacht van Avril, ongeveer duizend man sterk, zou in de kazernes blijven, zo beloofde Abraham.

Avril moest aftreden nadat betogers wekenlang, vaak op gewelddadige wijze, aan hun ongenoegen over zijn beleid uiting hadden gegeven. Avril kwam in september 1988 aan de macht na een staatsgreep die zonder bloedvergieten plaatsvond.

De twaalf grootste oppositiepartijen van Haiti hebben zondag besloten vast te houden aan de oproep voor vandaag voor een algemene staking. Dit werd aangekondigd op een persconferentie waar de bevolking werd opgeroepen burgerwachten te vormen om zichzelf te beschermen tegen mogelijke acties van aanhangers van de afgetreden president Prosper Avril die volgens de oppositie nog steeds "een gevaar" voor het land vormt. In de hoofdstad Port-au-Prince hing zondag het moedeloze gevoel in de lucht dat het vertrek van Avril alleen maar het begin zal betekenen van een ander militair regime.

Generaal Herard Abraham die Avril vervangt, zou een van de oppositieleiders, de RK priester Antoine Adrien, de verzekering hebben gegeven dat hij zo spoedig mogelijk de paramilitaire groepen in het land zal ontwapenen. De benoeming van een interim-president ging zondag echter niet door. Volgens de grondwet mag die functie bekleed worden door de voorzitter van het hof van cassatie, nu Gilbert Austin, maar alle oppositiepartijen wijzen deze pro-Avril figuur af. Zij geven de voorkeur aan de vice-voorzitter van het hof, Gabriel Volcy.

PLUNDERAARS IN HAÏTI



■ PORT AU PRINCE - Na het aftreden van generaal Prosper Avril als president van Haiti gingen velen de straat op om uiting te geven aan hun vreugde over dit besluit. Weer anderen deden dat om te gaan plunderen. Een aantal magazijnen met voedsel werd leeggeplunderd. Ook werd een brandstoffendepot in brand gestoken. (AFP-satellietfoto)

Avril weg uit Haïti

PORT-AU-PRINCE - Generaal Prosper Avril die in september 1988 de macht greep in Haiti, heeft het land maandag aan boord van een Amerikaans militair vliegtuig verlaten met bestemming Florida. Dit meldde een hoge Defensie-ambtenaar in Haiti. Avril werd door de oppositie dit weekeinde tot aftreden gedwongen. Er wordt nog onderhandeld over een interim-president om Avril tot aan nieuwe verkiezingen te vervangen.

SU herstelt betrekkingen met Chili

MOSKOU - De Sovjetunie en Chili herstelden zondag meteen na de beediging van Aylwin hun diplomatieke betrekkingen.

Zo meldde het Sovjetpersbureau Tass. Beide landen zullen zo spoedig mogelijk ambassades openen. De SU verbrak de betrekkingen meteen na de coup van 1973. De Communistische partij, volgens aanhangers nog steeds een van de grootste in het land, is krachtens de huidige grondwet verboden.

Commissie beslist vandaag over actie in boeren-conflict

DEN HAAG - Oud-minister De Koning en de commissarissen van de koningin Wiegel en Meijer, beslissen vandaag (maandag) of ze zullen gaan bemiddelen in het conflict rondom de protesterende akkerbouwers in Nederland. De Commissie van Goede diensten zoals men zichzelf omschrijft wilde eerst nog een gesprek met de leiders van de actievoerende boeren. De drie willen voorkomen dat ze te hoge verwachtingen wekken als ze ingaan op het verzoek van minister Braks. De boeren hebben voorlopig al hun acties opgeschort.

Cova op de schouders



■ WILLEMSTAD — Baas e ta: Errol Cova op de schouders bij Jimmy Hollander na de uitspraak van de rechter: "Staken mag". Een paar treden hoger op de trap voor het stadhuis staan twee brildragende mannen gebroederlijk naast elkaar. Links de door Sitek ingehuurde pleiter Bertie Braam en rechts één van de Sitek-woordvoerders Frank Kirindongo.

Sitek-bestuurslid John Daal geeft zijn voorzitter een hand ter ondersteuning.

In parlement en grote steden

Liberalen winnen stembus Colombia

BOGOTA - Cesar Gaviria, voormalig minister van Binnenlandse zaken, is zondag in Colombia volgens een voorlopige uitslag van de verkiezingen aangewezen als de kandidaat van de Liberale partij voor de presidentsverkiezingen van 27 mei. Dit heeft de onafhankelijke radiozender Radio Cadenal Nacional zondagavond bekendgemaakt.

Ruim dertien miljoen Colombianen hebben zondag tijdens rustig verlopen verkiezingen hun stem kunnen uitbrengen voor de senaat en voor de Tweede Kamer. Daarnaast vonden er verkiezingen plaats voor de departementale overheden, voor gemeenteraden en voor burgemeesters. Volgens de Colombiaanse televisie is op basis van de eerste uitslagen een overwinning te verwachten van de Liberale partij van president Virgilio Barco. Die zou in zowel senaat als Tweede Kamer een meerderheid behalen en tevens in de gemeenteraden van de hoofdstad Bogota en de op een na grootste stad Medellin.

SUCCES

Deze voorlopige uitslagen en de verwachte kandidaatstelling van de 43-jarige Gaviria worden beschouwd als een succes voor het beleid van president Barco, die de strijd tegen de drugsmaffia in zijn land heeft aangescherpt. Barco moet op 7 augustus aftreden. Tegenkandidaat van de Liberaal Gaviria bij de presidentsverkiezingen in mei is de sociaal-conservatief Rodrigo Lloreda, voormalig minister van Buitenlandse zaken.

Zondag deden zich slechts enkele kleine incidenten voor. In het zuiden van het land blokkeerden guerrillastrijders een snelweg waardoor burgers hun stemlokalen niet konden bereiken. Verder ontploften er een bom in een telefoonkantoor in Medellin, die uitsluitend materiele schade opleverde.

Moet voor juli 1991 afgerond zijn

Terugtrekking SU-troepen uit Hongarije aangevangen

MOSKOU - De ministers van Buitenlandse zaken van Hongarije en de Sovjetunie, Gyula Horn en Edoeard Sjevardnadze, hebben zaterdag in Moskou een akkoord over de aftocht van de Sovjetmilitairen uit Hongarije ondertekend. Op een persconferentie na afloop van twee dagen overleg in Moskou zei Horn dat het oude vriendschapsverdrag tussen Hongarije en de SU afgeschaft moet worden, zodat de bilaterale betrekkingen tussen beide landen een nieuwe basis kunnen krijgen.

In het akkoord zijn Moskou en Budapest overeengekomen dat alle rond de vijftigduizend Sovjetmilitairen die in Hongarije gestationeerd zijn dat land voor 30 juni 1991 verlaten moeten hebben. De eerste Sovjeteenheden vertrekken vandaag al (maandag) uit het Westhongaarse district Hajmasker.

Horn vertelde dat hij en Sjevardnadze besproken hadden dat de relaties tussen beide landen een nieuwe basis moeten krijgen. "Het huidige vriendschaps- en samenwerkingsverdrag is verouderd. Wij moeten dat vervangen door een nieuwe gemeenschappelijke verklaring waarin de veranderingen in de bilaterale betrekkingen en in de internationale sfeer weerspiegeld worden", aldus Horn. Op basis van het vriendschapsverdrag stuurde de SU in 1956 troepen naar Hongarije om de hervormingsbeweging te onderdrukken.

Hongarije wil wel lid blijven van het Warschaupact, verzekerde Horn, maar het militaire bondgenootschap zal dan wel drastisch gewijzigd en aangepast moeten worden, overeenkomstig de politieke veranderingen in Europa.

Koning verbannen

MASERU - De koning van het Afrikaanse Lesotho, Moshoeshoe II, heeft zaterdag zijn land verlaten. Hij is "tijdelijk" naar Groot-Brittannie verbannen, zo heeft de officiele Zuidafrikaanse omroeporganisatie SABC gemeld.

Pinochet-aanhang uiteen geslagen

SANTIAGO - De Chileense politie heeft zondagavond traangas gebruikt om een menigte aanhangers van de afgetreden president Augusto Pinochet uiteen te drijven die dreigde het presidentiele Moneda-paleis te bestormen. Daar was zojuist Patricio Aylwin geinstalleerd als nieuwe president van Chili. Een politiewoordvoerder noemde het incident "een provocatie van hen die verloren hebben". Bij de gevechten tussen politie en betogers zijn minstens tien agenten en twintig burgers gewond geraakt.

SU-communisten: geen kandidaat presidentschap

MOSKOU - De Communistische partij van de Sovjetunie zal geen eigen kandidaat stellen voor de komende presidentsverkiezingen door de Opperste Sovjet.

Dat is een van de besluiten die zondag werden genomen door het Centraal comite van de partij, aldus de Estlandse regeringsleider Indrek Toome. Het is niettemin niet uitgesloten dat de huidige president en partijleider Michail Gorbatsjov toch kandidaat zal worden gesteld, zei Toome, "maar dan niet in naam van de partij". Volgens het persbureau Tass heeft Gorbatsjov voorgesteld op 2 juli het 28e congres van de partij te openen. De partijleider zou zich hebben uitgesproken tegen een naamsverandering van de partij en tegen opsplitsing van de partij in communistische partijen die zelfstandig in de republieken zouden opereren.



■ BOGOTA - Cesar Gaviria was de winnaar bij de Liberale partij bij de voorverkiezingen voor de presidentskandidatuur. Nadat de uitslag bekend was geworden maakte hij het V-teken. Naast hem staan zijn echtgenote en kinderen.

Georgië wil onafhankelijkheid

MOSKOU - Georgie wil los van de Sovjetunie. Het parlement van deze Sovjetrepubliek heeft een resolutie aangenomen waarin het verlangen naar onafhankelijkheid van de Sovjetunie wordt uitgesproken. De resolutie veroordeelt de inval van het rode leger in Georgie in 1921. Het parlement keurt verder het voorstel af om de macht van Sovjet-president Gorbatsjov te versterken.

ROME - De Italiaanse communistische partij heeft zondag als grootste communistische partij in de Westelijke wereld besloten zich om te vormen tot een sociaal-democratische partij.

Minister Inderson:

'Ik heb gelijk!'

WILLEMSTAD — 'Ik heb gelijk gekregen', aldus luidt de reactie van minister van Arbeid en Sociale Zaken drs Stanley Inderson op het vonnis van rechter mr Theo Kolfschoten in de zaak tussen het eilandgebied en de stakende vakbond voor onderwijzend personeel, Sitek. Inderson doelt op zijn weigering om een 'afkoelingsperiode' af te kondigen tijdens de staking.

De bewindsman verwijst naar de volgende passage in Kolfschotens vonnis: *'Hieruit volgt dat een verwijzing op het onderdeel 'gelijke behandeling' naar de Arbeidsgeschillenlandsverordening betekenis mist. Het recht op gelijke behandeling draagt immers een absoluut karakter en kan, zoals ook in het verleden in individuele gevallen onveranderlijk is geschied, bij rechterlijke beslissing zonder moeite worden afgedwongen'.*

Inderson: 'Ik heb mij altijd in dit geschil op het standpunt gesteld: er valt niets meer te bepraten; je moet gewoon betalen. Punt uit!'. Hij wijst met nadruk op het volgende: 'Het gaat hierbij niet om een arbeidsgeschil tussen werknemers en de overheid als werkgever, neen, het gaat om een zaak tussen werknemers en de overheid-als-politiek-lichaam'.

De minister stipt in dit verband ook de zaak aan betreffende de herinvoering van de indexering bij de ALM: 'De rechter besliste toen ook: de financiële situatie bij de ALM doet niet ter zake, gewoon betalen!'

'Maar', zo voegde hij er aan toe, 'waar het mij om gaat, is, dat de rechter overduidelijk heeft gesteld, dat de Arbeidsgeschillenlandsverordening in deze zaak niet van toepassing is. En dat heb ik constant gezegd'.

Verontwaardigde ouders: 'Geen voorzieningen voor eindexaminandi'

WILLEMSTAD — Tal van ouders van eindexaminandi hebben hun bevreemding uitgesproken over de passage in het vonnis van rechter mr Theo Kolfschoten (zaak Eilandgebied versus Sitek), waarin gesteld wordt: *'De Sitek heeft echter ter terechtzitting onweersproken aangevoerd, dat in het geven van onderwijs aan eindexamenklassen middels in een uit vertegenwoordigers van Sitek en schoolhoofden bestaande commissie goede afspraken zijn gemaakt ter waarborging van ongestoord onderwijs aan eindexaminandi'.*

'Er klopt niets van', aldus verontwaardigde ouders, 'want onze kinderen in eindexamenklassen krijgen nauwelijks les'.

Zo wordt er op het Radulphus College al sinds het uitbreken van de staking geen onderwijs gegeven in de Engelse en Nederlandse taal aan eindexaminandi. Vanmorgen werd geen scheikundeles gegeven aan eindexamenleerlingen. Vrijdagmiddag was de situatie zo erg, aldus een ouder, dat leerlingen van het Peter Stuyvesant College onder andere natuurkunde- en computerkundelessen volgden op het Radulphus College. Op het Peter Stuyvesant College waren geen leraren.

'Waarom', zo vragen deze ouders zich af, 'heeft de raadsman van het Bestuurscollege niet kunnen aantonen of *onweersproken* gelaten dat er helemaal geen voorzieningen zijn getroffen voor eindexaminandi? Een telefoontje naar ons en hij had het kunnen *weerspreken*'.

Verkeersdode

WILLEMSTAD — Een ernstig verkeersongeval op de weg naar Banda'Bou heeft het leven gekost aan Nathaly Angelica Thomas. Ter hoogte van Grote Berg botsten twee auto's tegen elkaar op. Zes mensen raakten bij de botsing gewond. De 27-jarige vrouw overleed vanochtend om tien voor tien in het ziekenhuis als gevolg van haar verwondingen. Vermoedelijk heeft het rijden met te hoge snelheid een rol gespeeld in de ernst van het ongeval.

De tweede verkeersdode van 1990 was mede-inzittende van een personenauto van het merk Honda. De bestuurster van deze wagen reed kennelijk met hoge snelheid over de weg naar Westpunt. Zij verloor volgens de politie op een gegeven moment de macht over het stuur, reed naar rechts de rijbaan af, reed de berm in, reed wederom naar links de rijbaan op, schoof over een afstand van ongeveer vijftig meter naar links de rijbaan af en botste nagenoeg frontaal tegen een Mazda-personenwagen die uit de tegengestelde richting naderde en die naar rechts de rijbaan was afgereden teneinde een aanrijding met de Honda te voorkomen. De Honda sloeg over de kop.

De vrouw Thomas raakte zwaar gewond en werd in zorgwekkende toestand naar het Sint Elisabeth Hospitaal overgebracht. Zij overleed in de 'intensive care'-afdeling.

Eén van de vijf andere gewonden kon na behandeling huiswaarts keren, terwijl de anderen opgenomen werden ter observatie.

Twee personen die ten gevolge van de aanrijding bekneld waren geraakt in de Mazda werden met behulp van het personeel van de brandweer uit hun benarde positie bevrijd.



STAKING VANDAAG VOORTGEZET

Leerkrachten oneens over interpretatie

Uitspraak brengt geen oplossing voor conflict

WILLEMSTAD — Ondanks het vonnis in kort geding van afgelopen zaterdag is kennelijk nog geen oplossing gekomen voor de onderwijsstaking die vandaag de tweede week ingaat. Sitekvoorzitter Errol Cova verklaarde vanochtend aan de Amigoe dat de algemene ledenvergadering gisteravond unaniem het regeringsvoorstel inzake de uitvoering van het vonnis - dat in het voordeel van de Sitek uitviel - afwees. 'Wij hebben gewonnen, maar de overheid blijft eenzijdig beslissingen nemen en die opleggen. Dat is onaanvaardbaar.' Een soortgelijke boodschap staat er in een brief die de Sitek naar het Bestuurscollege stuurde. Daarin stelt men tevens voor, een vergadering voor vanmiddag één uur te beleggen tussen de Sitek en de overheden. Gedeputeerde Dito Mendes was vanochtend niet bereikbaar voor commentaar. Hij liet via de radio en tv weten niet meer te weten wat de Sitek nu eigenlijk wil. 'Wij hebben al besloten het vonnis letterlijk te zullen uitvoeren.' De gedeputeerde zei dat hij te allen tijde bereid is aan tafel te zitten. In dit geval weet hij alleen niet waarover weer gepraat moet worden.



Punda, zaterdagmiddag

Dat is juist hetgeen de stakende leerkrachten dwars zit: er werd, ondanks het feit dat de overheid de verliezende partij is, niet met de vakbond overlegt over de wijze waarop aan het vonnis inhoud moet worden gegeven.

ONDUIDELIJK

In plaats daarvan werd een 'zeer onduidelijke' brief geschreven en daarin meegedeeld hoe uitvoering gegeven wordt aan het vonnis. 'Hun interpretatie is onduidelijk en op deze manier voor ons derhalve niet acceptabel,' aldus Cova, die vanochtend met de stekende leerkrachten bij de UNA was, waar in groepen verder gedacht werd over de te nemen stappen en de te volgen strategie.

Wat de Sitek irriteert is de wijze waarop de overheid de uitspraak interpreteert ten aanzien de indexering, periodieken en de vakantieuitkering.

GEEN INHOUDING

Zo werd al besloten dat hoger beroep wordt aangetekend omdat de uitspraak van de rechter voor de overheid niet voldoende duidelijkheid biedt. Wat de Sitek ook dwars zit, is de uitspraak van onderwijs-gedeputeerde Mendes, dat over de niet gewerkte dagen geen loon uitgekeerd wordt. 'Wij hebben de zaak gewonnen, de strijd werd legaal verklaard, we zullen eisen dat geen lonen ingehouden worden,' verklaarde Cova op zaterdag reeds tijdens een 'overwinningrede' op het Wilheminaplein.

Hij noemde de uitspraak tevens één van 'historische belang' en zei dat dit voor hem het hoogtepunt is van zijn vakbondscarrière. Sitekadvocaat Bertie Braam kwam toen ook aan het woord. Hij zei dat een zaak tegen de overheid, indien de lonen wel ingehouden worden, goede kansen maakt. 'Ik ben bereid door te gaan, zolang de Sitek me betaalt,' zei een grappende advocaat voor de vele honderden mensen die zich op het plein hadden verzameld.

Vanochtend zei Errol Cova aan de Amigoe dat de overheid zich 'niet flexibel' opstelt met betrekking tot het no work- no pay principe en hierover met de vakbond in overleg moest treden, alvorens een beslissing bekend te maken, via de media en een brief aan de Sitek.

HOGER BEROEP

Gedeputeerde Mendes en premier Liberia stonden gistermiddag inderdaad journalisten te woord, nadat men besloten hád het vonnis 'al pie de la letra' uit te voeren, daarmee aannemende dat het conflict achter de rug is. Men publiceerde nadien tevens een communique voor de media waarin onder andere meegedeeld wordt men in beroep gaat voor wat betreft de punten waarover volgens de overheid onvoldoende duidelijkheid bestaat. Ook voelt men zich na het vonnis, zo blijkt het, niet geroepen in te gaan op de eisen van de Sitek met betrekking tot de indexering, periodieken en het vakantiegeld.

CONFLICT VOORBIJ

Het vonnis zal letterlijk uitgevoerd worden, met dien verstande dat eind juni de uitbetaling plaats vindt, met terugwerkende kracht tot 1 maart 1990. In het communique wordt ook gewezen op de ernstige financiele gevolgen van uitvoering van het vonnis: dit baart de overheid grote zorgen. 'Wij respecteren de beslissing van het gerecht en gaan er van uit dat het conflict voorbij is en dat iedereen ingaande maandag 12 maart weer aan zijn verplichtingen zal voldoen.'

Dat was dus vandaag niet het geval. Een heel groot aantal mensen woonde gisteravond de vergadering bij: volgens Cova tussen de 1700 en 2000 mensen en allen waren ze het over eens, dat de overheid verkeerd gehandeld heeft.

Zowel Mendes als de premier stelden gisteren dat deze hele zaak voor de overheid ernstige financiele gevolgen heeft: zo zullen prioriteiten veranderd moeten worden en zal een groot deel van het onderwijsbudget bedoeld om verbeteringen en veranderingen in het onderwijs te brengen, nu gaan naar de betaling van lonen.

NEDERLAAG

Zowel MAN-leider Don Martina als DP-leider Agustin Diaz, die beiden in de oppositie zitten, reageerden op het vonnis en het besluit van de regering. Martina zei dat nu het allerbelangrijkste is, dat de partijen aan tafel zitten om de puntjes op de i te zetten zodat het onderwijs weer hervat kan worden. Diaz stelde dat dit vonnis een grote nederlaag is voor deze regering. 'Men moet opstappen,' aldus Diaz.

Bestuurscollege ontevreden over advocaat Promes

WILLEMSTAD — Gedeputeerde van Onderwijs Dito Mendes de Gouveia zou vandaag in een brief aan advocaat mr E.F. Promes zijn ontevredenheid betuigen over de wijze waarop de raadsman de zaak tegen Sitek voor het gerecht zou hebben behandeld. Zo heeft de Amigoe uit goede bron vernomen. Ook zou er onenigheid bestaan tussen de regering en het Bestuurscollege over de manier waarop het Bestuurscollege van Curaçao de zaak heeft 'aangepakt', zo deelden zegslieden deze krant mee.

Het Bestuurscollege zou Promes van 'matheid' betichten. 'Volgens het BC had Promes zich beter moeten voorbereiden en heeft hij getoond de materie niet geheel te beheersen', aldus enkele bronnen tegenover de Amigoe.

Van de zijde van het Bestuurscollege kon nog geen officieel commentaar op deze berichten worden verkregen.

Aanrijdingen

Dit weekeinde deden zich in totaal 26 aanrijdingen voor. Elf mensen raakten gewond. Twee daarvan liepen lichte verwondingen op. De schade aan de voertuigen is minstens 75.500 gulden.

Gouverneur Saleh opent conferentie:

AIDS-probleem middels solidariteit aanpakken

WILLEMSTAD — Solidariteit moet als een rode draad lopen door de aanpak van de AIDS-problematiek en degenen die aan deze dodelijke ziekte lijden. Dat verklaarde gisteren gouverneur Jaime Saleh bij de opening van de internationale AIDS hotline conferentie in het ITC op Curaçao. Minister Stanley Inderson wees op de ernst van het probleem in het Caribisch gebied en de groei van het aantal personen dat met het HIV-virus besmet is. Hij zei dat onderwijs van enorm belang is omdat AIDS de ziekte van de 'armen en ongeletterden' wordt. Er is volgens de bewindsman meer internationale samenwerking tussen de landen nodig. Hij beloofde dat de Antilliaanse regering de aanbevelingen die op het congres naar voren komen 'zeer serieus' zal nemen en aan follow-up zal doen.

Een groot aantal deelnemers uit met name het Caribisch gebied, maar ook Midden en Zuid Amerika en Europa neemt dezer dagen deel aan de conferentie, dat als centrale thema voorlichting over AIDS middels de zogenaamde AIDS hotline heeft. Vele gezondheidsdeskundigen spreken de conferentie toe, die tot woensdag duurt.

De opening verzorgde gistermiddag de Antilliaanse gouverneur: hij wees op de noodzaak solidariteit te bereiken om deze ziekte, al enige jaren vijand nummer één van de mens, aan te pakken. AIDS kent immers geen grenzen en vooral in het Caribisch gebied, waar sprake is van menselijke mobiliteit bij uitstek, moet men zich inzetten om erger te voorkomen.

Vastgesteld werd reeds, vervolgde de spreker, dat repressieve of discriminerende maatregelen geen oplossing bieden, maar dat iedereen voor zichzelf verantwoordelijk is. Die verantwoordelijkheid kan de mensen bijgebracht worden door onderwijs en gedegen informatie. De hotline is volgens de gouverneur een goed alternatief: niet alleen voor informatie over AIDS, maar ook voor andere vraagstukken als zelfmoord en slachtoffers van verkrachting.

Belangrijk is dat deze hotline fungeert als 'luisteraar': mensen zijn altijd op zoek naar solidariteit. Solidariteit is juist hetgeen nodig zal zijn om de AIDS-problematiek zo goed mogelijk aan te pakken en degenen die al met het virus besmet zijn op te vangen.

Minister Inderson die zijn collega Louis Gumbs verving, merkte op dat wat AIDS betreft ook in het Caribisch gebied sprake is van onder-registratie van het aantal mensen dat met het virus besmet is.

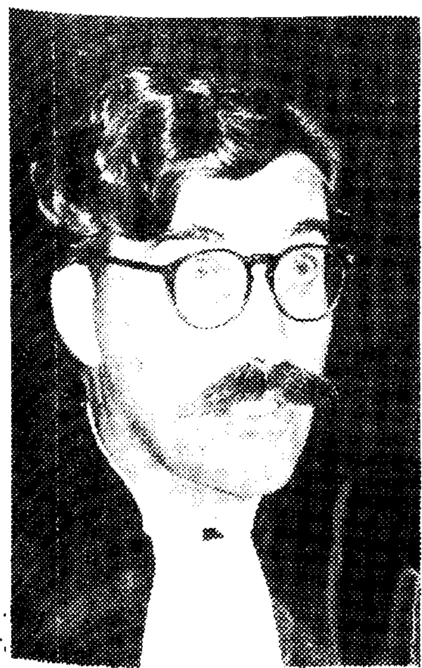
Ook Inderson wees op de geografische positie van de Caribische regio als gebied waar vele nationaliteiten bij elkaar komen en weer verder gaan. Hij merkte voorts op, dat AIDS in Amerika de ziekte van de armen, ongeschoolden en analfabeten wordt. Dit baart hem zorgen. Derhalve moeten onderwijs en sociale ontwikkeling boven aan de prioriteitenlijst staan. Dit is een van de redenen dat er sprake moet zijn van een integrale aanpak en een goede communicatie-infrastructuur voorhanden moet zijn.

Boekhandel Santa Maria N.V.
Winston Churchillweg 151
Tel.: 88170
Kom langs en bezichtig onze artikelen van leer.

BC TOCH IN HOGER BEROEP

Rechter geeft de regering veeg uit de juridische pan

Sitek-staking mag!



■ *Kort-gedingrechter Mr Theo Kolfschoten: 'De pers in de rechtszaal heeft zich behoorlijk gedragen.' En: 'Ik doe mijn werk.'*

WILLEMSTAD — Premier Maria Liberia heeft zondagmiddag tegenover journalisten verklaard dat de overheid (het BC) in hoger beroep gaat tegen het oordeel van de rechter zaterdag dat de staking van de Sitek-leerkrachten rechtmatig is. Volgens betrouwbaar geachte bronnen binnen de NVP zou onder anderen de premier zeer ontevreden zijn over de prestaties van de door het eilandgebied aangetrokken advocaat mr E.F. Promes. De ontevredenheid is gebaseerd op de opmerking van rechter Kolfschoten dat bepaalde uitspraken van de Sitek-advocaat niet tegengesproken zijn door de eilandsadvocaat. De premier heeft haar ontevredenheid niet openlijk bekend gemaakt. Het eilandgebied heeft verklaard op bevel van de rechter tot gelijke betaling van mannelijke en vrouwelijke leerkrachten over te gaan. De Sitek staakt evenwel door, omwille van de drie resterende strijdpunten en vanwege de onduidelijke formulering van de toezegging. Waarnemers bij het rechtsgebouw lieten zich zaterdag na het vonnis ontvallen dat de niet mis te verstane uitspraak van de rechter een klap voor de NVP kan betekenen.

■ *Strijden voor gelijke salariëring, vastberaden maar geordend, ofte wel: 'Rúúúúúúúústig'.*

Een luid gejuich steeg op van de publiekstribune en van het Wilhelminaplein toen rechter T.J.M. Kolfschoten de stakingsactie van de Sitek-leerkrachten goedkeurde. Een uitzinnige menigte onderwijzers schoolde samen aan de voet van de trap voor het bordes van het stadhuis. Vakbondsleider Errol Cova en de winnende advocaat Bertie Braam gingen op de schouders. Spreekkoren werden aangeheven en leidende figuren uit het vakbondswezen gaven hun eerste reactie op de uitspraak in het kort geding.

HISTORISCHE DAG

Een verslaggever noemde zaterdag een historische dag omdat voor het eerst in de Antilliaanse geschiedenis het een regering niet gelukt is een staking door tussenkomst van de rechter te breken.

De rechter oordeelde dat het belangrijkste punt van de strijd - de eis tot gelijke betaling van mannen en vrouwen die hetzelfde werk doen in het onderwijs - alle geldigheid verleende tot een staking, temeer daar de rechter in het verleden al niets aan onduidelijkheid overlatende uitspraken had gedaan over de nalatigheid van de overheid om de verschillen in salariëring tussen de twee sexen ongedaan te maken.

Bovendien viel het met de schade die de staking berokkende aan het onderwijs op dit moment wel mee, omdat de Sitek had laten weten dat er maatregelen zijn genomen om het onderwijs aan de eindexamenkandidaten in goede banen te leiden. De eilandsadvocaat had dit tijdens de behandeling van het kortgeding niet weersproken. Het zwaarstwegende belang van het eilandgebied voor breking van de staking was met de voorzorgsmaatregel van Sitek weggenomen.

NIET ZEKER

Kolfschoten liet doorschemeren er niet zeker van te zijn of de drie andere eisen van Sitek een staking rechtvaardigen. Die drie punten zijn: de eis tot herinvoering van de periodieke loonsverhoging; de herinvoering van vakantiegeld en de aanpassing van de koopkracht wegens de gestegen kosten van onderhoud. Voor deze secundaire arbeidsvoorwaarden is de onderhandelingstafel meer aan te raden dan een staking, zo viel op te maken uit Kolfschotens woorden. Bij de beoordeling van de redelijkheid van de drie verlangens zal anders dan in het geval van de geëiste opheffing van ongelijke behandeling, de financiële ruimte van de overheid bepaald wel in de overwegingen dienen te worden betrokken, aldus de rechter.

De zittende magistraat waarschuwde dat ondanks de gunstige uitspraak Sitek zich ernstig bewust moet blijven van de mogelijkheid dat door een thans nog niet te voorzien verloop van zaken de rechter over de vraag naar de aard, duur, omvang en reikwijdte van de staking in de toekomst andersluidend zou kunnen gaan denken en oordelen.

VREUGDE

Tijdens het voorlezen van het vonnis waren er diverse onderdrukte kreten te horen onder het publiek in de rechtszaal. Na de centrale zin dat het gerecht "...tot geen ander oordeel kan komen dan dat de onderhavige stakingsacties... een alleszins rechtmatig karakter dragen" was een uitbarsting van vreugde onder de leerkrachten echter niet meer tegen te houden. De tot dan toe onverstoorbare Kolfschoten keek de zaal in en hamerde af. Direct daarop waren de onderwijzers weer zo stil als gehoorzame kinderen in de schoolbanken.

Hoewel de rechter door het eiland gevraagd was te oordelen over alleen de gevolgen van de staking zei hij niet om de aanleiding van die staking heen te kunnen. Promes was als eilandsadvocaat daar niet al te diep op ingegaan. In zijn terugblik op het verleden gaf Kolfschoten echter het eiland en het land toch wel een flinke veeg uit de juridische pan.

Het Gerecht in Ambtenarenzaken, de Raad van Beroep in Ambtenarenzaken, de Gerechten in Eerste Aanleg en het Gemeenschappelijk Hof van Justitie hadden bij herhaling en in steeds minder voor misverstand vatbare bewoordingen aangegeven dat de ongelijke rechtspositie van bepaalde leerkrachten discriminatoir was en in strijd moet worden geacht met door de Nederlandse Antillen in 1978 onvoorwaardelijk aangegane verdragsrechtelijke verplichtingen.

GEPASSEERD

Ook is vanaf 1984 de wetgever door de rechter in uiteenlopende toonzetting aangespoord tot het treffen van de noodzakelijke maatregelen. Tot dusverre zijn zodanige maatregelen niet tot stand gebracht, zo moest de rechter constateren. Omdat die noodzaak een uitgemaakte zaak is hoefde de Sitek volgens de rechter op dit punt niet meer in onderhandeling te treden met de overheid. Overleg is een "gepasseerd station". Dat de overheid altijd met het excuus aankwam dat er geen geld voor gelijke betaling is, nam de rechter niet. "Wat van dit excuus ook waar moge zijn, het is nimmer toereikend ter afwering van een in het recht verankerde aanspraak."

Zondag is het eilandgebied op dit punt overstag gegaan. Per 1 maart worden de salarissen gelijk getrokken. De Sitek heeft dit voorstel echter nog niet geaccepteerd.

ONAANVAARDBAAR

De rechter dwong de regering tot herziening van de salarissen doordat hij liet doorschemeren dat als de leerkrachten massaal naar de rechter stapten het gerecht toch in hun voordeel zou beslissen. Een dergelijke 'run' naar de rechter vond Kolfschoten onaanvaardbaar omdat het ongewenste gevolg zou kunnen zijn dat de overheid zich ontslagen kan achten van de plicht om alsnog de noodzakelijke wetswijzigingen tot stand te brengen. "Op die manier wordt het middel erger dan de kwaal."

Na het sluiten van de zitting vielen de winnaars van het kort geding elkaar in de armen. Schouderkloppen en felicitaties werden uitgedeeld. De televisie zond rechtstreeks uit vanuit de rechtszaal. Hetzelfde geldt voor een aantal radiostations. Fotografen maakten foto's van de zitting. Geluidsboxen op het Wilhelminaplein zorgden voor integrale weergave van hetgeen in de rechtszaal gezegd werd.

Rechter Kolfschoten gevraagd om een reactie op deze rechtszaak: "Ik doe mijn werk".

NO PAY

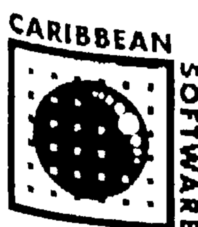
Ondertussen staken de Sitek-leerkrachten nog steeds. Vandaag is de achtste aaneenvolgende dag dat een aanzienlijk deel van de protesterende leerkrachten werk weigert. Het 'no work no pay'-principe van het eilandgebied is nog van kracht. Dat verklaarde onderwijsgedeputeerde Mendes de Gouveia zondag.

Brand

WILLEMSTAD — De vergeetachtigheid van de 29-jarige M.P. had tot gevolg dat er een brandje ontstond in zijn keuken. Het ongeval deed zich voor aan de Arikokweg. M.P. was een pan vergeten die op het gasfornuis stond. Een politiepatrouille snelde toe en sloot uit voorzorg de elektriciteits- en gastoevoer van het huis af. Hierdoor werd erger voorkomen. Het bleef volgens het politiebulletin bij een flinke rookontwikkeling. M.P. werd naar aanleiding van het gebeurde zeer streng over zijn onoplettendheid onderhouden.

Aanhouding

WILLEMSTAD — De politie hield dit weekeinde de 30-jarige L.M. aan op verdenking van diefstal. M. had bij uitlandigheid van de man S.A. (32) in diens woning ingebroken en verschillende elektrische apparaten weggenomen. L.M. werd ter plaatse aangehouden en naar het recherchebureau getransporteerd.



Schouwburgweg 5
Phone 74844

Kursus AutoCad

Caribbean Software Top-Training organiseert in samenwerking met Triton Automation Associates een kursus Autocad Introduktie

Dagen: Maandag, woensdag en zaterdag
Data: 2,4,7,9,11 en 14 april 1990
Tijden: Maandag en woensdag: 19.00-22.00 uur
zaterdag: 09.00-12.00 uur
Plaats: Schouwburgweg 5
Kosten: Nafl 900.00

Aanmelding kan geschieden op ons kantoor aan de Schouwburgweg 5 of bel voor nadere informatie naar tel: 74844.



COMMENTAAR

Machtsvacuum

HET VONNIS van rechter Kolfschoten in de zaak Eilandgebied contra Sitek, de vakbond voor onderwijzend personeel, rond de gelijkberechtiging van ongehuwde en gehuwde, mannelijke en vrouwelijke overheidsdienaren kan beter als een opluchting dan als een verrassing beschreven worden.

In eerdere rechtszaken was immers al duidelijk kenbaar gemaakt, dat de gevolgen van de ratificatie van het Verdrag van New York in 1978 onderkend moesten worden en óók dat de regering alle tijd voor de uitvoering van die konsekwenties ruimschoots had verbruikt.

Geen verrassing dus, het vonnis van Kolfschoten.

Wél een opluchting voor velen - en beslist niet alleen voor de stakers -, want hiermee leek een einde te zijn gekomen aan de onrust binnen het onderwijs, dat van zo'n vitaal belang is voor een land als de Nederlandse Antillen.

Indien de eilandelijke overheid ruiterlijk de 'nederlaag' zou hebben toegegeven en de vakbond zou hebben aangeboden om de inhoud van het vonnis gezamenlijk te analyseren dan zou het deze krant niet hebben verwonderd als de staking zou zijn beëindigd, zodat de kinderen vandaag weer ongestoord onderwijs hadden kunnen volgen. Dat was niet het geval: het Bestuurscollege meende nog steeds in een positie te verkeren, vanwaaruit zonder meer 'dictaten' konden worden opgelegd. Uiteraard wezen de leden van de rechtmatig stakende vakbond de Bestuurscollege-brief - die niet gespeend was van een ietwat hooghartige intonatie -nadrukkelijk af.

Het Bestuurscollege heeft vermoedelijk met deze handelwijze bereikt, dat de vakbond zich nog harder zal opstellen en eraan zal gaan werken om het onderste uit de kan te schrapen. Slachtoffer van die strijd wordt de gehele Nederlands-Antilliaanse bevolking; prijs- en belastingverhogingen zijn vermoedelijk nodig om de gelijke betaling van de overheidsdienaren te kunnen bekostigen.

De houding van dit Bestuurscollege en van deze regering is niet nieuw; die ligt geheel in het verlengde van de wijze waarop dit land al vele jaren door exponenten van álle politieke partijen wordt bestuurd - deze krant wees er al enkele malen op, zoals op 22 februari van dit jaar - : met getreuzel; met het almaar vooruitschuiven van het nemen van beslissingen.

Alle partijen die deel hebben uitgemaakt van de elkaar in een razend tempo opvolgende regeringen zijn debet aan de situatie-nu: dat zo snel mogelijk de gelijke betalingen dienen te worden ingevoerd. De opmerking van Agustin Diaz, de leider van de Democratische Partij, dat deze regering onmiddellijk dient af te treden, kan dan ook met één woord worden omschreven: onzin. Het was immers een DP/MAN-regering die indertijd aan het bewind was toen het Verdrag van New York werd geratificeerd. Diaz' partij is op de allereerste plaats medeverantwoordelijk voor de huidige situatie.

Maar waar het nu om gaat: de kinderen dienen wederom zo snel mogelijk onderwijs te kunnen volgen. Dat betekent, dat de betrokken partijen in goed vertrouwen aan tafel dienen te gaan zitten en het oud zeer moeten vergeten.

De overheid dient te beseffen, dat die de verantwoordelijkheid voor het onderwijs draagt en dat die dus aangeklaagd kan worden door ouders wier kinderen grote schade lijden. Indien de bestuurders niet snel optreden, wordt het machtsvacuum al maar groter, want nu al is het zo, dat Sitek-voorzitter Errol Cova bepaalt: 'Mayan no tin skol' -'Morgen is er geen school'.

HET WEER

WEERSVERWACHTINGEN geldig tot morgenmiddag 12.00 uur.
Overwegend half bewolkt, tijdelijk zwaar bewolkt met kans op een plaatselijke bui. Matige tot vrij krachtige oostelijke wind. (tussen 08 en 20 knopen)
Weeroverzicht: Onder invloed van een zwakke storing in de hogere luchtlagen, wordt aanhoudend vochtige lucht over de Benedenwindse eilanden aangevoerd. Hierdoor zal ook in de komende 24 uur vrij veel bewolking voorkomen met kans op een enkele plaatselijke bui.

TERREINEN TE KOOP

in het verkavelingsplan Grote Berg

Een nieuw, mooi gedeelte is gereed.

Prijs: Fl. 35,- per m2
Fl. 5000,- aanbetaling
Restant in maandelijkse termijnen.

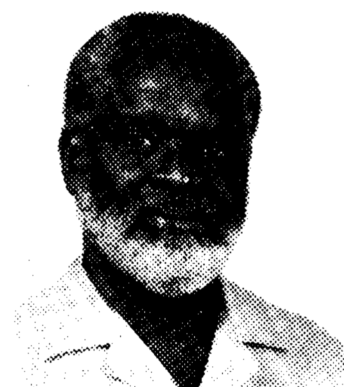
Alle percelen kompleet verkaveld inklusief aansluiting op waterleiding, elektriciteit en telefoon.

Kortingen geldig voor beperkte tijd:

10% bij kontante betaling
8% bij betaling binnen 12 maanden
3% bij betaling binnen 24 maanden

PROPIEDADES HALABI N.V.

SCHOTTEGATWEG (O.) 82
PROMENADE - TEL.: 79842 - 78865



KOMPROMISO:
Ban drecha nos KALIDAT DI BIDA!
Esei ta nifiká PREISNAN HUSTU. E ta nifiká tambe TRANKILIDAT den bo kas, den bo bario i riba kaya.
Vota Don MARTINA

Bij restaurant werkzaam

Illegale werknemers uitgezet

ORANJESTAD — In het Porto Bello restaurant in Hadicurari town stelde de Vreemdelingen Dienst een onderzoek in naar vreemde arbeidskrachten die hier zonder vergunning aan het werk zouden zijn. In de keuken werden twee hulpkoks en drie waiters aangetroffen, afkomstig uit Nederland, Venezuela en Santo Domingo. Uit een eerste onderzoek bleek dat dit personeel als toerist naar Aruba was gekomen en daar zonder vergunning aan de slag was gegaan.

Wel werd de Immigratie een voorlopige vergunning getoond voor koks in de Italiaanse keuken, doch niet bleek dat deze vergunning van kracht was voor hen die aan het werk waren. Uiteindelijk werden zij op last van de hulp officier van Justitie uitgezet naar hun land van herkomst.

SUPERMARKET PUEBLO

PERSONEEL GEZOCHT

Voor de spoedige opening van onze moderne supermarket aan de L.G. Smith Boulevard hebben wij voor verschillende afdelingen personeel nodig:

- groenten
- kassa
- warehouse
- opvullen van rekken
- schoonmaak

Voor een afspraak komt persoonlijk langs bij:

SUPERMARKET PUEBLO

aan de Fergusonstraat tijdens werkuren

Uit een door mij, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, wonende op Aruba en ten deze kantoorhoudende aan de Avenida Alo Tromp nr. 1 te Oranjestad op Aruba, de 15de februari 1990 gedaan en uitgebracht exploit ... ten verzoeke van de E.A. Heer Officier van Justitie ...

OPGEROEPEN:

... laatstelijk gewoond hebbende aan de Prof. Lorentzstraat nr. 3-A op Aruba, doch thans afwezig en zonder bekende woon- of verblijfplaats op Aruba of elders, om op woensdag, 13 juni 1990 - des voormiddags om 08.30 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba ten Raadhuize te Oranjestad in persoon of bij gemachtigde te verschijnen, teneinde van zijn leven ... te doen blijken, bij gebreke waarvan door verzoekster, na het vervullen van de ten deze voorgeschreven formaliteiten, zal worden geconcludeerd, dat bij vonnis wordt verklaard dat er ten aanzien van de geregoireerde voornoemd, sedert ... rechtsvermoeden van overlijden bestaat.

De deurwaarder bij het Gerecht in Eerste Aanleg,

"The Board of the St. Maarten Academy"

is seeking

TEACHERS

for the academic year 1990/1991 to fill the following positions:

Physical Education; Dutch; Spanish; English; History; Geography; Mathematics; Social Studies.

Requirements:- 1. Teaching Diploma.
Requirements:- 2. At least Bachelor's Degree in the subject to be taught.
Requirements:- 3. Curriculum Vitae.
Requirements:- 4. Recommendations.

Please apply in writing to:
Mrs. Josianne Fleming
Educational Advisor
Board of the St. Maarten Academy
P.O. Box 299
Philipsburg
St. Maarten

Houdt U van fotografie??

CHECKPOINT COLOR N.V.

... VERKOOPSTER

De voorkeur gaat uit naar een persoon, die reeds in de verkoop heeft gewerkt en die interesse heeft in fotografie. Voorts met ETAO of MAVO, moet Engels, Spaans en Papiamento beheersen.

Indien U interesse heeft ...

CHECKPOINT COLOR
Columbusstraat - Oranjestad

We can't keep the lid on this a minute longer!!

TOPCAR - NISSAN SPECIAL

SAVE ON 1989 NISSAN demo MODELS

XXX 21547 23633 23733

NISSAN LAUREL

2.0 was 42500.00 now 37500.00

HURRY!

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

SEA STAR PARK ARUBA

Sorry, We can only offer you the best!! Fisherman's Wharf Restaurant
Open daily From 5:00 p.m. to 11:00 p.m.
Located at Sea Star Park - Aruba's Sea Aquarium
L.G. Smith Boulevard 2..
Tel.: 36868 - 35577.

Club Nouveau
Vanavond gezellig dineren in
PAPIAMENTO Restaurant
aan de Wilhelminastraat 7 ...

Aruba's Best-Loved Imperial Wine
Mercurius Trading Company

Restaurant-Art Gallery
Gasparito 3
Phone: 37044-37144
Gasparito
Gezellig lunchen (12.00-2.00) en dineren (6.00-11.00)

MORGEN Zakenrelaties op bezoek? Neem ze mee naar ... natuurlijk ook een gezellige zakenlunch in
Wij verwachten U voor lunch (12.00-3.00), HAPPY HOUR (6.00-7.00) of dinner (18.00-23.00). Telefoon 22877 of 27833.
CATTLEYA GARDEN RESTAURANT

Drive-In
Today at 8:30
"THUNDER IN CAROLINA"
drama 14 yrs.

AIR ARUBA

zoekt op korte termijn

STEWARDESSEN

(zowel voor vaste dienst als voor standby)

die i.v.m. de uitbreiding van ons netwerk met ... naar Noord- en Zuid-Amerika aan de volgende eisen moeten voldoen:

— tenminste een Mavo of gelijkwaardige opleiding
— goede beheersing van Papiamento, Engels en Spaans -
— representatief, goede manieren, een goede algemene ontwikkeling ...
— leeftijd bij voorkeur tussen 18-28 jaar.

Ook kunnen kandidaten worden geplaatst die bovendien de Portugese taal beheersen.

Uw met de binnenkort te starten ... dienen gegadigden vóór 24 maart a.s. onder insluiting van een recente pasfoto, schriftelijk te solliciteren bij de afdeling Personeelszaken van Air Aruba, kamer 202, Beatrix Luchthaven.

(In het verleden ingediende sollicitaties hoeven niet te worden herhaald)

LIBIE heeft de ... van zijn winbare olie- en gasreserves ... jaard vaten en die van de aardgasreserves van 795 miljard kubieke meter tot 1,160 miljard kubieke meter.

***

GRANDIOSO SUPER SORTEO HIMNO Y BANDERA

cu un PROME premio di mas o menos 210.000,-

Ban celebra den Grandi, cumprando y ganando LOTTO

Holiday Inn Aruba

... LEADING CHAIN COMPANY

... for immediate employment:

- BUSBOYS/GIRLS
- WAITERS
- COOKS
- GENERAL UTILITY WORKERS (DISHWASHERS)
- TELEPHONE OPERATORS
- f/o RECEPTIONISTS
- HOUSEMEN
- LAUNDRYWASHER (MALE) (12:00 midnight - 8 a.m.)
- POOL & BEACH ATTENDANTS

Basic requirements:
Outgoing personality.
Must be fluent in English, Spanish and Dutch.

- ASSISTANT FINANCIAL CONTROLLER

Scope of the job:
Assist Controller in regard to all hotel financial affairs, preparation of financial reports and forecasts, and all other related areas. Acts as department head in absence of Controller.

Primary responsibilities:
— Responsible for the revenues received and dispersed in all departments under supervision by maintaining proper internal controls and auditing procedures.
— Analyzes general ledger accounts on a monthly basis.
— Reconciles all bank accounts each month.
— Participates in inventory counts to ascertain that they are properly taken and coordinated with accounting records.

We provide ongoing training and development opportunities, good benefits, free insurance coverage for employees and their families.

Apply ... at the Personnel Office between ... a.m. - 12:00 noon
2:00 p.m. - 5:00 p.m.

AGENDA ARUBA



Ketjap Manis
Voor een perfecte
Bar-b-que

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur, zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Pageboy 127-743

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr. 10 815.445 Banco di Caribe

POLITIE 100

ALARMCENTRALE: 115

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
DRIVE-IN. 20.30 uur 'Thunder in Carolina' (drama, 14 jr)

******

WACHTREGELING DOKTOREN
(van 18.00-07.00 uur):
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. Weststrate, via Centro Medico San Nicolas (tel.: 48833).

******

CENTRO MEDICO CARABOBO (Engelandstraat 7, tel.: 21777): de wacht heeft dra L.G. Beke-Martínez, tel.: 24696.

******

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE: tel.: 38989 (24 uur per dag).

******

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, **tel.: 115)**

******

FADA (Paardenbaaistraat 8, tel.: 32999): voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik

MARTIJN
voor fijne Franse wijn
Tel.: 21492

TELEARUBA
MAANDAG: 18.00 Duck Tales: (Scoogereilo). 18.26 CNN Sports; 18.46 Wired: 19.35 Showbizz Today; 20.00 Telenoticias; 20.30 My two dads: (My fair Joey); 21.00 CNN International news; 21.45 Anno Domini; 22.30 World Report; 23.30 Sport late night; 24.00 Sluiting.

******

DINSDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833 toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw. dinsdag van 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; woensdag van 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag van 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota; donderdag van 08.00-10.00 uur in Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; dinsdag van 08.00-10.00 uur in Club Caiqeutio, Paradera 47A, tel.: 24280.

¿ Que Sera?
Are you pregnant? Or do you already have a little baby? Maybe busy organizing a babyshower or just looking for a nice gift?
You are invited to visit us and share the sensation of our unique collection at
¿ Que Sera?
Once you're here you can relax while browsing through the collection of babynamebooks and mothercaretips.
See you at
¿ Que Sera?
Harbourtown, Aruba
Tel.: 37979.

Liftster berooft chauffeur

SAN NICOLAS — Een bewoner van Kas Paloma deed aangifte van diefstal van 115florin.

Hij was in San Nicolas eten gaan kopen toen hij door een onbekende vrouw werd benaderd die hem drie florin vroeg, hij gaf het geld en reed enige rondjes met de vrouw. Deze verzocht thuis te worden afgezet en de man voldeed aan het verzoek. In de Sint Maartenstraat verzocht de vrouw de man te stoppen en vroeg nog eens twee gulden. Toen de man zijn portemonnee opende pakte de vrouw er vijftien florin uit alsmede een biljet van honderd florin dat op de vloer van de auto viel. Daarna nam ze met het geld de benen.

MEP-Statenlid Hernandez in analyse:

Kabinet Eman scheepte volk met last van een miljard florin op

ORANJESTAD — MEP-Statenlid drs Raymond Hernandez die in een verklaring een analyse geeft van de huidige situatie op Aruba, wijst erop dat wanneer een van de hotels niet voldoet Aruba, dan zal opdraaien voor de gegeven garantie.

De grote vraag is dan 'Waar halen we het geld vandaan', zo vraagt het Statenlid. Na gewezen te hebben met voorbeelden dat bij de uitbreiding met vele hotelkamers door de vorige regering geen rekening werd gehouden met de daamee verband houdende infrastructuur. Met de bedragen die daarvoor nu nodig blijken te zijn en de bijna vierhonderd miljoen aan garanties voor hotelbouw, komt het MEP-Statenlid tot de conclusie dat de regering Eman het volk met het astronomische bedrag van duizend miljoen florin heeft opgescheept.

TEN ONRECHTE

Daarom ook vindt hij de kritiek van de AVP dat de regering elders aanklopt voor financiele steun geheel ten onrechte. De huidige regering wil zich niet aan haar verantwoordelijkheid onttrekken, waarin de vorige regering haar gebracht heeft. Niet te spreken is het Statenlid over de kritiek die de AVP tegen Coastal-contract heeft. Hij is bang dat dit investeerders afschrikt. Indien het bericht waar is da tde farmaceutische fabriek van Johnson & Johnson naar Curaçao gaat en niet op Aruba komt, dan vindt Hernandez dat de negatieve kritiek op een investeerder als Coastal daarbij een rol kan hebben gespeeld.
Zijn collega Mario Croes is in een verklaring van mening dat mr Henry Eman niet de waarheid heeft gesproken. Hij haalt daarbij aan hoe Eman destijds verklaarde dat de Marine plannen zou hebben om Aruba te verlaten, hetgeen toen ook reeds door de Marine en Den Haag ontkend werd. 'Het bericht dat de Marine vijftig woningen op Aruba gaat bouwen, bewijst weer eens dat men geen plannen heeft om te vertrekken en dat Eman niet de waarheid heeft gesproken, aldus MEP-Statenlid Mario Croes.



ORANJESTAD — Bij het La Cabana project werd vrijdagmiddag spantenbier geschonken. De Amigoe berichtte daarover reeds. Bij de foto's de familie Mansur met derde van links mevrouw Damia Mansur die de koker in de grond metselde. De andere foto de vlag in top omdat het hoogste punt van het La Cabana-project bereikt werd.



Rond nieuw Pedagogisch instituut Aruba:

Informatie-bijeenkomsten en serie tv-programma's

ORANJESTAD — De ontwikkelingen met betrekking tot de start van het nieuwe Pedagogisch Instituut zijn dusdanig dat in de maand maart informatie- en feedback-sessies gehouden zullen worden met onderwijsinstanties, het onderwijsveld en publiek in het algemeen.

De informatie-bijeenkomsten hebben als doel de direct betrokkenen op de hoogte te stellen van: a. de voortgang van het IPA-project; b. de nieuwe structuur, organisatie en inrichting van het Pedagogisch Instituut; c. de plaats van IPA in het totale onderwijsbestel.
Tijdens deze informatiebijeenkomsten met de onderwijsinstanties en het onderwijsveld zal ook nagegaan worden wat de wensen en voorstellen zijn van de betrokkenen en waar mogelijk zal in het project hiermee rekening gehouden worden.
Op dinsdag 13 maart wordt de eerste informatie-bijeenkomst met de onderwijsinstanties gehouden. De scholen zullen volgen op 20, 21 en 22 maart. Ook het publiek in het algemeen wordt geïnformeerd, via Tele-Aruba zal een 4-tal voorlichtingsprogramma's gehouden worden. De programma's zijn: 14 maart 21.45-22.30: Interview met de Minister van Onderwijs omtrent I.P.A.; 21 maart 21.45-22.30: forum van medewerkers van het project over de nieuwe structuur van IPA; 28 maart 21.45-22.30: Een sketch omtrent het beroep van leerkracht; 5 april 21.45-22.30: Een open conversatie met kandidaatstudenten van de nieuwe opleiding.
Deze t.v.-programma's worden gemaakt in samenwerking met Buvo en mediadienst van Bibliotheca Nacional Aruba. De informatiecyclus wordt afgesloten met een grote onderwijsinformatie-fair op zondag 6 mei.

ONTKENNEN WITWASSEN ERG MOEILIJK

Oud-minister van Justitie Vos geeft opvolger huiswerk

Onderzoek nodig contacten van Ocando Paz op Aruba

ORANJESTAD — Ex-minister van Justitie Watty Vos is van mening dat zijn opvolger minister mr Hendrik Croes een onderzoek dient in te stellen naar wie de contacten waren van Ocando Paz op Aruba.

Zoals bekend werd Ocando Paz vanuit de Verenigde Staten waar hij een straf uitzat wegens handel in verdovende middelen aan de autoriteiten in Venezuela overgedragen, die nu met een onderzoek zijn begonnen. Vos neemt aan dat minister Croes uit de pers één en ander vernomen heeft, doch geeft de bewindsman huiswerk om uit te zoeken wie de contacten van Ocando Paz op Aruba waren en wie steeds weer met zijn vliegtuig reisden. Indien hierbij geld witgewassen werd, dan wil het Statenlid dat de minister uitzoekt waar dit gebeurde.

GEWEIGERD

Vos haalt aan hoe minister Croes in de Staten officier van justitie mr Van Wijland en de chef van de Douane Recherche beschuldigde dat zij in een zaak met verdovende middelen niet juist opgetreden zijn. De minister maakte daarbij gebruik van zijn onschendbaarheid en heeft tot op heden geweigerd deze ernstige beschuldigingen buiten de Statenzaal te herhalen.
Wat het witwassen van drugsgelden betreft wijst Vos erop dat recentelijk in de buitenlandse pers Aruba in dit verband werd genoemd. Zoals bekend heeft minister Nicolaas verleden jaar ook openlijk verklaard dat er op Aruba geld wit gewassen wordt, doch hij weigerde in deze namen te noemen.
Toen recentelijk in de buitenlandse pers de Antillen genoemd werden in dit verband heeft minister van Financien Gilbert de Paula dit direct ten stelligste ontkend. Van Arubaanse regeringszijde werd dit witwassen van drugsgelden nimmer ontkend. Wel maakte een lid van de regering bekend dat dit op Aruba ook gebeurt. Vos begrijpt dat het voor de regering Oduber erg moeilijk is om met ontkenningen te komen.

ORANJESTAD — Ing. Patricio Nicolaas reikte vrijdag het certificaat uit aan een groep werknemers van Setar die een cursus volgde over behandeling van het publiek aan de balie en via de telefoon. De cursus stond onder leiding van Elizabeth Pope. Bij de foto, de werknemers en de voorzitter van de raad van bestuur van Setar, Boy Escalona.

HET INTERNATIONALE Energiebureau (IEA) verwacht in het eerste kwartaal van 1990 een vermindering van het olieverbruik. In totaal zal de wereld 53,7 miljoen vaten (van 159 liter) per dag verbruiken tegenover 54,1 miljoen vaten in het laatste kwartaal van 1989.

Met oog op driekamp met Bonaire, Curaçao

Korfbalbond vormt pre-selectie Aruba

ORANJESTAD — De Internationale Korfbalorganisatie heeft de beslissing genomen dat Curaçao, Bonaire en Aruba op Aruba een Korfbaldriekamp zullen spelen, welke in juni aanstaande plaatsvindt.

Het bestuur van de Arubaanse Korfbalbond heeft in verband hiermee Tommy Croes tot coach/trainer van de Arubaanse selectie benoemd. De winnaar van deze driekamp zal volgend jaar in Antwerpen (België) deelnemen — tezamen met een Amerikaanse selectie — aan het Wereldkampioenschap Korfbal. Twee dagen per week — maandag en vrijdag — zal op Bionicveld met de training worden begonnen. Daarna zal in een zaal geoefend worden, aangezien de wedstrijden 'indoor' plaatsvinden.
Voorlopig bestaat de selectie uit acht spelers van Noordmasters: Edna Zievinger. Angelic Gil, Charissa en nog een speelster, Dean Gumbs, Emiliano Baarh, Oscar Ridderstaat, Eugene Paesch en van Bionic: Jessy Maduro, Shery Gomes, Lenchy Lopez, Sharine Luidens, Tico Dirksen, Betto Thiel, Anthony Dijkhoff en Maurits Dijkhoff, met Maikito Croes en Pieter Knol als invallers voor Bionic. Mogelijk zal ook Rudney Lopez — de beste speler van Bionic de afgelopen jaren — eveneens deel uitmaken van de selectie.

Booshi Weever met een stem verslagen

Richard Lopez voorzitter ABBA

ORANJESTAD — Tijdens een zondagmiddag gehouden algemene ledenvergadering van de Amateur Baseballbond Aruba (ABBA) werd Richard Lopez Henriquez tot de nieuwe voorzitter gekozen.

Voor het voorzitterschap werd door de nieuwe voorzitter en de aftredende voorzitter drs Booshi Wever een stevige campagne gevoerd. Lopez Henriquez kreeg zeven stemmen en Wever zes stemmen. Voorts werden als nieuwe bestuursleden gekozen: Ricardo Wever, Claret Lopez, Edwin Dirksz, Gabriel Illidge, Jossy Lacle en Vincent Leysner, die tezamen met Annie Henriquez en Milo Croeze het nieuwe bestuur zullen vormen.
De kascommissie werd als volgt vastgesteld: Ruben Giel, Frank Artsen en Rufino Kock, de beroepscommissie: Edwin Ras, Donald Baily, Edgar Colina, Harold Hagens en Hugo Mohammed. Een van de eerste taken van het nieuwe bestuur zal onder meer inhouden een datum vast te stellen voor het begin van de kampioenschappen, waarbij aan midden april wordt gedacht.

Vonnis jaar hoger dan eis

Recidivist veroordeeld

ORANJESTAD — 'In plaats van een strafkaart heeft u een strafboek', zo merkte de rechter tegen verdachte T.A. (32) op die wederom voor de groene tafel stond omdat hij zich schuldig had gemaakt aan diefstal en vermoedelijk aan het hoofd van een trio stond dat zich met deze duistere zaken bezighield.

De opmerking van de rechter sloeg op het feit dat verdachte aan één strafkaart niet genoeg had, doch dat de verzameling reeds uit acht kaarten bestond. Verdachte bleef ontkennen dat hij zich schuldig had gemaakt aan het ten laste gelegde. Toen de rechter hem vroeg wat hij dan op het dak van het pand deed waar ingebroken werd, antwoordde hij dat hij dit had gedaan omdat zijn vriend dit vroeg.
De officier van justitie wees erop dat verdachte sinds 1973 constant met de justitie in aanraking was geweest en dat men niet goed weet wat met hem gedaan moet worden. Verdachte is een goede bekende van de politie en een vaste klant. In de afgelopen zeventien jaar waren er slechts twee jaren dat hij niet in aanraking met de justitie kwam.
De officier eiste anderhalf jaar gevangenisstraf met aftrek van voorarrest. De rechter sloot het onderzoek en achtte bewezen dat verdachte zich schuldig had gemaakt aan bedreiging, diefstal en in het bezit hebben van verdovende middelen. Hij verhoogde de eis met een jaar, zodat verdachte tweeëneenhalf jaar in het Huis van Bewaring zal moeten doorbrengen.

Misdaad in Praag in lift

PRAAG - In de Tsjechoslowaakse hoofdstad Praag is in de eerste twee maanden van dit jaar de criminaliteit met bijna veertig procent toegenomen.

Dit meldde vrijdag het officiele persbureau CTK, dat zich baseert op gegevens van de Praagse loco-burgemeester Zdanek Rajnis. Vooral het aantal inbraken is in januari en februari sterk toegenomen. Dit jaar werden 540 inbraken gemeld, tegenover 293 in dezelfde periode vorig jaar. Om de stijgende misdaad het hoofd te bieden overweegt Rajnis het aantal politiebureaus te vermeerderen.

Voor vorming van Shamirs Groot-Israël

PLO vraagt steun wegens massale Joodse migratie

TUNIS-ATLANTA - De leider van de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie (PLO), Yasir Arafat, heeft zondag de niet-gebonden landen gevraagd de Palestijnen te helpen. Hij verzocht hun de Palestijnen te helpen hun rechten te herwinnen en het "fascistische plan van een Groot-Israel" te bestrijden, zo is in Tunis vernomen.

De Palestijnse leider ontmoette zondag in de Tunesische hoofdstad het comite van de Niet-gebonden landen voor Palestina. Naar zijn zeggen is in de nieuwe Israelische munt van tien agorot een kaart van "Groot-Israel" gegraveerd. De kaart omvat Jordanie, Libanon, Palestina, de Sinai en delen van Syrie, Iraq en Saudi-Arabie, aldus Arafat. "Wij hebben het comite bijeengeroepen om ons te helpen het hoofd te bieden aan het gevaar van de massale immigratie van Sovjet-joden naar Israel om het plan van een Groot-Israel van premier Yitzhak Shamir te realiseren", zei de PLO-leider. Volgens hem is deze immigratie "een misdaad" tegen zijn volk.

Arafat vroeg de niet-gebonden landen hun politiek tegen de joodse emigranten te te coordineren met de Arabische landen.

REIS CARTER

De vroegere Amerikaanse president Jimmy Carter is zondag uit Atlanta in de Verenigde Staten vertrokken voor een reis langs verschillende landen in het Midden-Oosten. Tijdens zijn twee weken durende reis zal hij achtereenvolgens Egypte, Syrie, Jordanie en Israel aandoen. Carter wil zich tijdens zijn tour op de hoogte stellen van de laatste ontwikkelingen om vrede in het Midden-Oosten te bereiken.



ORANJESTAD — Met het nodige enthousiasme is het comite dat dit jaar de Internationale HI-Winds Aruba organiseert vrijdagavond tijdens een ontvangst op de voorgrond getreden met zijn plannen. Zoals bekend worden de wedstrijden begin juni gehouden en wordt een record aantal deelnemers verwacht. De Amigoe berichtte hierover reeds. Op de foto vlnr: Rodney Croes (belast met de Public Relations), voorzitter Anthony Blok, Alja, stagiaire bij Casa del Mar, die zich als eerste vrijwilligster meldde, Anthony Pena liaison met de Douane en Roger Jurriens, die afgelopen acht jaar de kampioen van Aruba was.

Sovjetunie lonkt naar Tulip

AMSTERDAM - De Sovjetunie heeft computerbedrijf Tulip aangeboden een gemeenschappelijke onderneming te beginnen voor de distributie van microcomputers. Het gaat daarbij om miljarden roebels. Tulip is zeer sceptisch over het aanbod.

Tulip wil haar handtekening alleen zetten als het bedrijf de garantie krijgt dat de Sovjetunie de computers betaalt in harde valuta's. Anders kan het bedrijf de omvangrijke leveringen nooit voorfinancieren. Betaling in roebels of goederen als bontmantels is voor de Bossche onderneming niet acceptabel, aldus directeur Romein.

Meer mogelijkheden ziet Tulip op de Europese markt. Zeker in landen als Spanje, Italie en Frankrijk liggen grote groeikansen. De markt in Nederland en Groot-Brittannie zal wat minder groeien de komende jaren. In 1993/94 wil Tulip een marktaandeel van zes tot acht procent hebben in Europa. Nu ligt dat tussen de 2,5 en drie procent.

NEDERLAND

Het marktaandeel in Nederland is vorig jaar iets afgenomen. De afzet voor PC-Prive projecten kelderde ook voor Tulip met bijna 55 procent. De onderneming heeft dat voor een groot deel kunnen opvangen door een grotere afzet op de zakelijke markt. IBM is dat ook gelukt, maar Philips heeft haar marktaandeel zien dalen van ruim twintig tot dertien a veertien procent. In totaal is de omzet van Tulip in Nederland afgenomen met vijftien procent, zo verklaarde directeur Hetzenauer.

Over de winstverwachting voor 1990 wilde de directie niet meer kwijt dan dat zij een aanzienlijk herstel verwacht. Na aandringen liet zij weten nog achter haar mededelingen van december te staan. Toen heeft zij verklaard te verwachten dat de nettowinst van 1990 ruim boven het niveau van 1988 zal uitkomen.

Tulip heeft binnenkort kapitaal nodig om de groei van het bedrijf te financieren. De directie denkt aan een aandelenemissie na de zomer, maar het tijdstip is afhankelijk van de koers. De emissiekoers die de twee heren in gedachten hebben, wilden zij niet prijsgeven.

Hof-president op bezoek



ORANJESTAD — Mr M.R. Wijnholt, de nieuwe president van het gemeenschappelijk Hof van Justitie, bracht vrijdag een bezoek aan Aruba. Hij werd op de luchthaven verwelkomd door een delegatie van het hof van Aruba onder leiding van rechter mr H. van der Griendt. Mr Wijnholt bracht na aankomst bezoeken aan gouverneur Felipe Tromp, premier Nelson Oduber en het gerechtsgebouw, waar hij ook een ontmoeting had met persvertegenwoordigers. Bij de foto: (vlnr) gouverneur Tromp, mr Wijnholt en griffier mr F. Baank.

Amerikaanse vice-president in Caracas

Meningen verdeeld over ontbinding van contra's

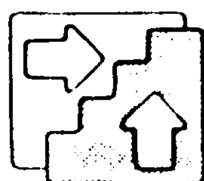
CARACAS - De Amerikaanse vice-president Dan Quayle is vrijdag op de eerste dag van zijn rondreis door Zuid-Amerika in de Venezolaanse hoofdstad Caracas aangekomen. Daar voerde hij besprekingen met de Venezolaanse president Carlos Andres Perez en de Spaanse premier Felipe Gonzales over de machtswisseling in Nicaragua.

De Amerikaanse vice-president zei dat de betrekkingen met Nicaragua spoedig zouden worden genormaliseerd. Washington zou wellicht volgende week al een hulppakket voor Managua aankondigen. Quayle en zijn gesprekspartners konden het niet eens worden over de ontbinding van de contra-rebellen. De meeste Latijnsamerikaanse leiders willen dat dit zo snel mogelijk gebeurt, maar de Verenigde Staten zijn voorstander van een geleidelijke demobilisatie.

Washington wil er zeker van zijn dat de Sandinisten daadwerkelijk de macht in Nicaragua opgeven. Dezen vrezen echter dat zij dan aan de contras, die zij tien jaar lang hebben bestreden, zullen zijn overgeleverd. Een Amerikaanse zegsman suggereerde als oplossing om de Verenigde Naties, die in Nicaragua toezien op het vredesproces, een grotere rol te laten spelen.

Van hun kant hebben de contras voorgesteld speciale enclaves op Nicaraguaans grondgebied in te stellen voor hun strijders in Honduras. Die zouden dan wel hun wapens moeten houden totdat Violeta Chamorro op 25 april als presidente van Nicaragua is beedigd, aldus een contra-woordvoerder. Bovendien moet dan ook het Sandinistische leger zijn ontbonden. De contras zullen hun plannen woensdag voorleggen aan de Verificatiecommissie voor Nicaragua van de VN.

De aftredende president van Nicaragua, de Sandinist Daniel Ortega, reisde vandaag (zaterdag) voor besprekingen naar Caracas. Zijn opvolger Chamorro ging hem zondag al voor.



MEDEDELING

De N.V. Electriciteit-Maatschappij "Aruba" brengt haar verbruikers in herinnering dat de rekening over de maand **JANUARI 1990** uiterlijk **woensdag 14 maart 1990,** dient te worden voldaan.

Indien voor of op bovengenoemde datum geen betaling heeft plaats gehad, zal helaas tot afsluiting moeten worden overgegaan.

In geval van afsluiting kan door ELMAR niet worden gegarandeerd dat wederaansluiting zal plaats vinden op de dag waarop het verschuldigde zal zijn voldaan.

N.B.: Men gelieve rekening mede te houden, dat bankbetalingen ons eerst na enige dagen bereiken.

"Gelieve bij betaling Uw kwitantiestrookje van de lopende maand of een oude rekening mee te nemen, teneinde ons in de gelegenheid te stellen U sneller te helpen."

In Israël blijft kabinetscrisis in lucht hangen

TEL AVIV - De dreiging van een kabinetscrisis in Israel is nog niet geweken.

Het Israelische kabinet is zondag verdeeld uiteen gegaan over het Amerikaanse voorstel tot directe besprekingen tussen Israel en de Palestijnen. De Arbeiderspartij zou zich vandaag (maandag) beraden over beeindiging van de regeringscoalitie met Likud. De Arbeiderspartij had een spoedige positieve beslissing over het Amerikaanse voorstel als voorwaarde gesteld



ORANJESTAD — De Belgische etno-musicoloog, dr Gansemans, die op Aruba twee lezingen gaf over de oorsprong van muziek en zijn invloed op de maatschappij, bracht vrijdag een beleefdheidsbezoek aan minister van Welzijnszorg, Fredis Refunjol. Bij de foto, dr Gansemans, minister Refunjol en de directeur van Instituto di Cultura, Leo Tromp.

ENSEÑANSA PA EMPLEO

PROGRESO PA UN Y TUR

Oportunidad ta ser crea
Abo tuma di bo
Siña y guia bo mes y Aruba
Den progreso y adelanto

GOBIERNO DI ARUBA

Ta participa cu e siguiente cursonan lo bai cuminsa.
Hasi uso di e oportunidad aki.......INSCRIBI!!!

CONVERSACION NA SPANJO (Principante)
Dia di inscripcion: 13 di maart na Vormingscollege Providentia (San Nicolas) pa 7.30 di anochi.

PIPE-LAY OUT
Dia di inscripcion 13 di maart na Vormingscollege Providentia (San Nicolas) pa 7.30 di anochi. E curso lo tuma lugar na M.L. Kingschool.

CONVERSACION NA HULANDES (Pricipiante)
Dia di inscripcion: 13 di maart na Vormingscollege Providentia (San Nicolas) pa 7.30 di anochi.

ASSISTENTE DI KOKKI
Dia di inscripcion: 13 di maart na Vormingscollege Providentia (San Nicolas) pa 7.30 di anochi. E curso lo tuma lugar na Caiquetiosschool na Cura Cabai.

TOURIST GUIDE
Dia di inscripcion: 13 di maart na Vormingscollege Providentia (SAn Nicolas) pa 7.30 di anochi.

Tur e cursonan ariba menciona ta dirigi ariba practica.
Pa mas informacion por jama tel. 46665 of acudi personalmente na oficina di Enseñansa pa Empleo, Torenstraat 11, San Nicolas.
Formulario di inscripcion lo haya ariba e anochi di inscripcion.
Sea asina bon di trece boCEDULA riba e anochi aki.
E cursonan lo cuminsa dia 2 di april 1990.

GCA
Garage Cordia Aruba N.V.

HEEFT PLAATS VOOR:

*** 2 Onderdelenverkopers**

voor direkte indiensttreding
minimum vereiste: enige ervaring
moet Engels kunnen spreken en lezen

Geboden wordt:

* een goed salaris
* ziekte-verzekering
* pensioen-regeling
* opleidingsmogelijkheden

Degenen die geïnteresseerd zijn, kunnen zich melden bij de direktie van Garage Cordia Aruba N.V. (L.G. Smith Boulevard 114) gedurende werkuren (8.00 - 12 a.m., 1.30 - 5.30 p.m.) tot 16 maart a.s.

Bij zaalvoetbal

Zege voor Unistars Guiness en Caiquetio

ORANJESTAD — De zaalvoetbalcompetitie werd voortgezet met overwinningen voor Guiness, Unistars en Caiquetio op respectievelijk Matlahot Boys, Haystack Masters en Ask/Esso.

Guiness won met 5-3 van Matlahot boys en liet hierdoor de laatste plaats op de ladder over aan Matlahot boys. De ruststand was 1-1. De topscorers met twee doelpunten waren: Rudy Calmes, Ruben Sierra (Guiness) en Henry Werleman (Matlahot).

Unistars klopte Haystack masters met 7-4, na een 4-2 voorsprong bij rust. Lodewijk Dirksz werd goalgetter van de wedstrijd met vier doelpunten voor Unistars.

Caiquetio construcciones Gueriyero scoorde een 8-1 overwinning op Ask/Esso, waardoor laatstgenoemde ploeg dieper in de put raakte. Caiquetio had bij rust al een 2-0 voorsprong. Victor Vrolijk, Hubert Rozenberg en Edwin Croes scoorden twee doelpunten voor Caiquetio. Vanavond worden in Centro di barrio Savaneta de volgende wedstrijden gespeeld: Brazil Jrs — Volvox (7 uur), E. Boco/Pos Abao — Zeerovers/Pepsi (8 uur), Lee Tai trading — Fermin's Puma boys (9 uur).

Sportfaciliteiten geopend te Mariepompoen



WILLEMSTAD - Gedeputeerde George Hueck opende onlangs te Mariepompoen een nieuwe sportfaciliteit voor diverse teamsporten.
Het materiaal voor deze door zelfwerkzaamheid gebouwde sport-lokaliteit werd door het eilandelijk gouvernement ter beschikking gesteld.
Op de foto het moment dat George Hueck onder het toeziend oog van enkele sportleiders de officiële opening verricht.



SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Rif)
geopend op woensdag van 14.00-16.45 uur; vrijdag van 20.00-22.00 uur; zaterdag van 13.00-17.00 uur en zondag van 09.30-12.30/14.00-17.00 uur.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
Openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

SCHAKEN (NASB)
20.00 uur opening Ennia-toernooi - Landhuis Zeelandia

*****

ORANJESTAD — Het 'Heineken-cup' voetbaltoernooi voor veteranenteams (veertig jaar en ouder) begint op 6 april in het RCA-sportcentrum. Zes teams hebben reeds ingeschreven en verwacht wordt dat dit aantal tot negen teams zal uitgroeien. De ploegen die reeds ingeschreven hebben, zijn: Bubali vets, Estrella, Atletico Aruba, Atlantico, Inter en Nacional vets.
Op 30 maart, half acht, wordt weer een vergadering gehouden om onder meer over de reglementen te praten. Ook dienen de teams op deze avond hun spelerslijsten in te dienen. Nadere informatie over het Heinekencup toernooi is verkrijgbaar bij Frans Solognier, (tel. 25217).

Georganiseerd door CAB
Mijl en Estafette rond het Waaigat

WILLEMSTAD - Op zondag 18 maart organiseert de Curaçaose Atletiekbond weer de mijl van het Waaigat en de Estafette rond het Waaigat. De Mijl van het Waaigat, welke wordt gesponsord door Super Sport Shop start om 07.00 uur. Direct na deze race start de estafetteloop rond het Waaigat, welke wordt gesponsord door het radiostation Curom/Z86.
Atleten, die zich voor een van deze lopen willen inschrijven kunnen dit elke dag (tot 19.00 uur) tot zaterdag 17 maart doen bij de heer Linzey, tel. 77362. Op de dag van de races is geen inschrijving mogelijk. De inschrijving is mogelijk voor atleten vanaf 10 jaar.
Verdere activiteiten van de CAB zijn op 24 maart het begin van het atletiekseizoen op de baan (in het stadion te Suffisant) welke om 14.30 uur aanvangt en op 25 maart de New Song-loop. Deze loop over een afstand van 6,5 km start om 07.00 uur in het SDK en eindigt in het stadion van Suffisant.
De kosten voor de New Song-loop bedragen vijf gulden. Ook hiervoor kan men bij de heer Linzey terecht.

Inschrijven komende woensdagavond
Automobiel Club Curaçao organiseert autopuzzelrit voor A-, B- en Tourklasse

WILLEMSTAD - Zondag 18 maart is het weer zover. Dan organiseert de Automobiel Club Curaçao (ACC) weer een auto-puzzelrit.
Na de instructierit van februari, volgt nu een rit, die meetelt voor het Curaçaos rally-kampioenschap 1990. Er zal worden gereden in de wedstrijdklassen A en B en speciaal voor de mindere c.q. onervaren rijders in een Tourklasse.
Bij een puzzelrit is het de bedoeling om een van te voren uitgestippelde route in de daarvoor aangegeven tijd zo nauwkeurig mogelijk na te rijden. De uitzetter van zo'n rit kan gebruik maken van diverse rally-systemen.
In de instructierit van februari konden de rijders al kennis maken met de volgende systemen: oriënteringsrit, bol-pijl-rit, pijlenrit en puntenrit. In de op 18 maart te houden rit zullen de volgende systemen voorkomen: ingetekende lijn met barricaden, bol-pijl, grensbenadering, blinde lijn en een puntenrit.
Hoewel volgens de uitzetters de rit voor de wedstrijdrijders pittig zal zijn, is terdege rekening gehouden met de Tourklasse-rijders. Deze zullen de echt slechte wegen vermijden. Ook de beschikbare tijd zal wat ruimer zijn, want het moet geen race gaan worden.

TOELICHTING
In het kort een toelichting op de diverse gebruikte systemen:
Ingetekende lijn met barricaden: de rijder krijgt een kaartfragment waarop de te rijden route is vermeld, maar waarbij de tevens ingetekende barricaden moeten worden ontweken.
Bol-pijl: In een bol-pijlrit bevat de route-beschrijving opdrachten die bestaan uit weg-situaties. De route loopt van de in de situatie getekende bol naar de eveneens getekende pijl.
Grensbenadering: zoals het woord al aangeeft dient bij een grensbenadering een op de kaart ingetekende grens zo dicht mogelijk te worden benaderd.
Blinde lijn: bij een blinde lijn is een route op een kaart ingetekend. De kaart-details zijn geheel of gedeeltelijk weggelaten. De route moet weer zo nauwkeurig mogelijk worden gereden. Een tip: hier hebben de uitzetters vaak de neiging om hele kleine afwijkingen op de kaart in te tekenen. Ook deze kleine afwijkingen moeten bereden worden.
Puntenrit: bij een puntenrit zijn een aantal punten gegeven, die in normaal in nummervolgorde aangedaan danwel benaderd moeten worden.

INSCHRIJVING
Het lijkt allemaal erg moeilijk, maar dit valt reuze mee. Bovendien krijgt men bij de inschrijving een stencil mee, waarin de te rijden systemen uitgebreid uiteen worden gezet. Inschrijving voor deze rit vindt plaats op woensdagavond 14 maart van 20.00 tot 22.00 uur in het clubhuis van de ACC te Parera. U volgt gewoon de oranje-rode pijlen.
Het inschrijfgeld bedraagt voor leden fl. 7,50 per persoon en voor niet-leden fl. 12,50 per persoon. Het inschrijfgeld is inclusief een maaltijd, verzorgd door Rijsttafel Indonesia.
Zondag 18 maart zal de start voor de wedstrijdklassen plaats vinden om 08.30 uur, terwijl de Tourklasse een half uur later om beurten zullen vertrekken. De start is op de Nightingaleweg op Parera. De finish is gepland rond het middaguur nabij het clubhuis van de ACC.

Finale Antilliaanse voetbal-titel
Undeba heeft aan gelijk spel reeds voldoende

WILLEMSTAD — Undeba kan morgenavond met slechts een pundenteling al op de Antilliaanse voetbaltitel beslag leggen na de 1-0 overwinning die het afgelopen vrijdagavond tegen mededinger Sithoc/Hubo behaalde. Het enige doelpunt in de wedstrijd werd gemaakt door Shurmel Lodowika die daarmee zijn team niet alleen in een gunstige positie schopte maar tevens de Bandabaose ploeg weer het nodige aanzien gaf na in de Curaçaose competitie verschillende malen aan het kortste eind te hebben getrokken tegen de Collegialen.

Het enige doelpunt werd vrijdagavond in de 22ste minuut gemaakt door de immer attente Shurmel Lodowika die zich weer in aanspeelbare, schietklare positie manoeuvreerde toen de aanval vanuit het middenveld werd opgezet. Keeper Hensley Ignacio was kansloos tegen het harde, goed gerichte schot van Lodowika.
De aanval die de winnende treffer opleverde was trouwens typerend voor het spel dat Undeba vrijdagavond ontplooide. De Bandabouse ploeg concentreerde zich op collectief spel en speelde daardoor effectiever. Bovendien lag het tempo van Undeba's spel hoger.
Sithoc's spel was aanmerkelijk minder. Wakker geschud door de treffer van Lodowika werd het accent verlegd naar offensief voetbal maar niet met de vereiste doelmatigheid aangezien de spelers te individualistisch te werk gingen.
Het gebrek aan coördinatie en organisatie voorin bij de collegialen vergemakkelijkte het werk van de Undebadefensie. Het enige wapenfeit van Sithoc in de eerste helft was een knap schot van Derrel Dorothal dat echter met evenveel bekwaamheid onschadelijk werd gemaakt door keeper Sherwin Jamanika.
In de hervatting probeerde Sithoc uit een ander vaatje te tappen maar de verbetering was niet van dien aard dat het gewenste resultaten produceerde. Undeba speelde bovendien met een versterkte verdediging aangezien de geroutineerde Laynon Rosina zich na de rust veel meer aan de verdediging wijdde. In de slotfase werd het bijna 2-0 voor Undeba. Zowel Egbert Albertoe als Lodowika lieten echter uitstekende kansen liggen.
De tweede finalewedstrijd wordt niet woensdag maar reeds dinsdagavond gespeeld. Een gelijkspel is voor Undeba al voldoende om de titel voor zich op te eisen. Sithoc moet daarentegen winnen om een derde, beslissende partij te forceren.

Geen spanning op Spangen
Sparta maakt het PSV niet al te moeilijk

ROTTERDAM - Mocht PSV de vijfde achtereenvolgende landstitel mislopen, dan heeft dat niet aan Sparta gelegen.
De Rotterdamse club, die Ajax dit seizoen op eigen veld twee punten afhandig maakte, toonde zich zondagmiddag op het winderige Kasteel opnieuw lief (0-4) voor de regerende kampioen, die dankzij Volendam in verliespunten weer gelijk kwam met de Amsterdamse belager.
De door trainer Baan verlangde revanche voor de verpletterende nederlaag (1-9) vorig jaar in Eindhoven bleek een utopie. PSV kon ongestraft het lage tempo van de Europa-Cupwedstrijd tegen Bayern München aanhouden.
Coach Hiddink gaf toe dat zijn ploeg sinds de zevenklapper (7-1) bij FC Utrecht half november niet meer zo gemakkelijk en royaal een uitwedstrijd had gewonnen.
Nog afgezien van de nederlaag was PSV niet ongeschonden uit München teruggekeerd. Vanenburg, Lerby en Gerets hadden last van spierblessures. Van het gekwetste trio bleef op de dakloze Kasteel alleen Vanenburg langs de kant. Diens vervanger Ellerman, in München 89 minuten verrassend reserve, behoorde tot de ijverigste spelers van het veld.

LERBY EN GERETS
Lerby en Gerets beten door de pijn heen. Het geroutineerde duo werd tien minuten voor tijd afgelost door de invallers Linskens en De Jong. Onder begeleiding van enkele potige suppoosten zochten de dertigers de kleedkamers op. Opgewonden aanhangers van Sparta verhinderden in eerste instantie een vrije aftocht van het tweetal.
"Medisch gezien was het misschien niet verantwoord om Lerby en Gerets te laten spelen", bekende Hiddink. "Beiden wilden de ploeg echter niet laten zakken. Ze hebben andermaal het goede voorbeeld gegeven. Of ze woensdag in de bekerwedstrijd tegen Ajax kunnen spelen," weet ik nog niet. Ook Vanenburg vormt voor dat duel een twijfelgeval."
Beide ploegen begonnen in wandeltempo aan het duel. Middenvelder Van den Berg zorgde in de negentiende minuut voor de eerste opleving. Diens vrije trap van 25 meter afstand belandde buiten bereik van doelman Van Breukelen op de paal. Het kromme schot van Van den Berg versterkte de veronderstelling, dat de Oranje-goalie geen stevige muur kan bouwen.

VRIJE TRAP
"We hebben de problematiek van de vrije trap na woensdag nog eens uitgebreid doorgenomen", refereerde Hiddink ondermeer aan het winnende doelpunt van Bayern-verdediger Grahammer. "Een honderd procent sluitende verdediging tegen een vrije trap is onmogelijk. Dit keer was de uitvoering van Van den Berg bijna perfect."
Elf minuten voor de rust opende Lerby simpel de score. Vrijgelaten door invaller Dennis de Nooijer tikte de scheidende middenvelder een kopballetje van Kieft met zijn scheenbeen achter De Goeij, 0-1.
Na de rust drong Sparta even fel aan. Uit de mooiste aanval van de wedstrijd schoof Van den Berg de bal net over het doel van de kansloze Van Breukelen. Een dubieuze strafschop smoorde het offensief van de thuisploeg in de kiem.

Veel toeschouwers in 'Tio Daou'
GK Stars succesvol in baseballtoernooi

WILLEMSTAD — Vier ploegen, organisator Sta. Rosa Indians/Mennen Speedstick, Sta. Maria Pirates/Walle Construction, Wild Cats/Banco di Caribe en Groot Kwartier Stars/CPS/AGT hebben de eerste twee ronden van het baseballtoernooi overleefd. Zij ontmoeten elkaar zondag in de semifinales waarna het toernooi dat onder enorme publieke belangstelling op het Tico Daou Ballpark wordt verspeeld met de eindstrijd tussen de winnaars zal worden afgesloten.
De succesvolste ploeg in het toernooi is tot dusverre Groot Kwartier Stars geweest dat tweemaal speelde en tweemaal won. Cats is eveneens ongeslagen maar was vrij in de eerste ronde zodat het slechts éénmaal heeft hoeven te spelen. GK Stars rekende gistermiddag met Royal Scorpions/Mr. Baseball af en verwees deze ploeg daarmee naar de verliezersronde. GK Stars won met 5-4 na aanvankelijk met 4-1 voor te hebben gestaan. Het weerstond een felle reactie van Scorpions in de vijfde inning en scoorde in zijn daaropvolgende slagbeurt de winnende run.
Met dezelfde score zette Sta. Rosa Indians in de ochtenduren tegenstander Tigers/Amstel aan de kant. Indians nam in deze ontmoeting reeds in de eerste inning een ruime 4-0 voorsprong met een offensief van 4 honkslagen (van Edward van Heiningen, Jundric Balentina, Gregory Reina en Sendley Martina).
Tigers liep in de vierde en vijfde inning flink in maar haalde het net niet. Dit met goed slagwerk van o.m. Raymond van Gurp en Hubert Coffie. Voor Indians werkten op de heuvel: Edmond Martina, Ronnie Inecia en Rupert Straker. Ruthlin Martina eindigde als verliezende werper terwijl de overwinning op naam kwam van Edmond Martina. De eindcijfers waren hier: 5-7-3 en 4-5-4.
De nederlaag was de tweede voor Tigers omdat het zaterdag met 10-4 was verslagen door Wild Cats. De tweede wedstrijd welke op zaterdagmiddag plaatsvond leverde een 7-6 overwinning op voor Sta. Maria Pirates tegen Sorpresa. Dit was Sorpresa's tweede verliespartij hetgeen inhield dat het van verdere deelname uitgesloten was.
Pirates handhaafde zich daarentegen in het toernooi en moest het gistermiddag opnemen tegen Royal Scorpions. Het is hun tegen de verwachting in makkelijker afgegaan dan tegen Sorpresa. Het werd een 7-2 overwinning met Percey Schoop als winnende werper en Edmar Cornelia als verliezer. De eindcijfers waren: 7-10-1 en 2-6-2.
Het programma voor a.s. weekeinde luidt: Indians - Pirates; GK Stars - Wild Cats. Daarna volgt de finale tussen de winnaars.

Uitslagen "Corsow"

WILLEMSTAD - Op vrijdag 2 maart speelde bridgeclub Corsow weer een competitieronde, waarvan de uitslagen als volgt zijn: 1. Mw. Bongers / Hr. Van den Ende: 65,71%; 2. Mw. Blankevoort / Hr. Engelman: 56,25%; 3. Ds. Bustraan / Engelman: 56,07%; 4. Echtpaar Bergsma: 54,58%; 5. Mw. Geenen / Hr. Brown: 53,75%; 6. Ds. Valkenberg / Cousijnsen: 53,33%; 7. Echtpaar Berenos: 50,00%.

MAN NO - VOTADO MAN

Nos konosé bo, no-votadó
Nos sa ku bo ta desapuntá
Nos sa ku bo ta humiliá
Bo nesesidat abusá

Ora di KOBRA, bo adrès ta konosí
Ora di ELEKSHON, adrès deskonosí
Desgustá b'a stòp di vota

Derecho sagrado ta bai PERDI
Kaminda pa DIKTADURA ta habrí
Demokrasia lo keda DESTRUI
Libertat ABOLI

T'esaki bo ke brinda bo pueblo i bo yu?
Bo kontesta no por ta SI

Bai VOTA i sigui VOTA
MAN ta na bo servisio pa forma un UNION
Pasobra KORSOU UNI ta futuro SIGUR

FUTURO SIGUR KU MAN
Dia 16 di mart, VOTA MAN

Vota Don Martina

Timman kruipt door het oog van de naald

Karpov verzuimt tot tweemaal toe derde partij te winnen

KUALA LUMPUR - Er is iets mis met Anatoli Jevgenevitsj Karpov. En met Jan Hendrik Timman.

Karpov verzuimde zondag in Kuala Lumpur twee keer de beslissende klap uit te delen. Timmans strategie met wit is dringend toe aan een doorsmeerbeurt.

In de Dewan Bandaraya stond de Amsterdammer zondag glad verloren. Met wit had hij de derde partij van de tweekamp tegen Karpov compromisloos opgezet.

De oud-wereldkampioen weerlegde de aanvalsopzet van zijn tegenstander en bouwde in de eerste tijdnoodfase een huizenhoog gewonnen stelling op. Kort na de eerste tijdcontrole faalde de Moskoviet tweemaal achtereen gruwelijk. Om onbegrijpelijke redenen liet hij beide keren de voor de hand liggende, geforceerd winnende zet achterwege.

"Onverklaarbaar", gaf een van opluchting grinnekende Timman direct toe. "Dit had hij heel gemakkelijk kunnen winnen." Door de misgrepen ontsnapte hij op miraculeuze wijze aan zijn tweede nederlaag. Na de 61ste zet bood hij remise, waar Karpov mistroostig op inging. Door de puntdeling bleef Timman na drie van de twaalf partijen weliswaar een punt achter (1-2), maar behield hij overlevingskansen.

De uitglijder van Karpov kwam volstrekt onverwacht. Voor de eerste tijdcontrole had de oud-wereldkampioen zijn geraffineerde inzicht in positionele verwikkelingen op virtuoze wijze getoond.

Met wit nam Timman zijn toevlucht tot de f3-variant van het Nimzo-Indisch, een oeroude opening die door jonge Sovjetrussen als Ivantsjoek en Gelfand in een hedendaags jasje werd gestoken. Voor zijn negende zet verzonk Karpov in diep gepeins. Een half uur later had hij zijn strijdplan kant en klaar. Op de elfde zet volgde met Dc7 de fonkelnieuwe, ijzersterke weerlegging.

Met zijn antwoord (Lb5) vergrootte Timman de complicaties. "Straatvechterschaak", oordeelde de Filippijnse grootmeester Torre. "Maar wel van hogeschoolniveau." Timmans zestiende zet (c4) werd door Torre bewonderd, maar door zijn Australische collega Rogers verguisd.

In zijn ogen was Pc1 aanzienlijk sterker. Karpov zocht naar vereenvoudiging en wikkelde rond de twintigste zet af naar een qua materiaal evenwichtige stelling, waarin zwart veel actiever stukkenspel had.

Derde partij Timman - Karpov zet voor zet

KUALA LUMPUR - In het derde duel uit de finale tweekamp van het kandidatentoernooi, welke op voorstel van Timman in remise eindigde, was het zettenverloop als volgt:

Wit: Timman
Zwart: Karpov

1. d2-d4 Pg8-f6, 2. c2-c4 e7-e6, 3. Pb1-c3 Lf8-b4, 4. f2-f3 d7-d5, 5. a2-a3 Lb4xc3+, 6. b2xc3 c7-c5, 7. c4xd5 Pf6xd5, 8. d4xc5 Dd8-a5, 9. e2-e4 Pd5-e7, 10. Lc1-e3 0-0, 11. Dd1-b3 Da5-c7, 12. Lf1-b5 Pe7-c6, 13. Ta1-d1 Pc6-a5, 14. Db3-b4 e6-e5, 15. Pg1-e2 Lc8-e6, 16. c3-c4 a7-a6, 17. Lb5-a4 Pa5xc4, 18. Le3-f2 Pb8-c6, 19. Db4-c3 Dc7-a5, 20. La4xc6 b7xc6, 21. Dc3xa5 Pc4xa5, 22. 0-0 Ta8-b8, 23. Pe2-c3 Tb8-b3, 24. Pc3-a4 Tb3xa3, 25. Pa4-b6 Pa5-c4, 26. h2-h3 h7-h5, 27. Td1-c1 Pc4-b2, 28. Tc1-b1 Pb2-d3, 29. Tf1-d1 f7-f5, 30. e4xf5 Tf8xf5, 31. Td1-d2 Pd3xf2, 32. Kg1xf2 e5-e4, 33. Tb1-e1 e4-e3, 34. Te1xe3 Ta3xe3, 35. Kf2xe3 Tf5xc5, 36. Pb6-d7 Tc5-b5, 37. f3-f4 a6-a5, 38. Pd7-e5 Le6-d5, 39. Td2-c2 Tb5-b6, 40. g2-g4 a5-a4, 41. Tc2-c3 h5-h4, 42. Pe5-g6 Tb6-b3, 43. Ke3-d2 Tb3-b2+, 44. Kd2-d3 Kg8-f7, 45. Pg6-e5 Kf7-e8, 46. f4-f5 Ld5-g2, 47. Kd3-d4 Tb2-b5, 48. Pe5-g6 Tb5-b4+, 49. Kd4-e5 Tb4-b3, 50. Tc3-c2 Lg2xh3, 51. Tc2xc6 Lh3-g2, 52. Tc6-e6+ kc8-d7, 53. Pg6xh4 Lg2-c6, 54. Td6-g6 Tb3-e3+, 55. Ke5-d4 Te3-e7, 56. Kd4-c5 Te7-e5+, 57. Kc5-b4 Te5-e4+, 58. Kb4-c5 Te4-e5+, 59. Kc5-b4 Te5-e7, 60. Kb4-c5 Lc6-b7, 61. Kc5-b4.

Remise op voorstel van wit.

Senna wint eerste Formule I-race



PHOENIX - De eerste wedstrijd om het wereldkampioenschap Formule-1 is gewonnen door de Braziliaan Ayrton Senna.

In de straten van de Amerikaanse stad Phoenix nam hij halverwege de race de leiding om met een voorsprong van negen seconden de eerste wedstrijd op zijn naam te brengen.

Op de foto wordt Senna in zijn McLaren-Honda door fotografen voor de wedstrijd omringd.

Verkiezing van Miss Sami Sail

WILLEMSTAD - Op 21 april kiest de organisatie van Sami Sail 1990 weer Miss Sami Sail 1990. Van de kandidaten die zich voor deze Miss-verkiezing willen inschrijven wordt het volgende verlangd:

Ze moet op Curaçao geboren en woonachtig zijn; voor 22 april 1990 moet ze 16 jaar oud zijn en de leeftijd van 25 jaar nog niet hebben bereikt; ze mag niet zijn getrouwd zijn (geweest) en geen kinderen hebben; ze moet van goede zeden en moraal zijn.

De gekozen Miss moet uiteraard bereid zijn aan alle activiteiten die de organisatie voor de Sami Sail 1990 nodig acht, deel te nemen.

Belangstellenden kunnen een inschrijfformulier verkrijgen bij de Sami Sail-commissie tel. 81818 of 84393 of op een van de volgende adressen: Kale Kanasterweg 28 of Jandoret 52a.

Topscorers in eerste divisie

DEN HAAG - De topscorers in de eerste divisie zijn:

1. Van Velzen (SVV) 21
2. J. Molenaar (RBC) 13
3. Leeuwerik (De Graafschap) 12
4. De Jonge (Emmen) 11
5. Stewart (VVV), Schaap (Emmen), Huizingh (Veendam) 10.
8. Roos (AZ), Kraus (Helmond Sp), Velten (Heracles) 9.

Topscorers eredivisie

DEN HAAG - De topscorers in de eredivisie zijn na het afgelopen weekeinde:

1. Romario (PSV) 23
2. Kieft (PSV) 17
3. Van der Laan (FC Den Haag) 15
4. Van den Brom (Vitesse) 12
5. Van Geel (Feyenoord), Houtman (Sparta), Berghuis (Volendam), Van Loen (Roda JC) 11
9. Hoekstra (RKC), Nielsen (FC Twente) 10.
11. Loggie (Willem II), Hilgers (Vitesse), Eykelkamp (FC Groningen) 9.

ORFIK start competitie

WILLEMSTAD - ORFIK, de organisatie welke het jeugdvoetbal op Curaçao in handen heeft, start met een aantal activiteiten haar competitie 1990. Op zondag 8 april worden in het stadion Suffisant twee wandelmars-colonnes verwacht. De ene groep start vanuit Sta. Maria en de andere groep wandelt vanaf het SDK-stadion.

Een totaal van 21 bario's is verplicht met minimaal 4 teams aan deze wandelmars deel te nemen. De teams moeten bestaan uit Wimpiri (voetballertjes geboren in '80, '81 of '82); Vruminga ('79 of '78); Muskita ('77 of '76); Blenchi ('75 of '74).

Eenmaal in het stadion aangekomen zal er een demonstratie worden gegeven van een aantal voetbal-activiteiten. Elke bario zal ook met een zelf gemaakte vlieger komen in de kleuren van hun team. Deze worden bij de officiële opening opgelaten en er zijn voor de beste vliegers prijzen beschikbaar.

De spelerslijsten moeten bij de bekende adressen (Ibi Schoop of Srta. Con tel. 77114) voor 15 maart met het spelerscarnet worden ingeleverd.

FC Groningen weer op weg naar de top

Volendam maakt Ajax in De Meer punt afhandig

DEN HAAG - Ajax en PSV stellen de beslissing wie zich na dit seizoen de minst slechtste van Nederland mag noemen zo lang mogelijk uit. Na het weekeinde staan de titelkandidaten in verliespunten weer gelijk. PSV won zonder moeite bij Sparta (4-0), Ajax verknocide op eigen veld een puntje aan Volendam (0-0).

Roda JC, Vitesse en FC Twente blijven daardoor meedraaien in de top van de eredivisie. Van het drietal boekten slechts de Enschedeërs een overwinning, 3-0 in eigen huis tegen MVV.

Roda verloor thuis de derby tegen Fortuna (0-1), dat ontsnapte dankzij een doelpunt van invaller Farrington. Vitesse leed, bij FC Groningen, zijn tweede achtereenvolgende nederlaag (1-3).

PSV, zonder de geblesseerde Vanenburg, had enig geluk tegen Sparta. Op het dakloze Kasteel nam de landskampioen de leiding door een doelpunt van de niet geheel fitte Lerby, maar daarna drong de thuisclub sterk aan. Een dubieuze strafschop, benut door Kieft, brak de weerstand van de thuisclub. Povlsen en opnieuw Kieft zorgden voor de eindstand van 4-0.

Ajax speelde zeer zwak tegen Volendam, dat in De Meer geen kans weggaf. Kort voor tijd was de beste mogelijkheid van de wedstrijd zelfs voor de bezoekende ploeg, maar Steur miste. Van de Amsterdamse aanvallers viel slechts Van 't Schip, met Blind de enige goede Ajacied, op. Pettersson vocht vergeefs, Roy was onzichtbaar.

FC TWENTE - MVV

Tegen het gehandicapte MVV behoefde FC Twente zich slechts een half duel in te spannen. Na 45 minuten was het 3-0 voor de ploeg van Vonk, die het verder wel genoeg vond. Met moeilijke uitwedstrijden tegen Sparta en PSV op het programma van volgende week, spaarde de subtopper zich zo veel mogelijk. Schmidt (2) en Gaasbeek maakten de doelpunten.

Langzaam maar zeker meldt ook FC Groningen zich in het rijtje van kandidaten, dat strijdt om deelneming aan Europees voetbal. De ploeg van trainer Westerhof versloeg Vitesse in het Oosterpark-stadion, 3-1.

Vitesse, aanvankelijk zonder de gepasseerde Masalitin, was in de eerste helft sterker, maar verloor na rust de dankzij een treffer van Van Arum tot stand gekomen voorsprong. De thuisclub herstelde zich dankzij Eijkelkamp (2) en Holband en kreeg weer aansluiting met de subtop.

Feyenoord won zijn eerste uitwedstrijd van dit seizoen. In Tilburg werd Willem II nog vaster in de degradatiezone gedrukt. De enige treffer in de wedstrijd werd gemaakt door Griga.

PUNT VERDIEND

Het was pas het tweede doelpunt van de Tsjechoslowaakse spits in Rotterdamse dienst. Willem II had echter minimaal een punt verdiend. Bovendien werd de Tilburgse ploeg een strafschop onthouden, toen Keur de bal voor eigen doel met de hand wegsloeg.

Haarlem staat al bijna in de eerste divisie. Den Bosch, ook serieus kandidaat voor degradatie, won in De Vliert van de hekkesluiter. Een strafschop, benut door Barendse, zorgde voor de beslissing. FC Utrecht slaagde er niet echt in afstand te nemen van de riskante plaatsen. De ploeg van trainer Loffeld kwam tegen NEC niet verder dan 0-0.

RKC en Den Haag, beiden middenmoters, speelden een zwak duel in het Zuiderpark, dat onbeslist eindigde, 1-1. De doelpunten vielen in de laatste vier minuten. Van Hintum opende voor RKC, Lindenaar maakte gelijk.

Overzicht van eerste divisie

SVV-trainer Advocaat met rode kaart verwijderd

DEN HAAG - Dick Advocaat speelde afgelopen weekeinde een hoofdrol in de eerste divisie.

De trainer van SVV maakte zich zo kwaad om een rode kaart voor Jerry Simons, dat hij van scheidsrechter Luinge eveneens rood zag. Advocaat werd de laatste veertig minuten op de bank vervangen door technisch directeur Wim Jansen.

Het is de vraag waarom Advocaat zich zo druk maakte. Bij het begin van de wedstrijd had SVV tien punten voorsprong op NAC. De succesvolle trainer liet zich waarschijnlijk meeslepen door het harde duel op de Wageningse Berg.

Luinge deelde zeven gele kaarten uit, waarvan dus twee voor Jerry Simons. Geel was er ook voor Wageningen-speler Van der Laan, die eerder dit seizoen bij SVV mocht vertrekken. Het bleef overigens 0-0.

GOEDE ZAKEN

NAC deed goede zaken in de strijd om de tweede plaats, door bij "concurrent" VVV met 2-1 te winnen. Oudgediende Wanny van Gils maakte de beslissende treffer. Overigens staat de tweede plek niet garant voor een prijs. NAC zal gewoon via de nacompetitie moeten proberen de eredivisie te halen.

AZ is de belangrijkste kandidaat voor winst van de vijfde periode. De Alkmaarders wonnen door een strafschop van Den Turk twee minuten voor tijd met 1-0 bij Heerenveen, de beste in de eerste periode. AZ heeft acht uit vier. Andere gegadigden als PEC Zwolle, De Graafschap en Go Ahead verloren ten minste een punt.

Uitslagen en standen in het betaald voetbal

DEN HAAG - De uitslagen en de standen in het betaald voetbal in Nederland zijn na het afgelopen weekeinde als volgt:

Eredivisie

BVV Den Bosch - Haarlem	1-0
Willem II - Feyenoord	0-1
Roda JC - Fortuna Sittard	0-1
NEC - FC Utrecht	0-0
Ajax - Volendam	0-0
FC Den Haag - RKC	1-1
Sparta - PSV	0-4
FC Twente - MVV	3-0
FC Groningen - Vitesse	3-1

Eerste divisie

Eindhoven - Go Ahead Eagles	1-1
Emmen - Heracles	0-1
VVV - NAC	1-2
Heerenveen - AZ	0-1
Wageningen - SVV	0-0
De Graafschap - Cambuur	0-0
RBC - PEC Zwolle	1-0
Telstar - Veendam	1-1
Excelsior - DS'79	2-4

Eredivisie

1. PSV	25 15 05 05 35 (81-30)
2. Ajax	24 13 07 04 33 (48-19)
3. Roda JC	25 12 08 05 32 (38-27)
4. FC Twente	24 11 09 04 31 (32-28)
5. Vitesse	25 11 08 06 30 (40-23)
6. Fortuna Sittard	25 09 12 04 30 (26-19)
7. Volendam	25 11 07 07 29 (36-28)
8. FC Groningen	25 09 10 06 28 (38-30)
9. RKC	25 10 07 08 27 (34-33)
10. FC Den Haag	24 09 05 10 23 (46-50)
11. MVV	25 07 09 09 23 (32-47)
12. Feyenoord	25 06 10 09 22 (35-37)
13. Sparta	24 08 05 11 21 (33-43)
14. FC Utrecht	25 07 07 11 21 (21-35)
15. NEC	25 05 08 12 18 (26-48)
16. BVV Den Bosch	25 03 11 11 17 (18-35)
17. Willem II	25 04 07 14 15 (26-41)
18. Haarlem	25 03 05 17 11 (18-55)

Eerste divisie

1. SVV	27 20 04 03 44 (54-17)
2. NAC	25 14 07 04 35 (43-22)
3. VVV	27 10 10 07 30 (41-32)
4. AZ	26 11 07 08 29 (40-32)
5. Heracles	26 12 05 09 29 (29-33)
6. RBC	24 09 08 07 26 (31-30)
7. De Graafschap	26 09 08 09 26 (39-35)
8. Eindhoven	27 09 08 10 26 (45-48)
9. Helmond Sport	25 09 07 09 25 (40-41)
10. Veendam	25 09 06 10 24 (31-37)
11. Go Ahead Eagles	26 10 04 12 24 (33-36)
12. PEC Zwolle	27 05 14 08 24 (22-26)
13. Cambuur	27 07 10 10 24 (33-40)
14. Emmen	26 07 09 10 23 (38-40)
15. Wageningen	27 06 11 10 23 (32-37)
16. Excelsior	26 05 12 09 22 (28-35)
17. Telstar	26 08 06 12 22 (40-50)
18. Heerenveen	26 08 05 13 21 (29-38)
19. DS'79	27 05 09 13 19 (36-55)

SVV, Heerenveen, NAC en Wageningen

Programma

Eredivisie

Woensdag: Sparta - FC Twente

Zaterdag: Fortuna Sittard - NEC, Haarlem - Willem II, PSV - FC Twente.

Zondag: FC Utrecht - Ajax, Feyenoord - Roda JC, FC Groningen - BVV Den Bosch, Vitesse - MVV, RKC - Sparta, Volendam - FC Den Haag.

Eerste divisie

Woensdag: De Graafschap - Heerenveen, RBC - VVV, Telstar - Emmen, Excelsior - Eindhoven, DS'79 - Helmond Sport, Veendam - Go Ahead Eagles, Cambuur - NAC, PEC Zwolle - Heracles.

Vrijdag: PEC Zwolle - Telstar.

Zaterdag: Cambuur - RBC, AZ - Wageningen, NAC -Heerenveen, Heracles - VVV, Go Ahead Eagles - Emmen, Helmond Sport - Eindhoven, Veendam - Excelsior.

Zondag: SVV - De Graafschap.

KNVB beker, halve finales:

Woensdag: PSV - Ajax, Vitesse - Willem II.

Jack Daniel's
TENNESSEE WHISKEY
Number 1
on Curaçao
and Bonaire
JACK DANIEL'S OLD TIME Old No. 7 BRAND Tennessee WHISKEY
Morris E. Curiel & Sons. INC.
Dr. M.L. King Blvd. 11 Tel.: 614900



■ *SANTIAGO - Met gebruikmaking van een waterkanon en het nodige politiepersoneel werd het plein schoongeveegd bij het Moneda-paleis in de Chileense hoofdstad toen zich daar ongeregeldheden voordeden rond de aankomst van de nieuwe president Patricio Aylwin. De tekst van het spandoek bij het paleis: Welkom thuis, kreeg op deze manier een wat wrange smaak. (AFP-foto)*

ONDANKS WAARSCHUWING GORBATSJOV

Nieuw parlement beslist nagenoeg unaniem:

Litouwen onafhankelijk

MOSKOU - Ondanks de ernstige bezwaren van Sovjet-leider Michail Gorbatsjov heeft Litouwen zich zondagavond tot onafhankelijke republiek uitgeroepen, een stap die het uiteenvallen van de Sovjetunie kan inluiden. Zonder een enkele tegenstem en met slechts zes onthoudingen nam het nieuw gekozen Litouwse parlement een "verklaring van onafhankelijkheid" aan.

Het besluit werd door enkele honderden mensen die buiten het parlementsgebouw stonden te wachten met luid gejuich ontvangen. Vytautas Landsbergis, die eerder op de dag tot president van Litouwen was gekozen, zei direct na de stemming tegen de afgevaardigden: "Wij zijn blij dat Litouwen reeds in geest en waarheid vrij is". En verwijzend naar de twee andere Baltische republieken die streven naar onafhankelijkheid zei hij: "Letland zal vrij zijn, Estland zal vrij zijn".

BEROEP VS

Het Witte Huis deed onmiddellijk een beroep op Moskou om het besluit van de Litouwers te respecteren en een beroep op alle partijen om af te zien van het gebruik van geweld. Washington heeft nooit het gezag van Moskou over de drie Baltische republieken erkend. "Wij hebben steeds het onvervreemdbare recht van de Baltische volken op vreedzame zelfbeschikking erkend", aldus Witte Huis-woordvoerder Marlin Fitzwater zondagavond.

Litouwen, Letland en Estland zijn in 1940 door de Sovjetunie geannexeerd op basis van het niet-aanvalsverdrag dat Stalin en Hitler in 1939 hebben gesloten, het zogeheten Molotov-Ribbentrop-pact. Sinds Gorbatsjov vijf jaar geleden aan de macht kwam en zijn politiek van "openheid" en "hervormingen" begon door te voeren, heeft in veel Sovjetrepublieken de drang naar onafhankelijkheid de kop op gestoken, met name in de Drie baltische republieken. In Litouwen kreeg de nationalistische beweging Sajudis twee weken geleden een overweldigende meerderheid in het parlement, waardoor voor het eerst de communisten tot een minderheid gereduceerd werden. De nieuwe president, Landsbergis, een 58-jarige musicoloog, is de leider van Sajudis. Hij kreeg 91 stemmen, terwijl zijn tegenstander, Algirdas Brazauskas, leider van de Litouwse communistische partij, slechts 39 stemmen kreeg.

Het historische besluit van het Litouwse parlement in de hoofdstad Vilnius kwam slechts enkele uren nadat Gorbatsjov aan het Centraal comite van de Communistische partij een plan had voorgelegd om de partij te democratiseren. Hij wil dat aan het partijcongres in juli een afgevaardigde per vierduizend partijleden kan deelnemen. Dat congres moet zich buigen over Gorbatsjovs voorstel de grondwettelijk vastgelegde leidende rol van de communistische partij af te schaffen.

EERSTE

Litouwen is de eerste Sovjetrepubliek die zich afscheidt sinds de Sovjetunie in 1924 tot stand kwam. De republiek zou vandaag (maandag) een delegatie naar Moskou sturen om tegenover het Congres van volksafgevaardigden het besluit tot afscheiding toe te lichten. Het congres vergadert vandaag en morgen over een nieuwe inhoud van het presidentschap. Wat de onafhankelijkheidsdrang van Litouwen betreft had Gorbatsjov eerder al laten weten dat Litouwen tot over zijn oren diep in de schuld zit bij het centrale gezag. Hij heeft echter niets gezegd over zijn plannen voor het geval Litouwen zich onafhankelijk zou verklaren.

Afgetreden president klaagt: niet begrepen

Pinochet uitgejouwd na inhuldiging van Aylwin

VALPARAISO - Patricio Aylwin is zondag voor het front van de Chileense senaat en live op de Chileense televisie beedigd tot president van Chili. Uit de handen van de voorzitter van de senaat Gabriel Valdez ontving hij de blauw-wit-rode sjerp die tot dan toe het presidentiele attribuut van juntaleider Augusto Pinochet was geweest. Pinochet kwam in 1973 aan de macht na een bloedige staatsgreep waarbij de toenmalige president Salvador Allende werd vermoord.

Het congres kwam bijeen in Pinochets geboorteplaats Valparaiso, op ruim honderd km van de hoofdstad, waar de vertrekkende president een kolossaal parlementsgebouw heeft laten neerzetten dat overigens nog afgebouwd moet worden. Na de beedigingsceremonie kuste de 71-jarige Aylwin zijn vrouw en schudde hij de hand van een reeks gasten: de Amerikaanse vice-president Dan Quayle, de Argentijnse president Carlos Menem, president Luis Alberto Lacalle van Uruguay en de Braziliaanse president Jose Sarney. De Spaanse premier Felipe Gonzalez en de Nicaraguaanse president Daniel Ortega vermeden evenals vele buitenlandse regeringsvertegenwoordigers, onder wie die van de EG, de inhuldigingsceremonie om geen handen te hoeven schudden met Pinochet en andere leden van de junta.

INSTALLATIE

Aylwin, die in december vorig jaar als leider van het oppositiefront met 55 procent van de stemmen tot president werd gekozen, ging onmiddellijk over tot het installeren van zijn nieuwe regering. Pinochet had toen de zaal al verlaten en werd buiten opgewacht door demonstranten die met tomaten, papieren projectielen en stenen gooiden. Bij zijn aankomst was Pinochet al vergast op tomaten en kreten zoals "Moordenaar". In de hoofdstad Santiago daarentegen werden Chileense en buitenlandse journalisten gemolesteerd door aanhangers van de generaal, die de pers uitmaakten voor "communisten". Pinochet blijft opperbevelhebber van het leger.

Ook de auto en het gevolg van de Amerikaanse vicepresident Quayle had het te verduren en Quayle vertrok met boegeroep van de demonstranten. Quayle zou later verklaren over Pinochet "dat diens rol in de geschiedenis nu pas geschreven wordt en dat de jaren '90 evenzeer in zijn teken zullen staan als het verleden." In een gesprek met Quayle beklaagde Pinochet zich dat hij niet begrepen wordt. "Wat er nu gebeurt met de Berlijnse muur en Oost-Europa, gebeurde hier met ons al zestien jaar geleden, toen de communisten hier waren."

■ *SANTIAGO - Duizenden Chilenen stonden langs de weg om afscheid te nemen van generaal Augusto Pinochet als president. Dit gebeurde tijdens zijn tocht van zijn residentie naar de plechtigheid waar de macht werd overgedragen aan Patricio Aylwin als gekozen president van Chili. Pinochet heeft met harde hand geregeerd sedert hij de staatsgreep leidde van september 1973 waarbij president Salvador Allende aan de kant werd geschoven en omkwam. (AFP-satellietfoto)*

Tegenover Pinochet

Nederland met EG onhoffelijk

SANTIAGO - Minister Hans van den Broek kwam zondagmiddag in Santiago aan. Het is het eerste bezoek van een Nederlandse minister van Buitenlandse zaken aan Chili sinds de staatsgreep van generaal Pinochet, op 11 september 1973.

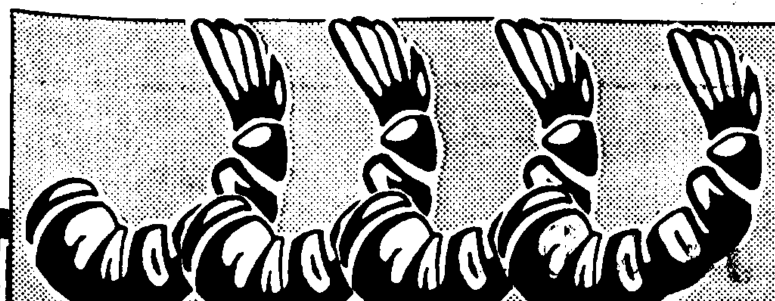
Hij verklaarde bij aankomst blij te zijn Nederland te kunnen vertegenwoordigen op dit voor Chili zo belangrijke tijdstip, en herinnerde eraan dat de Nederlandse regering altijd de democratische krachten in Chili heeft gesteund. Hij hoopte dat met het optreden van een gekozen president een nieuwe periode van welvaart voor Chili aanbreekt.

Minister Van den Broek noch een van de andere premiers of ministers van Buitenlandse zaken van de EG-landen was aanwezig bij de machtsoverdracht aan president Patricio Aylwin. Zij hadden het tijdstip van hun aankomst zo uitgekozen dat zij geen voet op Chileense bodem zetten zolang Pinochet aan de macht was. Pinochets minister van Buitenlandse zaken Hernan Felipe Errazuriz, heeft bij een eerdere gelegenheid de weigering van sommige buitenlandse bezoekers om Pinochet de hand te schudden "buitengewoon onhoffelijk" genoemd.

SANTA MADRE Y REINA DEL PALMAR SALVA CURACAO

HET FRANSE Matra communication heeft in de Verenigde Staten het telecommunicatiebedrijf Intecom overgenomen. Intecom was een dochteronderneming van het in financiele problemen verkerende computerconcern Wang Laboratories. De prijs die Matra betaalt is onbekend. Intecom heeft een jaarlijkse omzet van ongeveer 75





Marisko speshal pa kuaresma

4 Shrimps
2 Fillet di pisků
Plus Tartar sauce
Batata hasá
Funchi bròs bròs hasá
Cole slaw
Pop gratis

7 50 = só !

Esaki sí ta loke se yama un **Marisko speshal !!!**
Laga nos ban respetá e temporada di **kuaresma.**
! Ban tene nos mes na yuna !
Pesei probechá di **Marisko speshal** na



Banda di TEXAS STYLE ALAPARIA

EILANDGEBIED CURACAO

Regelmatig worden er verzoeken ingediend om toelating tot verblijf c.q. verandering van de toelatingsvoorwaarden te verkrijgen voor personen die op het eiland Curaçao in dienst van een werkgever arbeid willen verrichten.

De Dienst voor Arbeidszorg is belast met het adviseren op deze verzoeken. Bij de advisering wordt (onder meer) onderzocht of er personen op de lokale arbeidsmarkt beschikbaar zijn voor deze functies, die aan onderstaande omschrijving voldoen:

a. Nederlanders geboren op de eilanden Curaçao, Bonaire, Saba, St. Eustatius en Nederlands St. Maarten;
b. Nederlanders geboren op Aruba, maar die vóór 1 jan. 1986 woonachtig zijn op de Nederlandse Antillen;
c. Kinderen van de onder punt a en b omschreven personen;
d. Personen die VAN RECHTSWEGE toelating tot verblijf in de Nederlandse Antillen hebben verkregen, (tenzij aan die toelating voorwaarden zijn verbonden met betrekking tot het uitoefenen van een bepaald beroep of bedrijf of het in dienst zijn van een bepaalde werkgever).

Voor de vervulling van de volgende functies zijn thans verzoeken om toelating ingediend:

- Financieel kontroleur;
- Hfd. Technische dienst;
- Bejaardenverzorgster;
- Meubelmaker;
- Ergotherapeute;
- Fysiotherapeute;
- Schrijnwerker;
- Administrateur;
- Projekt ingenieur (aannemingsbedrijf);
- Bedrijfsleider watersportbedrijf;
- Meubelspuiter;
- Ziekenverzorgster;
- Bedrijfsleider/vertrouwensman Rest. bedrijf;
- Architect;
- Logopediste;

Indien U voldoet aan bovenvermelde omschrijving en U zich geschikt acht voor een van deze functies, kunt U zich onder overlegging van de nodige diploma's, getuigschriften, referentiebrieven, werkboekje en identiteitsbewijs persoonlijk komen melden, gedurende loketuren 07.30 - 11.00 en 13.30 - 16.00 bij de Dienst voor Arbeidszorg, Sektie Arbeidsbemiddeling, Penstraat 322 of via telefoon 613022 toestel 45 of 614424.

Afd. P.R.



MUHE DI MI TERA



MAN MAN

Señora,

'N t'abo ta karga famia?
Di dia i anochi?

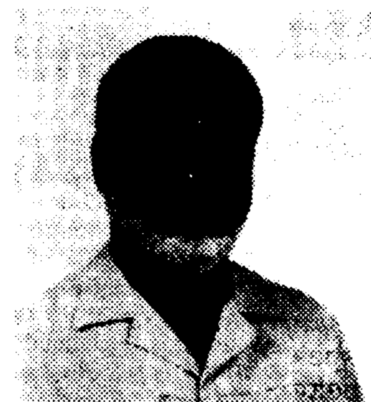
'N t'abo ta kuida yu?
Den hopi kaso 'n t'abo ta mama i tambe tata?

Pakiko anto gana menos pa e mesun trabou?

Pakiko bo opinion ta konta menos?

Pakiko komo mama soltero bo ta deskriminá?

Den MAN bo ta igual
Den MAN bo tin sosten
Den MAN nos ta UNI
Hòmber i Muhe



Pasobra,
KORSOU UNI ta futuro SIGUR
FUTURO SIGUR KU MAN
Dia 16 di mart, VOTA MAN

Vota Don Martina

EXECUTORIALE VERKOOP

Op woensdag 14 maart 1990 des voormiddags te 10.00 uur te oud slachthuis Abattoirweg 15, Parera, zal door ondergetekende de deurwaarder der belastingen op Curacao, ten verzoeke van de Eilandsontvanger worden overgegaan tot de openbare verkoop van de door hem, deurwaarder in executoriaal beslag genomen goederen t.w.:

Eetkamerset, woonkamerset, split-unit, airco's, Barset met wasbak, porchset, ijskast, ingebouwde stoof, automatische wasmachine, deepwell pomp, radio cassette recorder met speakers, kleuren TV, diverse pronkstukken en schilderijen, en wat verder te koop, zal worden aangeboden.

Na de verkoop van bovengenoemde goederen zal de verkoop worden voortgezet te Cadushistraat 23, vroeger bekend als Toko Chow. Onder de aldaar in beslag genomen goederen zijn o.a. diverse Freezers, kasregisters, een achtdeurs kooler, diverse uitstal rekken, Centrale airco, deepwell pomp diverse slagerij en kantoor benodigdheden o.a. bureau en bureau stoelen.

De goederen zijn één uur voor de verkoop te bezichtigen te Parera en Cadushistraat 23.

De deurwaarder
Hamfred T.A. Cannister.



■ VILNIUS - Vitautas Landsbergis is gekozen tot president van de Sovjet-republiek Litouwen. Hij is geen lid geweest van de Communistische partij en was sinds kort na de oprichting voorzitter van de Litouwse onafhankelijkheids-beweging Sajudis. (AFP-satellietfoto)

LITOUWEN BIJT SPITS AF

Moskou kan niet op tegen "nationalistische hysterie"

Herinnering aan onafhankelijkheid is nimmer bij Litouwers verflauwd

"NATIONALISTISCHE hysterie", zo karakteriseerde de Pravda vorig jaar de afscheidingsdrang van de drie Baltische republieken. De leuze die overal in Letland, Estland en Litouwen opdook, "Weg met de bezetters", was echter niet af te doen als een tijdelijke psychische aandoening. De vijftig jaren inlijving bij het Sovjetrijk hebben de herinnering aan de twintig jaren onafhankelijkheid die eraan vooraf gingen nooit kunnen uitwissen. Zondag slaagde Litouwen erin zich als eerste van de drie Baltische republieken los te maken van de Sovjetunie.

Stalin stuurde in 1940 tweeëntwintig divisies naar Litouwen om het land in te lijven. Er bleken echter ingrijpender maatregelen nodig om het verzet van de Litouwers te breken. Tussen 1941 en 1951 werd twintig procent van de bevolking, zo'n 520.000 Litouwers, gedeporteerd of terechtgesteld. Pas toen werd de nieuwe republiek tientallen jaren onlosmakelijk onderdeel van het stevige corset van de Unie. Maar niet zodra liet partijleider Michail Gorbatsjov de teugels wat losser, of de "contrarevolutie" zocht zich met kracht een uitweg. Binnen een mum van tijd waren de geel-groen-rode vlag en het volkslied van Litouwen (beide door Stalin verboden) in ere hersteld.

HOMOGEEN

Litouwen is van de drie Baltische republieken de meest homogene gebleven. Na een halve eeuw annexatie bestaat nog steeds tachtig procent van de ongeveer 3,6 miljoen inwoners uit etnische Litouwers en telt de republiek ruim twee miljoen katholieken. Een kleine tien procent van de inwoners is Russisch en eenzelfde aantal Pools. Drie miljoen inwoners is het Litouws machtig, een taal waarvan de meeste media zich bedienen en die in Latijnse schrift geschreven wordt.

De homogene samenstelling van de bevolking van Litouwen mag wonderbaarlijk heten, want het land heeft een lange geschiedenis van aansluiting met Polen en annexatie door Duitsers en Russen achter de rug. De Esten, Letten en Litouwers hebben namelijk altijd de pech gehad in een gebied te wonen waarop de buurlanden gretig aasden. De Esten en Letten werden in de dertiende eeuw geknecht door Duitse Kruisridders. De Litouwse stammen ontsnapten daaraan door zich tot een volk met een sterk rijk te smeden, dat zich in de veertiende eeuw van de Baltische tot aan de Zwarte Zee uitstrekte. In 1386 ging Litouwen een personele unie aan met Polen.

GELUK

Maar in de achttiende en negentiende eeuw lieten Peter de Grote en Catharina de Grote hun veroveringsdrang de vrije loop. Estland, Letland, Litouwen en gote delen van Polen werden bij het Russische keizerrijk ingelijfd. De volkeren moesten toen hun eigen identiteit bevechten tegen zowel de Germanisering als de Russificering.

Dat de Esten, Letten en Litouwers in 1920 de onafhankelijkheid verkregen is meer geluk dan wijsheid geweest. Zonder de ineenstorting van het Russische keizerrijk, de val van het Duitse keizerrijk en de ingreep van de Westerse geallieerden was het nooit zover gekomen.

Tijdens de Eerste Wereldoorlog had Duitsland Litouwen bezet. In 1915 werd in de hoofdstad Vilnius een nationale raad opgericht die onafhankelijkheid van Rusland eiste. Toen Litouwen echter op 16 februari 1918 de onafhankelijkheid uitriep, was dat het sein voor de Bolsjewieken het land binnen te trekken. Er volgden nog enkele jaren getouwtrek tussen de Russen, de Duitsers en de Polen, maar uiteindelijk werd op 12 juli 1920 het verdrag van Moskou getekend tussen Litouwen en Rusland. Ook Estland en Letland werden onafhankelijke republieken.

DUIVELSPACT

De periode die toen aanbrak en die duurde totdat Stalin en Hitler aan de vooravond van de Tweede Wereldoorlog het "Duivelspact" sloten, staat in het collectieve geheugen van de Litouwer gegrift als een van democratisering en culturele hoogstandjes.

Het land van de grootgrondbezitters werd onder de boeren verdeeld, er werd een democratische grondwet ingevoerd en er kwam een stroom van literatuur los.

Dat al in 1926 de rechtse dictator Antonas Smetona alle macht naar zich toetrok en dat in 1929 een economische crisis tot hoge werkloosheid leidde, zijn zwarte bladzijden die niet passen in het rooskleurige beeld dat de Litouwers hebben overgehouden aan hun kortstondige onafhankelijkheid.

Des te helderder staan hen de verschrikkingen voor de geest die vanaf 1939 plaatsvonden, toen Stalin dacht zich de Duitsers van het lijf te houden door met Hitler een niet-aanvalsverdrag te sluiten. Dit "Molotov-Ribbentrop-pact", genoemd naar de beide ministers van Buitenlandse zaken, bevatte een protocol waarin Polen grotendeels aan Duitsland werd toegewezen en Litouwen, Letland en Estland aan Rusland zouden toevallen.

DOEK GEVALLEN

De Baltische staten, die buiten alle onderhandelingen met de grote mogendheden waren gehouden, werden gedwongen "verdragen van wederzijdse bijstand" met de Sovjetunie te sluiten en het Rode leger op hun grondgebied toe te laten. De Litouwse minister van Buitenlandse zaken sputterde in Moskou nog tegen, maar werd door Stalin ruw onderbroken: "Je praat teveel, jongeman".

Op 16 en 17 juni 1940 viel het doek voor de Baltische staten toen Moskou hen dwong Sovjetvriendelijke regeringen te installeren. Deze riepen verkiezingen uit waarbij alleen pro-communistische partijen werden toegelaten. De drie gelijkgeschakelde parlementen verzochten op 21 juli te worden opgenomen in de Sovjetunie, een verzoek dat onverwijld werd ingewilligd. De blauwdrukken voor de Sovjetisering en de massale deportaties naar Siberie, die al enkele maanden in de la lagen, konden worden uitgevoerd.

Amnestie voor Kurden van Iraq

ISLAMABAD - Iraq heeft een amnestie afgekondigd voor Kurdische rebellen. De Iraakse president Saddam Hussein heeft deze algemene amnestie afgekondigd voor de Kurdische opstandelingen die in ballingschap leven. De amnestie geldt ook voor de Kurdische leiders Talabani en Barzani en de Kurdische communisten, die buiten de amnestieregeling van vorig jaar vielen.

Yasser Arafat bij ministersconferentie



■ TUNIS - PLO-leider Yasir Arafat heeft in Tunis de ministers van Buitenlandse zaken toegesproken van de niet-gebonden landen. Dit gebeurde onder het toeziend oog en gehoor van de Joegoslavische minister Munidir Locar (rechts). De ministers hielden zich bezig met de exodus van Sovjet-joden naar Israel waar zij zullen worden ondergebracht, volgens de regeringsplannen, in bezet gebied. (AFP)

Ondanks enorme inflatie

Economie Brazilië in 1989 gegroeid

RIO DE JANEIRO - Brazilie heeft in 1989 een economische groei van 3,6 procent behaald, zo heeft het Braziliaanse regeringsbureau voor de Statistiek (IBGE) bekendgemaakt. Dat valt de deskundigen, die hadden verwacht dat de economie nauwelijks zou groeien, niet tegen. In 1988 was er een economische groei van slechts 0,01 procent.

Het Bruto nationaal produkt (BNP) kwam vorig jaar uit op 303 miljard dollar, het op zeven na hoogste cijfer ter wereld. Het inkomen per hoofd van de bevolking groeide in 1989 met anderhalf procent tot 2.059 dollar. "Het resultaat mag als verrassend worden beschouwd voor een jaar waarin het inflatietempo zo is gestegen", aldus de directeur van het bureau, Charles Kurt Miller. De inflatie bedroeg in 1989 1.765 procent. Verder heeft het land de grootste buitenlandse schuld van alle Derdewereldlanden.

Volgens Miller hebben de gegevens een voorlopig karakter, maar hij verwacht dat "de cijfers niet veel zullen worden gewijzigd". Miller schreef de groei van het BNP toe "aan de positieve invloed van het "Zomerplan" van de regering", een herstelplan dat op 15 januari vorig jaar werd afgekondigd met als belangrijkste element een bevriezing van lonen en prijzen.

TE KOOP AANGEBODEN

EEN LEGE NAAMLOZE VENNOOTSCHAP

met als doel:

a) **Het drijven van handel in het groot en in het klein, alsmede de import-, export- en agenturenhandel;**

b) **Het participeren in andere vennootschappen en ondernemingen;**

c) **Het verrichten van al hetgeen in de ruimste zin des woords met het vorenstaande verband houdt.**

De N.V. beschikt tevens over een geldige vergunning tot het afleveren in het groot van geneesmiddelen.

Voor nadere inlichtingen, telefoon: 611949.



EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao maakt bekend dat het College op grond van artikel 56 van de Vergunningslandsverordening heeft besloten dat in verband met de verkiezing op vrijdag 16 maart 1990 van de leden van de Staten van de Nederlandse Antillen

HET VERBODEN IS

sterke drank of zwak-alkoholische drank te verkopen, af te leveren of te verstrekken in lokaliteiten waarvoor vergunning is verleend op grond van de Vergunningslandsverordening (of de Vergunningsverordening 1949) vanaf donderdag 15 maart 1990 om 18.00 uur tot zaterdag 17 maart 1990 om 06.00 uur.

De verkoop, aflevering of verstrekking van alkoholvrije drank in bovengenoemde lokaliteiten is derhalve niet verboden.

De vergunninghouders dienen er rekening mee te houden dat indien zij in strijd handelen met dit verbod het Bestuurscollege hun vergunning kan intrekken, terwijl zij tevens strafrechtelijk kunnen worden vervolgd.

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao,
De Gezaghebber, Drs. E.R. Wilsoe.
De Secretaris, Mr. E.A. Vlieg.



MANAGEMENT VACANCIES

for

Management Information & Systems Accountant - Pelican Resort & Casino.
Financial Controller - Royal Palm Beach Club.

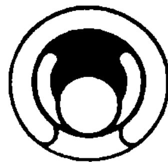
Qualifications required:

SPD I & II (Staats Praktijk Diploma) or
I.C.M.A. (Associate Member Of Institute Of Cost and Management Accountant) or
A.C.A. (Associate Member Of Institute Of Chartered Accountants) or
C.P.A. (Certified Public Accountant).

Experience required:

Minimum 5 years experience.
Applicants must be self-motivated, and accustomed to working beyond normal working hours.

Antilleans will be given preference.



KRAAMKLINIEK "RIO CANARIO"
NEUTRALE WIJKVERPLEGING

Schottegatweg - Nrd. 43 - P.O. Box 3619
Tel.: 44510 - 43838 - 43683

STICHTING NEUTRALE WIJKVERPLEGING/KRAAMKLINIEK RIO CANARIO

Begin april 1990 gaan wij weer van start met een

OPLEIDING TOT KRAAMVERZORGENDE

De opleiding duurt 15 maanden.

Toelatingseisen:

minimaal
- overgangsdiploma MAVO-3 naar MAVO-4
- het diploma MAVO-3
- het diploma Huishoudonderwijs T-stroom, aangevuld met INAS, Kinderverzorging, Bejaardenverzorging, BVB-1 en BVB-2
- het diploma Huishoudonderwijs en werkzaam in de verzorgingssector met enige jaren ervaring
- leeftijd vanaf 18 jaar.

Gegadigden voor de opleiding dienen zich, uiterlijk 17 maart 1990 schriftelijk aan te melden bij de Direktie van de Stichting Neutrale Wijkverpleging/Kraamkliniek Rio Canario, Schottegatweg Noord 43.

Kòrsou ta sklamá pa kambio !

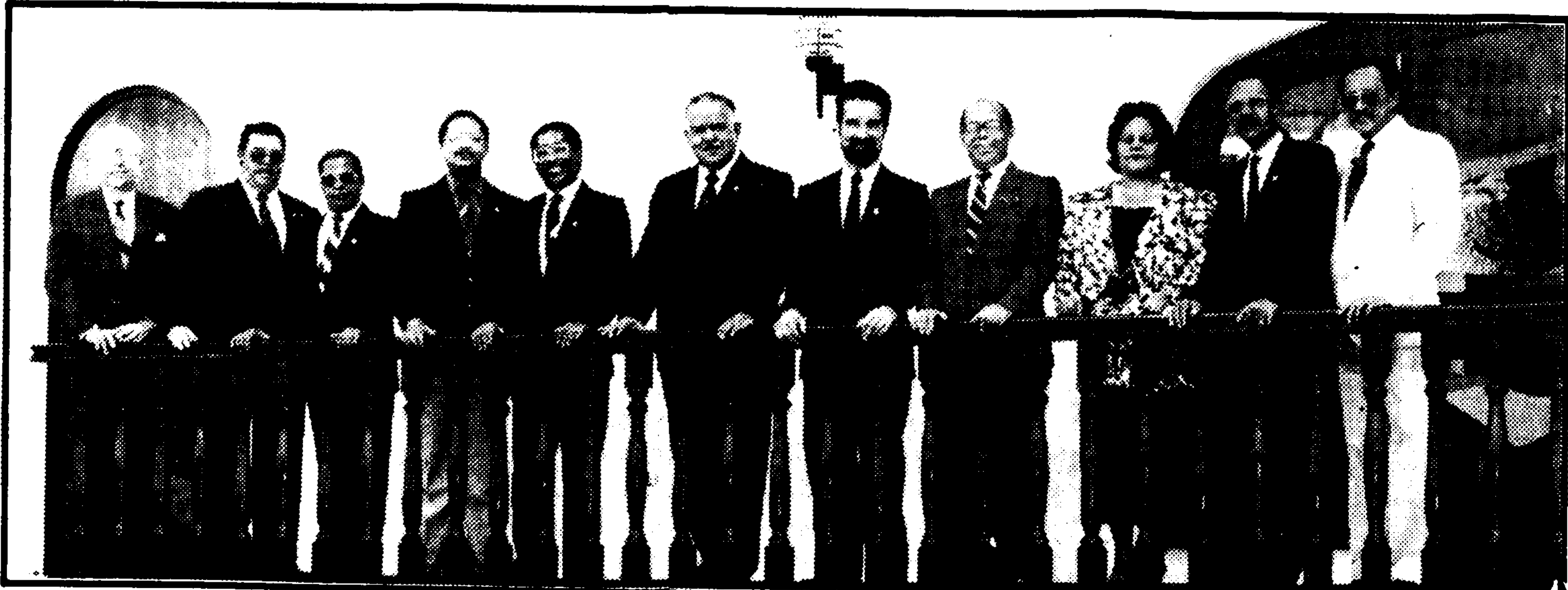
Dia 16 di Mart 1990

Nos tin ku skohe esnan ku ta bai guia nos pais pa un bon futuro !

Abo ke un Gobiernu ku:

- Ta jaag riba empleado públiko;
- Ku ta hasi esun pober mas pober i esun riku mas riku;
- Ku ta kankan di tur sorto di "**Gate**";
- Ku no ta hasi nada pa frena kosto haltu di bida;
- Ku ta mas den eksterior ku aki pa goberna.

Of e Team aki ku ta garantia pa:



- **Un Gobernashon** kaminda airu fresku lo supla no solamente pa un grupito,pero pa tur hende;
- **Un Gobernashon** ku ta baha belasting pa tur hende;
- **Un Gobernashon** ku lo kombatí kriminalidat fuertemente;
- **Un Gobernashon** stabil i fuerte;
- **Un Gobernashon** ku lo kumplí ku su programa di akshon.

Dia 16 di Mart awor... Un Lider Nobo den Gobiernu !

VOTA DEMOCRAAT ! VOTA AGUSTIN DIAZ !



Door Papa Doc als slim omschreven

Avril: man die vriend van iedereen wil zijn

PARIJS - De 52-jarige generaal Prosper Avril, die zaterdag aftrad, was sinds de staatsgreep van 17 september 1988 president van de militaire regering van Haiti. Hij heeft zich doen kennen als een man die met iedereen bevriend wilde blijven.

In de achttien maanden dat hij regeerde werd zijn bewind verschillende malen aan het wankelen gebracht. Zo probeerde in de lente van 1989 een aantal officieren -vergeefs- de macht te grijpen en werd sinds januari dit jaar, toen het leger sommige oppositieleiders het land uitzette en anderen arresteerde, de roep om zijn aftreden steeds luider. Uiteindelijk is de groeiende tegenstand onder de bevolking Avril noodlottig geworden.

IN GARDE

Avril werd op 12 december 1937 geboren in een arm gezin in Thomazeau, ten oosten van Port-au-Prince. In 1961 zwaaide hij aan de Haitiaanse militaire acadamie af als tweede luitenant. Hij maakte carriere in het leger en bracht het tot lid van de Presidentiële garde van de toenmalige president Francois Duvalier (bijgenaamd "Papa Doc").

In 1963 en 1964 nam hij deel aan de acties om de guerrilla-beweging "Jong Haiti" de kop in te drukken. Eind jaren zestig benoemde Papa Doc, die hem de "slimme Avril" noemde, hem tot hoofd van de lijfwacht van zijn zoon Jean-Claude ("Baby Doc"). Toen Papa Doc in 1971 overleed volgde Jean-Claude Duvalier hem op als president. Baby Doc belastte Avril met de aankoop van wapens en militair materieel.

SLEUTEL-FIGUUR

Avril viel in 1984 in ongenade door toedoen van zijn machtige vijand, de minister van Binnenlandse zaken en Defensie Roger Lafontant, een van de chefs van Duvaliers gevreesde burgermilitie "Tontons Macoutes". Avril bleef echter achter de schermen invloed uitoefenen.

Hij keerde even na de val van Jean-Claude Duvalier in februari 1986 weer terug op het politieke toneel, nadat hij Duvalier hielp naar Frankrijk te vluchten. Als sleutelfiguur binnen de junta die vervolgens aan de macht kwam werd Avril verantwoordelijk voor de Presidentiële garde van de nieuwe president generaal Henri Namphy.

Hij werd in juni 1988 bevorderd tot generaal nadat Namphy opnieuw de macht greep, die minder dan vijf maanden in handen van de burgerpresident Leslie Manigat was geweest. Manigat was na zeer omstreden verkiezingen benoemd.

Namphy werd in september afgezet na een bloedige aanval van vermeende Tontons Macoutes op een aantal kerkgangers. Hij werd opgevolgd door Avril. Het is laatstgenoemde uiteindelijk niet gelukt om de opponenten van het militaire bewind aan zijn kant te krijgen. Zijn slimheid is toch niet voldoende geweest om de oppositie tevreden te stellen.

Stemmen in Bogotá



BOGOTA - *Om rustige verkiezingen te garanderen werden de Colombiaanse burgers zondag op straat gefouilleerd op onder meer wapenbezit. Onder meer konden de Colombiaanse stemgerechtigden nieuwe gemeenteraden en burgemeesters kiezen. Deze stembus wordt beschouwd als een peiling voor de later dit jaar te houden presidents- verkiezingen. (AFP-satellietfoto)*

Politie doodt Hindu's

AMRITSAR - De Indische politie heeft zaterdag in Abohar, in de deelstaat Punjab, het vuur geopend op stenengooiende Hindus en daarbij zeker vier mensen gedood. De politie zei dat pas geschoten werd nadat twaalf agenten gewond raakten door de stenen. De Hindus, die in Abohar de meerderheid vormen, demonstreerden tegen het al jaren voortdurende Sikhgeweld en belegerden zaterdag een politiepost. Aanleiding voor de betoging was de bomaanslag van separatistische Sikhs van afgelopen woensdag op een marktplaats. Hierbij kwamen 31 mensen om het leven.

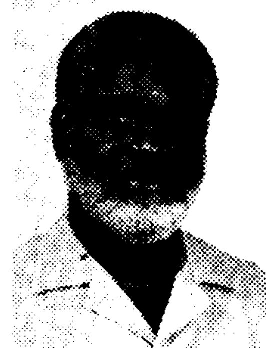
HUBENTUT DI KORSOU



Hoben,
T'abo ta mañan
Mayor i trahadó
Kargadó di nos pais
UNION di nos pais
Solo di FUTURO

Pa un mañan SIGUR
Tur hoben ta ku MAN

Hoben! Den MAN:
Bo voto tin balor
Bo sugerensha un lugá
Bo derecho protehá
Bo desaroyo garantisá
Bo futuro sigurá



P'esei,
p'un mañan SIGUR
Dia 16 di mart,
vota MAN

Vota Don MARTINA

In verband met politieke moorden

Ambassadeur van VS uit Guatemala teruggeroepen

WASHINGTON - De Verenigde Staten roepen hun ambassadeur in Guatemala terug voor overleg omdat de Guatemalaanse regering te weinig actie onderneemt om de daders van politieke moorden op te sporen.

Washington blijkt er al enkele maanden op aan te dringen dat Guatemala een onderzoek instelt naar politieke gewelddaden. De VS hebben daarvoor zelfs technische bijstand aangeboden. Ondanks dat "hebben de daders zich nog steeds niet hoeven verantwoorden voor de wet en minister James Baker (van Buitenlandse zaken) heeft besloten daarom ambassadeur Tom Stroock naar de VS terug te roepen om de situatie te bespeken". zo werd verklaard in Washington.

Stroock zal een week in Washington blijven en dan terugkeren naar Guatemala waar hij de ongerustheid van de Amerikaanse regering zal overbrengen aan president Vinicio Cerezo. Nadat Stroock eerder op 27 februari het politiek geweld in Guatemala veroordeelde beschuldigde Cerezo hem ervan dat hij zich met binnenlandse Guatemalaanse aangelegenheden bemoeide. Als voorbeelden van politiek geweld in Guatemala zien de VS de moord op vijf studenten en de verdwijning van tien studenten van de universiteit van San Carlos en de moorden op een vooraanstaande Salvadoraanse en Guatemalaanse socialist.

Nelson en Winnie in Amsterdam



AMSTERDAM - *ANC-leider Nelson Mandela verklaarde tijdens een korte onderbreking van zijn reis naar Zweden in Amsterdam dat hij later zal terugkeren in Nederland voor een meer uitgebreid bezoek. Hij maakte ook duidelijk dat hij geen persconferentie zal geven voordat hij enige officiele bezoeken heeft afgelegd. Mandela (links) was vergezeld van zijn echtgenote Winnie tijdens de onderbreking op Schiphol. (AFP-satellietfoto)*

Mandela komt later naar Nederland

SCHIPHOL - De Zuid-afrikaanse zwarte leider Nelson Mandela was maandagochtend even in Nederland, maar hij komt terug voor een "echt bezoek".

Dat heeft Cyril Ramaphosa, een van de leden van de delegatie die met Mandela meereist, op een korte persconferentie bekendgemaakt. Wanneer Mandela naar Nederland komt is nog niet duidelijk. "Hij heeft een erg krap schema. Hij gaat eind van deze week terug naar Zuid-afrika en dan zullen we wellicht binnen twee of drie weken een datum kunnen noemen", zo werd gezegd. Omdat Mandela erg vermoeid is van het reizen werd op Schiphol geen persconferentie gegeven.

De Naamloze Vennootschap
KOMPANIA DI PRODUKSHON I DISTRIBUSHON DI AWA
I ELEKTRISIDAT DI KORSOU (KODELA)
roept ten behoeve van haar afdeling **INKASSOBEHEER** kandidaten op voor de funktie van:

CHEF INKASSOBEHEER

De afdeling **INKASSOBEHEER** is belast met de dienstverlening aan klanten, het omzetbeheer met betrekking tot het klantenbestand onderverdeeld in groot- en kleinverbruikers (± 55.000 aansluitingen voor elektriciteit en/of water) en de meteropname. De afdeling bestaat uit om en nabij de 90 man personeel variërend kwa opleiding tot en met het M.B.O.-nivo.

FUNKTIE-EISEN:
- minimum-leeftijd 30 jaar
- bekend met en voorstander van de principes van het HUMAN RESOURCES MANAGEMENT
- een voltooide Hogere Beroepsopleiding in de financieel-administratieve richting (SPD, HEAO, BBA, e.d.)
- leidinggevende capaciteiten
- management-ervaring
- inzicht in en ervaring met automatisering
- kennis en ervaring met management-informatiesystemen.

Een psychotechnische test kan deel uitmaken van de selektie-procedure.
Gelieve uw schriftelijke sollitatie voorzien van een uitgebreide curriculum vitae binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan **KODELA, PATER EUWENSWEG 1 t.a.v. de AFDELING PERSONEELSZAKEN.**
Nadere informatie kunt u verkrijgen via de **AFDELING PERSONESLSZAKEN op telefoon 371544.**



GEWELD IN ZUIDAFRIKA



KATLEHONG - *Bij gevechten in het Zuidafrikaanse Katlehong in verband met een onderlinge vete tussen taxi-organisaties zijn in de afgelopen dagen doden gevallen. Het parlement hield zich met het toenemende geweld in het land bezig. (AFP-satellietfoto)*



DE GEZAGHEBBER VAN HET EILANDGEBIED CURACAO

BEVEELT op grond van artikel 1 van de "Eilandsverordening Bevordering Openbare Orde en Bescherming Gemeenschap" dat in verband met de verkiezing op vrijdag 16 maart 1990 van de leden van de Staten van de Nederlandse Antillen

HET VERBODEN IS

gedurende het tijdvak van donderdag 15 maart 1990 om 18.00 uur tot zaterdag 17 maart 1990 om 06.00 uur om in de zogenaamde snackbars alkoholhoudende drank af te leveren of te verstrekken.
De verkoop, aflevering of verstrekking van uitsluitend alkoholvrije drank in bovengenoemde "snackbars" is derhalve niet verboden.
Degene die handelt in strijd met het bovenstaand bevel kan op grond van artikel 70 van de "Eilandsverordening Bevordering Openbare Orde en Bescherming Gemeenschap" worden gestraft met hechtenis van ten hoogste twee maanden of geldboete van ten hoogste vijfduizend gulden.

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curacao,
Drs. E.R. Wilsoe.

Windmolen door brand beschadigd

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — Een deel van de begane grond van de bekende 'windmolen' op Sint Maarten is afgelopen vrijdag door brand beschadigd. De eerste verdieping, dat vroeger als restaurant gebruikt werd maar al enige tijd gesloten is, liep geen brandschade op.

De oorzaak van de brand is niet bekend, maar kortsluiting wordt niet uitgesloten. De 'windmill-building' nabij het bestuurskantoor in Philipsburg is een bekend onderdeel van het panaroma in de hoofdstad. Op de begane grond zit nu onder andere het kantoor van de deurwaarder en enkele andere kantoren. Het bar/restaurant, vroeger een favoriete ontmoetingsplaats voor politici werd alweer enige tijd geleden gesloten.

Kabul: Pakistan bij poging tot coup betrokken

KABUL - Pakistan was betrokken bij de couppoging in Afghanistan. Tijdens de mislukte staatsgreep in Afghanistan van dinsdag zijn 95 doden en tweehonderd gewonden gevallen. Dat heeft de Afghaanse regering zondag officieel bekendgemaakt. De Afghaanse regering heeft bij de VN een klacht ingediend over de rol die Pakistan bij de staatsgreep zou hebben gespeeld. Volgens Afghanistan was de Pakistaanse geheime dienst direct betrokken bij de mislukte coup.

JAPAN AIRLINES gaat overleggen met de Oostduitse luchtvaartmaatschappij Interflug en de Hongaarse Malev over mogelijkheden tot samenwerking. Het overleg met Interflug zal gaan over een directe verbinding tussen Oost-Berlijn en Tokyo. Met Malev zal worden gepraat over routes tussen Tokyo en Budapest.

STEM ADVIES
NEEN
= VERZEKERINGSADVIES =
= JA =

OHRA

Ziektekostenverzekeringen voor de Nederlandse Antillen

Telefoon : 616.611 - 616.158 - 616.397
Telefax : 615.059
Assurantiekantoor J.P. v/d Lubbe N.V.
Generaal-agent
Plutostraat 2.

Pressie groep wijst voorstel Hirsch-Ballin af

Kousa Komun: Koninkrijk in zeven gebieden opsplitsen

WILLEMSTAD (ANP) - De pressiegroep Kousa Komun (Onze gemeenschappelijke zaak) op Curacao is ervoor het koninkrijk in zeven rijksdelen te splitsen. Hiertoe moet volgens Kousa Komun elk van de vijf eilanden van de Antillen een aparte status krijgen binnen het koninkrijk. Naast het rijksdeel Nederland zou in de visie van de groep niet alleen Aruba de status aparte hebben, maar zou die derhalve ook aan elk van de vijf eilanden van de Antillen moeten worden toegekend.

Het plan van minister Hirsch Ballin (Antilliaanse en Arubaanse zaken) om het koninkrijk in vieren te splitsen door de Antillen in een Benedenwinds en een Bovenwinds deel te scheiden, noemt Oscar Castillo van Kousa Komun "alvast een stap in de goede richting die de starheid doorbreekt, die het Nederlandse denken steeds heeft gekenmerkt".

Volgens Castillo is het voorstel van Hirsch Ballin op lange termijn echter "niet werkbaar". De minister wil Curacao het bestuurscentrum maken van het nieuw te vormen Benedenwindse rijksdeel en St. Maarten dat van het Bovenwindse rijksdeel.

INSULARISME

Volgens Kousa Komun wordt in het plan van Hirsch Ballin te weinig rekening gehouden met wat vaker is aangeduid als het insularisme: het feit dat de kleine eilanden niet nationaal denken en uitsluitend bezig zijn met hun eigen, enge, eilandelijke belangen.

Castillo: "Het kan moeilijk anders. We hebben het over zes toevallig bij elkaar geraapte eilanden, gescheiden door enorme lappen zee, waarvan sommige zo'n duizend kilometer uit elkaar liggen. Op de helft van deze eilanden is het engels de voertaal. Doordat er nooit is gewerkt aan de vorming van een natie zijn er ook geen nationale politieke partijen ontstaan".

STERKERE MACHT

Met de opsplitsing van de Antillen in een Benedenwinds en een Bovenwinds deel wordt volgens Kousa Komun weliswaar bereikt dat de dubbele bestuurslaag, nu gevormd door lands- en eilandsoverheid, wordt geëlimineerd, maar blijft de kans groot, dat de kleine eilanden, (Bonaire, Saba en St. Eustatius) niet gelukkig zijn met de sterkere macht van Curacao danwel St. Maarten, of een dusdanig grote stem krijgen, dat de besluitvorming wordt verlamd. Juist dit laatste, zegt Kousa Komun, is reeds vele jaren lang een van de grote struikelblokken in het politieke bestel van de Antillen.

Kousa Komun werd opgericht in 1985 na een lezing van Oscar Castillo, leraar geschiedenis en staatsinrichting, die daarbij wees op de ernstige gevolgen van het niet functioneren van het huidige kiesstelsel op de Antillen. Kousa Komun heeft daarna divere studies over dit onderwerp verricht. De bekende Amerikaanse professor Douglas Rae, die na de omverwerping van het Franco-bewind het kiesstelsel voor Spanje hielp ontwerpen, werd zelfs naar Curacao gehaald om voorstellen te doen over wijziging van het politieke systeem van de Antillen.

Kousa Komun was daarvoor al tot de conclusie gekomen, dat de parlementaire democratie op de Antillen niet naar behoren functioneert, noch op eilands- en noch minder op landsniveau. De oorzaak hiervan is de coalitieregering, die telkens moet worden gevormd en - zoals ook nu weer het geval is - bestaat uit politieke partijen van alle vijf eilanden. Castillo herhaalt de visie, waar Kousa Komun al vijf jaar lang onafgebroken op hamert: hoe groter de coalitie, des te groter de problemen.

DUISTER

'Het coalitiesysteem dwingt de politieke partijen ertoe hun principes te laten varen,' zegt Castillo. Als een van de vele, maar meest opmerkelijke voorbeelden, haalt hij het geval aan van een Antilliaanse regeringsleider, die aan het eind van de zeventiger jaren Nederland vroeg het bestuur over St. Maarten over te nemen vanwege "duistere praktijken", die er zich zouden afspelen, met name rond de politieke partij van Claude Wathey. Nauwelijks twee jaar later nam dezelfde regeringsleider de partij van Claude Wathey in de regering op, omdat een andere grote partij eruit was gestapt. Dit geschiedde ondanks het feit dat een lijvig rapport, door een lokaal accountantsbureau uitgebracht, had aangetoond dat zich op St. Maarten inderdaad tal van bestuurlijke onregelmatigheden voordeden, die niet door de beugel konden.

"Grote coalitieregeringen brengen politieke instabiliteit teweeg en resulteren in ineffectief bestuur," zegt Castillo, die uitgerekend heeft, dat in de afgelopen 15 jaar Antilliaanse regeringen een gemiddelde levensduur van 16 maanden hebben gehad. Even lang duurt ook de gemiddelde regeerperiode van elk Curacaos bestuurscollege. Castillo wijst erop, dat in de afgelopen tien jaar Curacao vijf verschillende gedeputeerden van financiën heeft gehad en zes verschillende gedeputeerden van economische zaken. "In de laatste vier jaar hebben we op Curacao zelfs drie gedeputeerden van toerisme gekend, ondanks het feit dat de economische ontwikkeling van Curacao in bijzonder grote mate afhankelijk is van het toerisme," verklaart Castillo.

Volgens Castillo hebben zowel de Antillen als Curacao de bestuurlijke ineffectiviteit lange tijd kunnen camoufleren. "Er was meer dan genoeg geld om land en eiland te besturen, vooral doordat de off-shore sector jaarlijks een half miljard gulden opleverde. Maar sedert wij krap bij kas zitten, valt de bestuurlijke onmacht des te sterker op," zegt Castillo.

STAKING

Dat heeft volgens hem een accumulatie van problemen opgeleverd, "waar wij nu stevig mee opgescheept zitten". Castillo wijst op de huidige staking van de leerkrachten, die actie voeren om gelijkstelling te bewerkstelligen van de lonen van ongehuwden en alleenstaanden naar het niveau van die van de gehuwde krachten, een kwestie die sedert 1978 speelt. Verder naar het drugsprobleem dat nu zo uit zijn voegen is gegroeid dat het "uiterst alarmerend" is geworden. Maar naar het normverval waar oud-gezaghebber, wijlen Ronny Casseres, telkens op wees maar dat nu pas enige aandacht heeft gekregen door de oprichting van een speciale stichting die zich ermee bezighoudt, naar het onderwijs dat een kwart van het nationale inkomen opslokt maar "een zeer laag rendement" oplevert.

"Het is lang niet zo, dat aan deze zaken in het verleden totaal geen aandacht is besteed. Ons systeem zit echter dusdanig in elkaar, dat er onvoldoende politieke macht bestaat om de problemen op te lossen. Coalities leiden namelijk tot versplintering van de macht," zegt Castillo. Volgens hem werkt een systeem, waarin tal van partijen sleutelposities innemen, remmend op de besluitvorming. "Tot vandaag de dag bestaat de situatie, dat een partij met 1 zetel in parlement of bestuurscollege een even grote beslissingsmacht heeft als een partij met 8 zetels.

De partij met die ene zetel, die op de wip zit, kan elk besluit tegenhouden en zelfs haar wil aan regering of bestuurscollege opleggen. De grote partijen zijn gedwongen veel toe te laten, niet alleen zaken waar ze tegen zijn maar zelfs duistere praktijken. Gebeurt dat namelijk niet, dan valt de regering of het bestuurscollege," zegt Castillo.

PRINCIPES

Een ander negatief gevolg van het niet functionerende politieke systeem op de Antillen is volgens Castillo het feit, dat steeds minder capabele en integere personen een hoge bestuursfunctie wensen te accepteren. "Het huidige systeem dwingt ministers en gedeputeerden immers ertoe hun principes op te geven en velen zijn niet daartoe bereid. Daar komt nog bij, dat het accepteren van een hoge politieke functie veel te riskant is. De kans is groot, dat regering of bestuurscollege al na enkele maanden naar huis moet," verklaart Castillo. Hij wijst in dit verband op de benoeming in 1987 van een gedeputeerde, die vanwege zijn kwaliteiten als manager in de semi-overheidssector in het bestuurscollege werd opgenomen, maar al na vier maanden naar zijn oude werkkring terug moest vanwege een wisseling van de politieke partijen in het hoogste bestuursorgaan van Curacao.

GERINGE KWALITEIT

Eind vorig jaar organiseerde Kousa Komun een symposium, waarop de politieke partijen werden uitgenodigd hun mening te doen horen over het functioneren van de parlementaire democratie. Het was opvallend dat alle politieke partijen het systeem goed vonden functioneren en geen wijzigingen ervan voorstonden. De politieke partijen waren wel unaniem van mening, dat de problemen gezocht moeten worden in de dubbele bestuurslaag en de "te geringe kwaliteit" van de bestuurders. Volgens Castillo een opmerkelijke uitspraak omdat de bestuurders impliciet erkennen dat zij zelf het probleem vormen.

NIET RIJP

Kousa Komun is momenteel bezig wegen te zoeken om "op structurele manier de democratie te versterken". Hiertoe wordt onder meer het functioneren van de rekenkamer doorgelicht. Castillo beaamt, dat de tijd "niet rijp" is voor veranderingen. Juist daarom is er voor ons nog veel werk aan de winkel," zegt hij.

Tenslotte verwijst Castillo naar een citaat van de politicoloog Richard S. Katz. Die schreef in zijn studie over de hervorming van kiesstelsels: "Politici moeten boven hun zelfbelang uitstijgen om de regels te veranderen van het spel, dat ze aan het winnen zijn. Dat is echter uitsluitend mogelijk als het land, zoals Frankrijk tijdens de Algerijnse crisis, op de rand van totale ineenstorting staat."

Kousa Komun over stemmen

WILLEMSTAD —Het buurtcentrum Santa Maria organiseert vanavond een lezing over het belang van het naar de stembus gaan. Het praatje wordt verzorgd door de Kousa Komun en begint om acht uur 's avonds. Iedereen is welkom.

Muziekschool Maria Cornelia



WILLEMSTAD— Gevolmachtigde minister Edsel Jesurun verrichtte onlangs de officiële opening van de Maria Cornelia muziekschool. Directeur en docent van deze school, Stanley Cornelia, heeft tijdens en na zijn studie veel contact gehad met de minister, die een van de stuwende krachten achter dit project was. Na de opening had Cornelia namens alle Antilliaanse musici in Nederland voor de gevolmachtigde minister een plaquette uit blijk van waardering. Op de foto het moment waarop Jesurun de opening verrichtte.

DP-raadslid Koster:

BC dupeert kleine lokale investeerders

WILLEMSTAD —In het verleden hebben heel wat kleine lokale investeerders bij het Bestuurscollege een verzoek ingediend voor een stuk land aan de Jan Noorduynweg. Zij hebben echter niets meer gehoord en zijn, nu gebleken is dat één groep wel aan de bak komt om er een groot winkelcentrum te bouwen, behoorlijk gedemotiveerd.

Dit schrijft het raadslid van de oppositiepartij DP Romulo Koster in een brief aan de voorzitter van de eilandsraad.

Het raadslid zegt tegen het project (Esperamos winkelcentrum, RED.) waarvoor onlangs de eerste steen werd gelegd, op zich geen bezwaren te hebben, maar op de bres te springen voor de vele andere, met name kleine investeerders, die ook tijd en geld in hun plannen hebben gestoken.

Daarom wil Koster weten wat het algemene beleid van het Bestuurscollege is met betrekking tot investeerders en wat er met de verzoeken van degenen gaat gebeuren die geen stuk terrein kregen. Koster wil verder vernemen hoe het BC denkt deze gedemotiveerde mensen, weer aan te sporen toch te investeren, want ze hebben, aldus Koster, geen vertrouwen meer in de overheid. Hij vraagt tot slot welke politiek gevoerd wordt wanneer het gaat om de toekenning van terreinen aan kleine, lokale investeerders.

KPMG Klynveld Peat Grootens
Accountants

In verband met uitbreiding van onze staf

TE HUUR GEVRAAGD
WOONHUIZEN (3 of 4 slaapkamers).
De huizen dienen in goede woonbuurten gelegen te zijn.

Aanbiedingen tot 5 uur: Tel. 370500, toestel 221

Succesvol
WINKELBEDRIJF
TE KOOP AANGEBODEN
gelegen aan de hoofdweg naar Banda Bou ter hoogte van de ekonomisch aantrekkelijke omgeving van de wijk Tera Cora.
Verkoopprijs n.o.t.k.
Geïnteresseerden kunnen kontakt opnemen met F. Theodora - Tel.: 613379.

RAPID VERKOOP - KOOP - Maduro Plaza Tel.: 76244
1969 - 1990 RAPID makelt al 21 jaar

TE KOOP - TE DAMACOR: WOONHUIS
in goede staat van onderhoud, met een zeer fraaie tuin en zwembad. Bevattende 3 slaapkamers, 2 badkamers, grote L-vormige woonkamer, grote keuken, ruime overdekte vóór- en achterporch, groot logeervertrek met badkamer, bediendenvertrekken. Direkt beschikbaar.

Vraagprijs: Naf. 520.000,-

Voor taxaties -
Taxatiekantoor Joubert N.V
Maduro Plaza
Tel.: 370505.

Nos a mustra ku por, tòg.

Ku gobièrnu Nashonal, den apenas un añ' i mei Kòrsou a mustra ku e por a haña un solushon adekuá, i prinsipalmente humano pa e problema di personal di gobièrnu ku Berenschot a señalá. Nos a atendé e krisis sin nodi di tuma medidanan kruel ku lo a laga miles di hende sin pariba ni pabou.

Ku Maria, Kòrsou por!



Ban bolbe vota Nashonal!

"PAN bestaat niet"

Stemadvies van Kara voor Winston Lourens

WILLEMSTAD — De politieke partij Kara, die vanwege een tekort aan handtekeningen gediskwalificeerd werd om aan de Statenverkiezingen van vrijdag deel te nemen, heeft een stemadvies gegeven ten gunste van de politieke partij MAN en met name ex-minister/Statenlid Winston Lourens. De tweede keuze is de NVP, gevolgd door respectievelijk de SI/FOL en de DP. De PAN, indertijd voor de Kara de oorzaak zich uit het verkiezingsproces, terug te trekken, 'bestaat niet'. Zo geeft Kara-voorzitter Frank Martinus in een uitvoerig communique te kennen.

De Kara baseert zijn beslissing op een analyse van een vijftal punten: 1) ethiek en 'schoon' politiek bedrijven, 2) economische autonomie en werkloosheidsbestrijding, 3) sociale solidariteit met de financieel minst draagkrachtigen,4) volledige invoering en erkenning (officialisering) van het Papiamentu in het onderwijs en 5) uitbreiding van de Antilliaanse diplomatieke vertegenwoordiging en handhaving van het ontwikkelingspeil van de Antilliaanse eilanden.

Voor ieder punt konden de partijen 25 punten scoren. Wat betreft het eerste punt noemt Martinus de eigen ervaring van de Kara die zich keerde tegen de 'financiering' van de lijstondersteuning door de PAN. Hij komt tot de conclusie dat de MAN de enige partij is geweest die meedeelde dat ook zij veranderingen voorstaat. Don Martina was de enige politicus die stelde dat zijn partij commercie bij de verkiezingen zal willen tegengaan, aldus Martinus. De blauwe partij krijgt derhalve 25 punten.

CHIPI-CHIPI

Wat betreft de punten twee en drie zegt de Kara dat de partijen er allemaal povertjes vanaf komen. Toch komt ook de MAN weer als sterkste uit de bus. Deze partij zegt immers tot een evenwichtige begroting te willen komen, terwijl Mayra Coffie zich inzet voor de financieel zwakkeren in de gemeenschap. De NVP-visie op de economie noemt Martinus 'zwak', vooral omdat deze partij geen reserves weet op te bouwen en met alternatieven als de 'chipi-chipi' komt. Volgens Martinus een zeer afkeurenswaardig alternatief dat veel sociale onrust teweeg bracht. Op sociaal gebied scoort de NVP wel hoog, jammer alleen dat men voor de komende jaren geen economisch of sociaal plan van hoog niveau heeft geformuleerd. De SI/FOL krijgt evenzo een hoge beoordeling wat het sociale beleid betreft. De DP komt er wat de Kara betreft bekaaid vanaf, terwijl Nos Patria evenzo maar weinig nieuws in te brengen heeft: veel plannen, geen geld.

PAPIAMENTU-SCHOOL

Ten aanzien van punt vier geeft de Kara-voorzitter te kennen, dat dit het sterkste punt is van de MAN: ex-gedeputeerde Angel Salsbach heeft zjn nek uitgestoken voor Papiamentu en liep daarbij zelfs het gevaar 'zijn hoofd te verliezen'. De NVP had, was het niet voor de opening door gedeputeerde Mendes, een nul behaald van de Kara: op centraal gebied werd immers maar weinig gedaan op het gebied van de aanpassing van onderwijswetgeving. De SI/FOl hielp mee aan de oprichting van de school (van Martinus zelf; de zogenaamde humanistische school in het Papiamentu, RED.) en krijgt 15 punten. De DP echter trok de oprichting van de school, toen deze partij in de regering zat, in twijfel.

Ten aanzien van punt vijf zegt Martinus dat de DP deze keer wel hoog scoort. De partij is immers voorstander van handhaving van het Antilliaanse staatsverband.

WINSTON LOURENS

Op basis van deze analyse roept de Kara de kiezers op, aanstaande vrijdag hun stem uit te brengen op de MAN en dan met name op Winston Lourens. De MAN krijgt van de Kara in totaal 82.5 punten, de NVP 55, de SI/FOL 45, de DP 42.5 en de Nos Patria 32. PAN scoort voor alle categoriën -5 punten.

THE AMERICAN CONSULATE GENERAL
in cooperation with
DE CURAÇAOSCHE KUNSTKRING
PRESENTS
ROBERT JORDAN IN CONCERT
Performing works by
Johannes Brahms, Franz Schubert, Howard Swanson, Franz Liszt and Edgar Palm
Tickets
25 NAFl. - Adults
10 NAFl. - Youth
Thursday, March 15, 1990, 8:30 P.M.

VOOR AL UW SCHILDERWERK EN RECLAME-BORDEN
SCHILDERSBEDRIJF PIET DIJK TEL.: 671512

Palestijnen uit kamp gevlucht

JERUZALEM - Vijf Palestijnen zijn er voor het eerst in geslaagd uit het beruchte gevangenkamp Ketziot in de Negev-woestijn te ontsnappen. Dit heeft het Israelische leger zondag meegedeeld. Twee gevangenen lukte het Egypte te bereiken. Een derde gevangene gaf zich aan de grens over aan vredestroepen van de Verenigde Naties. De VN-militairen droegen hem vervolgens over aan de Egyptische autoriteiten. De twee andere gevangenen werden door het Israelische leger in de woestijn opgepakt.



■*WILLEMSTAD—Gouverneur Jaime Saleh (foto) verrichtte gisteren de opening van de internationale AIDS hotline conferentie die dezer dagen in het ITC wordt gehouden. Een andere spreker, gisterochtend bij de opening, was minister Stanley Inderson (foto), die collega Louis Gumbs verving.*

Defensie-minister Ter Beek bezoekt Aruba en Curaçao

WILLEMSTAD — Van donderdag 15 tot en met dinsdag 20 maart zal de Minister van Defensie, A.L. ter Beek, een werkbezoek brengen aan de krijgsmacht op Aruba en de Nederlandse Antillen.

Op 15 en 16 maart zal de heer Ter Beek Aruba bezoeken; naast een opwachtingsbezoek bij de Gouverneur van Aruba en Minister-president Nelson Oduber zal hij de marinierskazerne Savaneta bezoeken en tevens twee schepen van het Nederlandse eskader, die op dat moment in de haven van Oranjestad afgemeerd liggen.

Van zaterdag 17 tot en met maandag 19 maart zal de Minister de krijgsmachtdelen op Curaçao bezoeken. Tevens zal hij de Gouverneur van de Nederlandse Antillen en Minister-president Liberia ontmoeten.

Maandag 19 maart zal de Minister naar Sint Maarten vertrekken om op 20 maart weer terug te keren naar Nederland.

Minister Ter Beek is op 7 november 1989 benoemd tot Minister van Defensie in het Derde Kabinet-Lubbers en het is zijn eerste bezoek aan de Nederlandse rijksdelen over zee in die functie.

Het reisgezelschap van de Minister bestaat onder anderen uit de Chef Defensie Staf, generaal P.J. Graaff, de Directeur Juridische Zaken, dr. S.B. Ybema, de Directeur Algemene Beleidszaken, drs. D.J. Barth en de Directeur Voorlichting, de heer J.H. van den Ploeg.

JAKARTA - Indonesie spreekt geruchten over executies tegen. De Indonesische autoriteiten hebben de Europese Gemeenschap verzekerd dat geruchten over de aanstaande executie van zes communisten die bij de couppoging van 1965 betrokken waren onjuist zijn. Dat is in Jakarta vernomen uit diplomatieke bronnen. De EG had Indonesie gevraagd op humanitaire gronden van de executies af te zien.

De zaterdag-zitting van het gerecht

Gymschoenen, een sigaar en een statieportret

WILLEMSTAD — De VU-meters van de opname-installaties van de radiostations moeten zaterdagmiddag enkele keren tot ver in het rood uitgeslagen zijn toen een luid gejuich opsteeg van de publieke tribune van de grote rechtszaal in het stadhuis. Geheel tegen het gebruik werd er op een vrije dag gewerkt op het Hof. Het kort geding vanwege de Sitek-staking rechtvaardigde de uitzonderlijke zitting.

Sitek-advocaat Bertie Braam op kedsen, eilandsverdediger Promes op nette schoenen en een kauwgom-kauwende Errol Cova wachtten als kopstukken in het geding samen met enkele honderden leerkrachten en een ongeduldige pers op de beslissing van rechter Kolfschoten. Enkele mensen schenen vóór klokslag vier uur doelloos voor zich uit te mompelen maar gaven in werkelijkheid via de microfoon een rechtstreeks radioverslag van de sfeer in de veel te kleine rechtszaal.

RECHTMATIG

Na de entree van mr Theo Kolfschoten en zijn griffier C. Jansen werd het stil. De heldere woorden van Kolfschoten bleven in de ruimte hangen: "in steeds minder voor misverstand vatbare bewoordingen"... "gepasseerd station"... "alleszins rechtmatig karakter"... "onweersproken aangevoerd".

Een tumult brak los nadat de hamer definitief klopte op het blok.

Nadat Kolfschoten de zitting sloot, was het eerste commentaar van Cova: "Als je op de Antillen voor een rechtvaardige zaak strijdt, krijg je bij de rechter gelijk. Wij zijn tevreden, maar de politiek moet nu met het vonnis instemmen." Dat zei hij daags voor hij het voorlopig voorstel van de regering zondag afwees.

SIGAAR

Daphne Kibbelaar van de CBV feliciteerde zijn strijdmakker, klemde de nog niet aangestoken lange sigaar in de linker mondhoek en stak de vrije hand uit naar Sitek-leden. Buiten op het plein gingen Cova en Braam op de schouders.

Promes verliet kort daarop het stadhuis. Op bepaalde vragen kon hij nog geen antwoord geven: "Gelieve contact op te nemen met mijn cliënt." Zijn afsluitende opmerking, uitkijkend op het drukke Wilhelminaplein: "Ik ben blij dat Punda op de zaterdagmiddag een beetje leeft."

DON MARTINA

Enkele ouders stonden erbij en keken ernaar. De feestvreugde van de Sitek vonden zij niet geheel terecht. "De uitspraak van de rechter is feitelijk tegen ons als ouders en tegen de scholieren. De leerkrachten hebben hun zin gekregen, maar onze economie raakt ontwricht. Bovendien: hun actie is zuiver politiek. Don Martina heeft zich toen hij in de regering zat ook niet gehouden aan de afspraken tot afschaffing van de ongelijke salariëring, en nu opeens moet de overheid zich daar wel aan houden?"

NVP-OUDERS

De ouders verklaarden daar als 'ouders' te staan. Evenwel moet opgemerkt worden dat zij t-shirts en petten droegen die hun steun aan de NVP openbaarden.

Ook Migda Schill-Maria was in de rechtszaal en later op het stadhuisplein aanwezig. De landsbemiddelaar over haar 'niet-rol': "Ik kon niet optreden omdat het een geding betrof tussen de overheid en werknemers die door haar betaald worden. In ambtenarenzaken kan ik niet optreden. Bovendien waren er in het verleden al rechterlijke uitspraken geweest over de salariëringskwestie. Het vraagstuk draaide nu slechts om de uitvoering van een uitspraak. Een derde reden waarom ik er niet aan te pas ben gekomen is dat het hier om een politieke actie ging. Ik bedoel daarmee dat er direct contact was tussen de vakbond en de regering. Er was reeds een Commissie van Goede Diensten ingesteld, ook hierom was ik niet nodig."

LMA

Er is nóg een reden waarom Schill niet kon bemiddelen. De regeling Lands Materieel Ambtenarenrecht (LMA) speelde een rol. Deze regeling die onder meer de betaling van overheidsdienaren behandelt, treft ook de persoon van de ambtenaar Migda Schill.

De landsbemiddelaar: "Als de zaak zich had afgespeeld tussen leerkrachten en de stichtingsbesturen binnen het bijzonder onderwijs dan had ik over de drie punten waarover de rechter geen uitspraak deed, wèl besprekingen kunnen voeren, maar aangezien de Sitek zijn vier eisen als een ondeelbaar geheel door de overheid behandeld wilde hebben, was ook deze mogelijkheid voor een bemiddelaarsrol weggenomen. Natuurlijk heb ik wel achter de schermen contacten met de partijen onderhouden."

GOAL

Ondertussen riep Ronald Sluis van Kamara Sindikal op het podium op het Wilhelminaplein luidkeels: "Goal". Kameraad Kibbelaar deelde aan "e grupito aki" mee dat het moeilijk zal worden een goede vervanger te vinden als Errol Cova de aanbieding van vertegenwoordiger bij de ILO aanneemt.

SITEK-RAP

Gibi Bacilio sleepte de samengeschoolden mee in de Sitek-rap 'Kwidou e djakanan'. Duna nos plaka plaka, was de ritmische eis aan de regering.

En de vorstin van het koninkrijk keek vanaf het statieportret glimlachend naar de technici van de radiostations die de snoeren in de verlaten rechtszaal opruimden.

STICHTING IPSO INSTITUUT VOOR PEDAGOGISCHE EN SOCIALE OPLEIDINGEN Scharlooweg, CURACAO

Het bestuur van de Stichting IPSO, roept sollicitanten op voor de funktie van

ADMINISTRATIEVE MEDEWERK(ST)ER

De Stichting IPSO beheert het opleidingsinstituut voor leerkrachten, de Akademia Pedagógiko Kòrsou.

Algemene taakomschrijving adm. medewerk(st)er
- algemene administratieve werkzaamheden
- schooladministratieve werkzaamheden.

Functie-eisen
- MULO/MAVO of gelijkwaardige opleiding
- Tikdiploma en -ervaring
- PD-opleiding en boekhoudkundige ervaring
- Goede beheersing van de Nederlandse taal
- Goede contactuele eigenschappen.

Bekendheid en ervaring met automatisering op financieel-administratief terrein strekken tot aanbeveling.

Schriftelijke sollicitatie te richten aan het Bestuur van de Stichting IPSO p/a Akademia Pedagógiko Kòrsou, Scharlooweg z/n.

Moederdag 13 mei Kenwood Specials

KENWOOD		PRIJS	MAART 12-16	MAART 19-23	MAART 26-30	APRIL 2-6	APRIL 9-13	APRIL 16-20	APRIL 23-27	MEI 1-4	MEI 7-11
WASTE DISPOSAL A465	Fl.	525,—	399,—								
HANDMIXER A385	"	116,—		79,—							
JUICER JE600	"	295,—		199,—							
MIXER+BOWL	"	149,95			99,—						
BLENDER 1 Lt. A520	"	167,60			119,—						
CHEFFETTE SYSTEM A381	"	329,—				199,—					
TOASTER-COOL WALL	"	129,—				95,—					
KENWOOD CHEF MIXER A901	"	799,—					599,—				
KENWOOD CHEF EXCEL SYSTEM	"	1.249,—						899,—			
BENDER ½ Lt. A515	"	119,—							89,—		
JUICE EXTRACTOR JE 150	"	79,95							49,95		
KENWOOD CHEF EXCEL	"	899,—								699,—	
KENWOOD MAJOR	"	999,—									899

Elke week tot 11 mei prijskortingen.
Laat Moeder zelf kiezen wat zij wil en let op de week dat het in de aanbieding is.
Kom op tijd, wij houden ons strikt aan de data en onze voorraad is beperkt.

POSNER — POSNER'S AGENCIES CURACAO N.V.
ERIEWEG 28, ZEELANDIA - TEL.: 611799
MUSKUS — MUSKUS TRADING N.V.

MENSEN

■ *De modeontwerper Luciano Soprani presenteerde deze unieke brokaten avondjurk in 19e eeuwse stijl op de modeshow onlangs gehouden in Parijs, waarin zijn herfst / winter collectie aan het publiek werd getoond.*



Artsen waarschuwen:

Honden gevaar voor jonge kinderen

Het **bezit van een hond** heeft veel plezierige kanten, maar vooral in gezinnen met jonge kinderen is voorzichtigheid geboden. Misschien moet deze gezinnen de aanschaf van een hond zelfs worden ontraden.

Artsen van de afdeling eerste hulp van het Elisabeth ziekenhuis in Tilburg laten deze waarschuwing horen in het blad Medisch Contact.

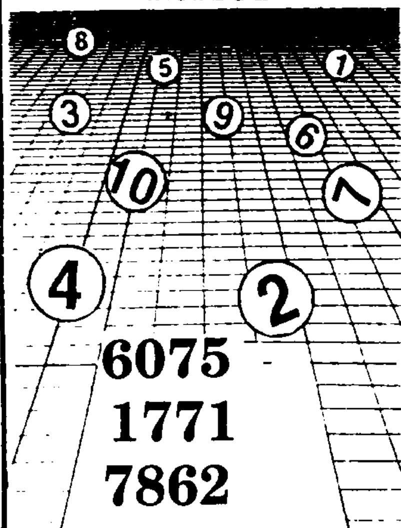
Ze hebben twee jaar lang vragenlijsten ingevuld over patienten die zich met een hondebeet bij de afdeling meldden. Daarbij bleek dat kinderen het meest in het gezicht worden gebeten, "helaas de plaats waar littekens cosmetisch het meest storen".

In totaal ging het om 327 patienten, in leeftijd variërend van een tot 81 jaar. Ruim een vijfde was jonger dan elf jaar.

Verwondingen aan handen kwamen het meest voor (136 procent), gevolgd door verwondingen aan het been (25 procent), het gezicht (23 procent), de arm (15 procent) en de romp (1 procent). Bij de kinderen onder de vijf jaar had 79 procent gelaatsverwondingen.

Twee patienten moesten vingers laten amputeren en bij vijftien, onder wie acht kinderen, was plastische chirurgie nodig vanwege uitgebreide verwondingen in het gezicht. Een meisje van drie moest door de neurochirurg worden geopereerd nadat haar schedel was beschadigd door een beet in het hoofd.

Wega di Number Kòrsou



Proces tegen Sagan van start

Het proces tegen de Franse schrijfster Francoise Sagan wegens het bezit van verdovende middelen en tegen een aantal andere personen die verdacht worden van het leveren van drugs aan de Parijse 'jet set' is in Lyon van start gegaan.

De 54-jarige Sagan was zelf niet aanwezig. Haar advocaat overlegde een medische verklaring waarin stond dat haar gezondheid het haar niet toelaat de 460 kilometer lange reis te maken van haar woning in Parijs naar Lyon. Sagan is aangeklaagd wegens gebruik, bezit en vervoer van verdovende middelen. Zij staat met 40 anderen terecht, van wie er twee nog voortvluchtig zijn.

De Franse schrijfster gaf twee jaar geleden, nadat zij bij de zaak betrokken was geraakt, op televisie toe drugs te gebruiken. Volgens haar waren de beschuldigingen tegen haar politiek gemotiveerd. Zij is een aanhanger van de socialistische president Francois Mitterrand.

Hoofdverdachte is de zwemkleding-ontwerpster Rolande Kienlel die beschuldigd wordt van drugshandel op grote schaal. Volgens de politie had de drugsbende vertakkingen in India, Europa en Canada en voorzag zij onder meer de Parijse incrowd van verdovende middelen.

Peter-Adolf Thiessen overleden

De Oostduitse wetenschapper **Peter-Adolf Thiessen** is op 90-jarige leeftijd overleden. Thiessen hielp na de Tweede Wereldoorlog de Sovjetunie bij het ontwikkelen van een eigen atoombom. Dit heeft het Oostduitse persagentschap ADN bekendgemaakt.

Thiessen maakte in 1945 deel uit van een kleine groep Duitse geleerden die naar de Sovjetunie werd overgebracht. De wetenschapsmensen moesten in opdracht van Stalin meewerken aan een versnelde ontwikkeling van een bruikbare atoombom om op gelijke voet te blijven met de Verenigde Staten. Deze beschikten in 1945 al over een eigen atoombom.

De geleerden verbleven in het grootste geheim op een speciale basis in het zuiden van de Sovjetunie totdat zij in 1956 naar de DDR mochten terugkeren.

Thiessen hield zich na zijn terugkeer bezig met natuur- en scheikundig onderzoek. Hij klom vervolgens op tot voorzitter van de staatsraad voor wetenschappelijk onderzoek.

Een raadsel blijft waar dat aan lag Kristus kon zo heilig zijn dat men dertig jaren lang zijn heiligheid niet zag

Pater Brenneker



■ *Violeta Chamorro, de gekozen president van Nicaragua, verlaat de kerk in Houston in een rolstoel nadat zij een mis had bijgewoond. Chamorro is in Houston voor medische behandeling nadat zij tijdens de verkiezingscampagne in Nicaragua een verwonding had opgelopen aan haar been.*

TELECURAÇAO

MAANDAG: 17.00 Ora pa mucha; 18.00 Awe mi ke un buki; 18.30 Informe Deportivo; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 19.00 Tempo pa Dios; 19.03 World Cronicle; 19.30 PR 'Carib Scope'; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Programa politiko di Bonairu; 21.00 Foro politiko; 22.00 Wega di number Korsou; 22.07 Vervolg Foro politiko; 23.00 Sluiting.

(wijzigingen voorbehouden)

******

AGENDA CURAÇAO

BOLS

BLUE CURAÇAO

Uw partner in exotische mixed drinks.

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTRUM (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

WIT GELE KRUIS voor wijkverpleging 'Prinses Margriet': consultatiebureaus te Sta Maria: tel.: 82344, 82412 en 82947; Montagne Abao: tel.: 673711 en Kaya Fensu (Koraal Specht): tel.: 618577; hoofdkantoor te Sta Maria 17, kantooruren van 07.00-12.30/13.00-17.00 uur. Na 17.00 uur bereikbaar: zuster Römer, tel.: 370460.

NEUTRALE WIJKVERPLEGING
kantoor **Gosieweg 15**, tel.: 44231/44232; geopend van 07.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Pieters, tel.: 671147, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.
kantoor **Bandabao**, Groot Sta Martha 141, tel.: 642555; geopend van 14.00-17.00 uur; de wacht heeft zuster Pieters, tel.: 671147.
Kraamkliniek Rio Canario, Schottegatweg Noord 43, tel.: 43838/44510; voor informatie over prenatale zorg en zorg gedurende en na de bevalling.
Consultatiebureau zuigelingen: iedere woensdagmiddag van 13.30-16.00 uur.
Consultatiebureau peuters: iedere dinsdagmiddag van 12.30-14.45 uur.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABAO (Fontein 35, tel.: 648077): open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; na 17.00 uur bereikbaar: zuster Van Herwijnen, tel.: 642798.

*****

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
Muizenberg, Muizenberg z/n, tel.: 44390.
Punda
Dominquito, Caracasbaaiweg 127, tel.: 617988.

*****

DINSDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHEPEN
07.00-17.00 uur 'Skyward' S.J.
08.00-01.00 uur 'Golden Odyssey'.

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
A. van Leeuwen (adjunct-hoofdredacteur)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Joel Labadie, Sheila Rhodes (secretaresse), Izaan Moenitalam (sportredacteur), Chris van Gröl (sportmedewerker), Solange Isealt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)

Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot
Redactie. Ramiro Tromp, Anna Tromp-Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N Debrot 154 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22560 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

SABA:
Correspondente.
Esther Mommers, tel. 2285

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewall-weg 1

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-16151, toestel 319)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

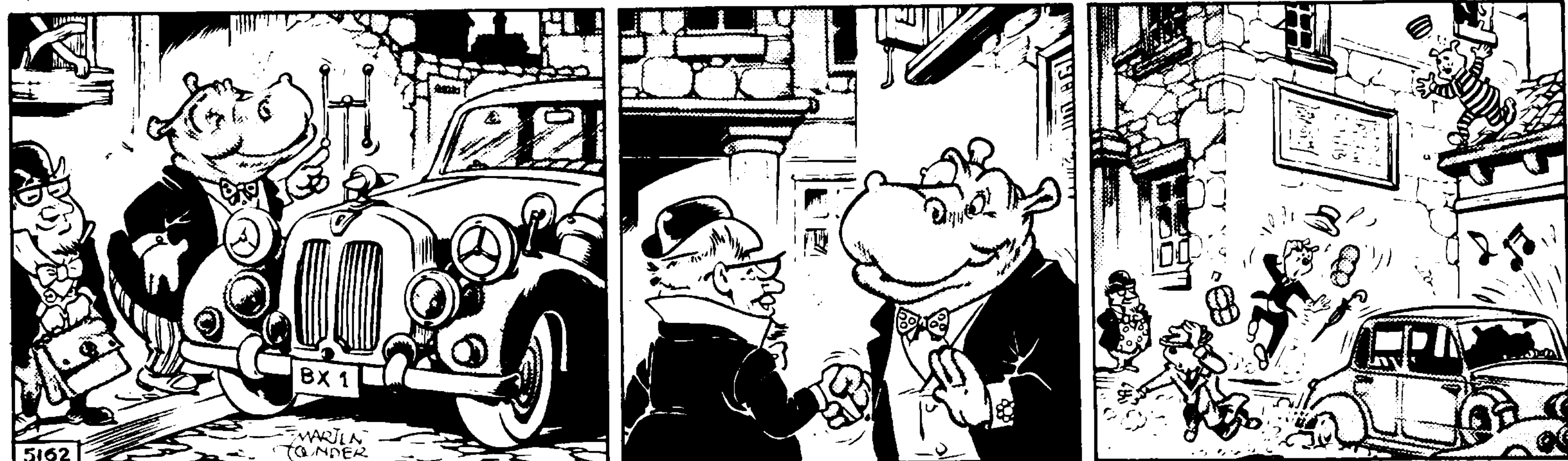
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Nassaustraat 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4

Losse nummers 60 cent;
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Heer Bommel en de Liefdadiger door Martin Toonder



5162— De heer Brekel ging enige tijd voort met het versieren van de burgemeestersauto. Hij bracht extra lampen aan met de rode hoesjes (op een afstand net achterlichten, zoals hij verklaarde); monteerde een televisietoestelletje naast het stuur, maakte de toeter vast en deed toen voldaan een stapje terug.

'Kleine geschenkjes', zei hij bescheiden. 'Eigen vindingen om het leven te veraangenamen. Probeert u ze maar eens, ze zullen zeker vrolijkheid brengen!'
'Het is prachtig', mompelde de magistraat. 'Ik zie ze op de Kleine Club al kijken! Maar eh... wat kan ik nu eens voor u doen?' 'O, dat!' riep de ander uit. 'Niets hoor! Integendeel; ik ga nog meer voor u doen. Het huisvestingsprobleem van alle woningzoekenden. De plannen zitten in mijn tas. Glazen flats, vol licht; met dunne wanden die een gesprek van buur tot buur mogelijk maken. U zult versteld staan!' Hij zweeg even en er twinkelde een mooi lichtje in zijn brilleglazen.
'Het enige wat ik van u vraag', hernam hij op gevoelige toon, 'is wat begrip en steun, zodat ik rustig mijn gang kan gaan'.
Nu, dat wilde de heer Dickerdack gaarne beloven. Hij nam ontroerd afscheid van de weldoener en scheurde weg in zijn versierde wagen. Het geloei van de droevige koe, dat uit zijn nieuwe claxon kwam, trok sterk de aandacht, zodat hij geen last van voetgangers had.
'Enig,', prevelde de heer Brekel die de opgetogen magistraat naoogde. 'We blijven lachen. 'Haha'.

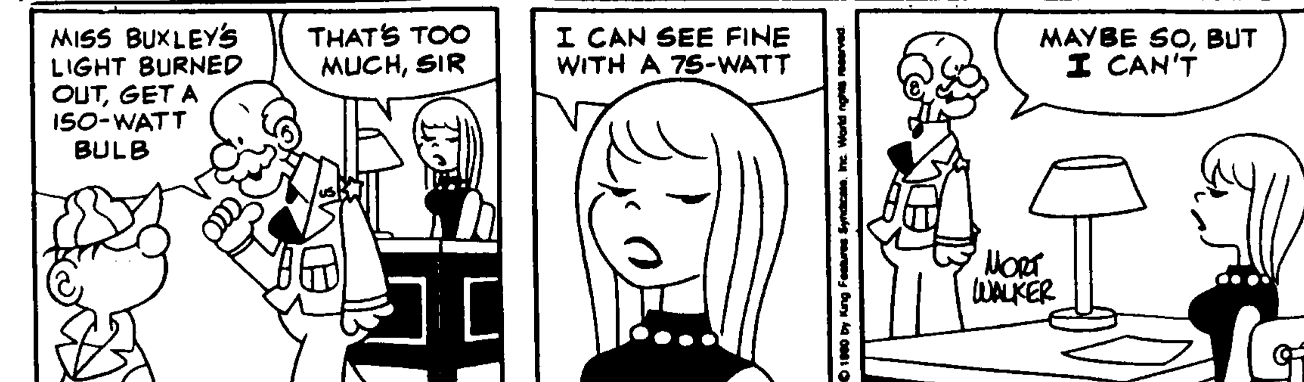
HENRY ® By Dick Hodgins



BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson



AGENDA BONAIRE

Fine Aged
COCKSPUR
Estd 1884
REGISTERED TRADE MARK
RUM
for your punches, cocktails & piña coladas.

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken om 15.45 uur; gewone stukken om 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur -Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Tera Cora.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): open op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

'Waarom blijven grote vissen buiten het net?'

Paboso eist strafrechtelijk onderzoek in Warahama-zaak

KRALENDIJK - De Paboso ondersteunt ten volle de positie die partijleider Broertje Janga (POB) heeft ingenomen ten aanzien van de Warahama-kwestie. Met nadruk stelt Paboso-voorzitter Norwin Willem dat gezaghebber mr George Soliana onbetwistbaar heeft vastgesteld dat Booi als gedeputeerde onzorgvuldig heeft gehandeld en zijn prive-belangen niet heeft gescheiden van overheidsbelangen.

Volgens Willem is de wet hier duidelijk over: 'Ingeval iemand onzorgvuldig heeft gehandeld en dat in feite met opzet heeft gedaan, dan heeft hij een onrechtmatige daad gepleegd. 'In dat geval, aldus Willem zal de aangerichte schade vergoed moeten worden (volgens een tweede rapport van gezaghebber Soliana is dat een aanzienlijk bedrag; red).

Naar de mening van Paboso dient de gezaghebber deze zaak onverwijld in handen te geven van het Openbaar Ministerie die dan de noodzakelijke onderzoekingen kan verrichten. Het O.M. zal dan beslissen of er hier sprake is van een strafbaar feit, aldus Norwin Willem.

Paboso is van mening, dat de wetten voor iedereen gelijk moeten zijn en ook voor iedereen moeten gelden.' Helaas zijn het juist de grote vissen als Ramoncito Booi die buiten het net blijven,' aldus Willem.

De partido Bonaireano Social laat het niet bij deze opmerking alleen, maar haalt een aantal voorbeelden aan die voor zichzelf spreken; ook al zijn ze niet alle vergelijkbaar met de zaak van de Warahama.

Willem: Waarom is er wel een onderzoek geweest naar een employé bij Bevolking die ontslagen en ingesloten werd. Waarom hebben werknemers bij de steenbrekerij wel hun ontslag gekregen en werden zij ingesloten. Een zaak die nog steeds pijnlijk gevoeld wordt in Noord di Salina. Waarom werd wel de zaak van Aubrey Sealy onderzocht, kreeg hij ontslag als ambtenaar en werd hij drie maanden ingesloten. Waarom werden de zaken van Humprey Wout en Jopie Abraham officieel onderzocht en kreeg de man ontslag en werd hij ingesloten. Waarom meet gezaghebber Soliana met twee maten als een arbeider uit Rincon gestraft wordt omdat hij twee trucks grijs in zijn koraal heeft gegooid?'

Met nadruk zegt Paboso-leider Willem dat het niet aangaat, dat een persoon die een openbare functie bekleedt corrupt is met het geld van de gemeenschap.' Was het niet zo, dat de heer Booi als eilandsraadslid plechtig heeft gezworen niets te geven of te nemen zoals de wet dat voorschrijft' aldus de (eerste) en frontale aanval van Pabosoleider Willem op het huidige statenlid Ramoncito Booi.

Geen alcohol

KRALENDIJK—Gezaghebber mr George Soliana heeft bekend gemaakt, dat de verkiezingsdag als een buitengewone moet worden beschouwd zoals staat vermeld in artikel 56 van de vergunningsverordening. Daarom zal het verboden zijn om vanaf 15 maart om zes uur 's avonds tot 17 maart om 8.00 uur 's morgens in welke vorm dan ook alcoholische dranken te verkopen. Bij overtreding waarschuwt de gezaghebber voor de strafrechtelijke gevolgen.

Geen politiek bij vredesmanifestatie

KRALENDIJK — Tijdens een zondagmorgen urgent opgeroepen persconferentie van Paboso over het gewonnen kort geding door de Curaçaose onderwijzers vakbond Sitek hebben Paboso-voorzitter en pastoor Rudi Lampe ampel uitgeweid over de komende vredesmanifestatie op donderdag 15 maart.

Hoewel Norwin Willem inderdaad releveerde aan het bereikte resultaat van de Sitek in verband met het feit dat de Paboso toch is ontstaan uit vakbondskringen, ging de voorzitter al gauw over op het actie- en partijprogramma dat de Paboso biedt. Met name attendeerde Willem op de programmapunten: verhoging van de ouderdomspensioenen, verhoging van het minimumsalaris, vereenvoudiging van het belastingsysteem en de verbetering van de werkgelegenheid.

Met nadruk stelde Willem dat dit geen loze beloften zijn van een politieke partij en de Paboso voelt in deze ook de erkenning van de bevolking omdat de nieuwe partij volgens Willem inderdaad de sleutel in handen heeft om deze belangen te verwezenlijken.

MANIFESTATIE

Woordvoerder Willem roept voor de komende vredesmanifestatie alle politieke partijen op. Willem: 'De vredesmanifestatie draagt geen politiek karakter. Wij hebben slechts het initiatief genomen. Tijdens de manifestatie zullen geen politici spreken, maar burgers'. Dat zijn onder anderen drie woordvoerders uit de parochieraden van Rincón, Kralendijk, iemand die de Tweede Wereldoorlog heeft meegemaakt, een pastoor van Trans World Radio (TWR) en Rudi Lampe. D· laatste voerde ook het woord tijdens de Paboso-persconferentie en benadrukte vooral dat hij niet uit politieke overwegingen aanwezig was, maar op uitnodiging. Rudi Lampe voelt zich geroepen om de Bonaireanen en de politieke partijen er op te wijzen dat zij in vrede met elkaar moeten leven.

Lijsttrekker-minister Crestian:

Bonaire ontbreekt kader en financiën na decentralisatie

KRALENDIJK — Afgelopen week heeft de combinatiepartij Alianza Democraat gevormd door de PDB en POB een actieprogramma uitgegeven. Woordvoerder en lijsttrekker Franklin Crestian benadrukte, dat dit programma gebaseerd is op realiteit en vooral gericht op de komende decentralisatie. Volgens Crestian is Curaçao het enige eiland dat inderdaad de kracht zou kunnen opbrengen zichzelf te besturen. 'Bonaire heeft wat hulpkantoren, maar het huidige personeel zal de nodige werkzaamheden zeker niet kunnen verzetten', aldus Crestian.

In het programma gaat de combinatiepartij vooral in op het gebrek aan gekwalificeerd personeel op Bonaire wanneer verschillende diensten gedecentraliseerd zullen worden. Bovendien wijst Crestian in zijn begeleidend woord erop, dat de financiële middelen daarvoor geheel ontbreken.

Crestian: 'De jaarlijkse begroting van Bonaire loopt tot rond dertig miljoen. Zoals bekend, ontvangt Bonaire een jaarlijkse bijdrage van 14,2 miljoen. Die moet opgebracht worden door Nederland dat 20% bijdraagt, Curaçao met 55% en tenslotte Aruba met 25 procent. Dat zou betekenen dat Bonaire zelf een jaarlijks bedrag van rond 16 miljoen aan directe belastingen zal moeten opbrengen. Juist, terwijl het eiland jaarlijks een tekort heeft van vier miljoen. Dat betekent, dat Bonaire voor vijftig procent in de begrotingskosten afhankelijk blijft van anderen'.

RTC

In het actieprogramma van de PDB/POB houdt de combinatiepartij rekening met de afspraken die zijn gemaakt tijdens de Ronde Tafel Conferentie (RTC) in 1983 in Den Haag.

Crestian: 'Wij moeten met de realiteit rekening houden en die is, dat veranderingen in de staatkundige structuur voor de kleine eilanden een grotere invloed hebben. Door het gebrek aan voldoende financiële fondsen zal Bonaire nauwelijks een eigen en adequaat overheidsapparaat kunnen ontwikkelen'.

Over het fiscale en financiële gedeelte is het programma van de Alianza Democraat kort. Het belastingsysteem wordt geheel geregeld door de regering, aldus Crestian. Na de verkiezingen van 16 maart zal de combinatie partij een duidelijke analyse laten maken van het financiële en fiscale systeem zodat de bestaande wetten aangepast kunnen worden aan Bonaireaanse omstandigheden.

Voor de rechtspraak ziet de Alianza Democraat geen aanleiding wijzigingen aan te brengen. Crestian: 'Het rechtssysteem dat in het Koninkrijk der Nederlanden wordt toegepast, vindt waardering in de gehele wereld. Wij opteren daarom te houden wat wij momenteel hebben op dit juridisch gebied'.

Honderden deelnemers

Williams wint 5 km-loop

WILLEMSTAD — De animo voor het lange afstandslopen lijkt weer te groeien. Althans dat blijkt uit de belangstelling voor de evenementen die de Road Runners Club tot nu toe dit jaar heeft georganiseerd. Zo verschenen er gistermorgen bij de 5km-race te Ronde Klip, gesponsord door de ABN-bank, niet minder dan 242 deelnemers aan de start, onder wie veel jeugd. Winnaar van de race werd Anthony Williams in een tijd van 16 minuten en 59 seconden, terwijl de broers Marco en Roland Melis twee en drie werden in respectievelijk 17.33 en 17.40 minuten.

De Curaçaose kampioen op de lange afstand, Amadeo Kemper was gisteren niet van de partij. Evenals Ruthsel Martina stond hij als toeschouwer aan de kant omdat hij zich niet voor deze wedstrijd had voorbereid.

Bij de dames werd Nel Geerings vrij gemakkelijk eerste in een tijd van 22 minuten en 11 seconden. Haar eeuwige rivaal Arianne Promes ontbrak ditmaal op het appèl vanwege een lichte blessure. Tweede werd Jeanne Melis in 23 minuten en 13 seconden, op de voet gevolgd door Joyce in 't Veld die in 23.43 beslag legde op de derde plaats. Sponsor ABN was in de race vertegenwoordigd in de persoon van directeur Minguel Pourier die bij de heren veteranen een tijd neerzette van 30.13, goed voor een vijfde plaats in deze kategorie. Hij was het die nadat alle deelnemers binnen waren de prijzen uitreikte aan de winnaars in de diverse kategorieën.

Het volgende evenement van de Road Runners Club Korsou is een karéda di grasia van 8km gesponsord door Pepsi Cola welke plaatsvindt op zondag 8 april op het terrein van de Mijnmaatschappij bij Barbara Beach. Ook hier worden weer veel deelnemers verwacht.

De winnaars in de diverse kategorieën:

HEREN: t/m 12 jaar: 1. Zarrel Rudolfina (21.43), 2. Corne Andrea (22.47), 3. Adlay Schoop (22.57).
13-15 jaar: 1. Roland Melis (17.40), Harold Nicolaas (21.01), 3. Clinton Fa-Si-Oen (22.40).
16-19: 1. Marco Melis (17.33), 2. Bjorn Weertman (19.16), 3. Glenn Nicolaas (19.51).
20-29: 1. Anthony Williams (16.59), 2. Egmond Rijnschot (18.35), 3. Raymond Inesia (18.40).
30-39: 1. Anthony Owers (18.09), 2. Wesley Haard (18.57), 3. Hans Verhoeven (19.13).
40-49: 1. Evaristo Lucia (19.06), 2. Henk ten Napel (19.27), 3. Robin Marchena (21.02).
50 en ouder: 1. Roland Claes (22.00), 2. Elphrim Knoppel (22.54), 3. David de Lima (24.01).

DAMES: t/m 12 jaar: 1. Liesbeth Brandsma (30.35), 2. Josi Denissen (31.41), 3. Wikje Brandsma (35.43).
13-15: 1. Cherrryl de Veth (33.52), Isis Guerrero (34.41), 3. Maaike Brandsma (34.44).
16-19: 1. Sonais Panneflek (24.33), 2. Jillis de Veth (29.49), 3. Lizette Panneflek (30.11).
20-29: Arlette Nicaela (27.01), 2. Monique Verkerk (29.10), 3. Sandra Vliet (29.29).
30-39: Joyce in 't Veld (23.43), Dolly Blasel (24.22), Amine Hagemans (24.31).
30-49: 1. Nel Geerings (22.11), 2. Jeanne Melis (23.13), 3. Ria Lendering (24.49).
50 en ouder: 1. Epifania Salsbach (38.34), 2. Alba van Sprang (51.08).

Eco-Noten

HET Japanse concern Canon heeft voor twintig miljoen dollar een vestiging opgericht in China voor de produktie van fototoestellen. Het is de eerste grote Japanse onderneming die in China actief wordt na het neerslaan van de democratiseringsbeweging in juni vorig jaar in Peking. In eerste instantie komen alle onderdelen voor de camera's uit Japan, maar later zal de Chinese vestiging die zelf gaan produceren. * * * * *

DE BRITSE reclamegigant Saatchi and Saatchi, die ernstig gebukt gaat onder dalende winsten, heeft kans gezien van twintig banken 450 miljoen dollar aan leningen los te krijgen. Volgens een woordvoerder van het reclameconcern is dat bedrag voldoende om door de huidige crisis heen te komen.

***

IRAN ZEGT de afgelopen zes maanden 2,6 miljard dollar in zijn industrie te hebben geinvesteerd. Twee miljard dollar komt uit de Iraanse schatkist en zeshonderd miljoen dollar heeft het bedrijfsleven in de productie gestoken. Volgens deskundigen is circa zeventig procent van de productiecapaciteit van de Iraanse industrie onbenut.

***

OM TOT EEN betere bundeling en samenhang te komen van zowel medewerkers als bedrijven heeft Nedlloyd besloten de divisies havens, Nedlloyd Rederijdiensten en Nedlloyd Lijnen te integreren in een divisie. Deze draagt de naam Nedlloyd Lijnen. Voor de werkgelegenheid heeft de samenvoeging geen gevolgen.

BESTAND IN BAYRUT



■OOST BAYRUT - Een kind in het door broederstrijd verscheurde Bayrut knuffelt haar pop temidden van ruines en afval. De burgerbevolking probeert van het bestand te maken wat er van te maken valt. In de gevechten tussen de christelijke militie en het door generaal Aoun aangevoerde leger zijn in de voorbije weken zo'n achthonderd doden gevallen. De generaal zegt begrepen te hebben dat er met geweld niets te bereiken valt en kondigde aan dat de strijd voorbij was. De bevolking kan dit maar moeilijk geloven. Men heeft namelijk meer bestanden meegemaakt dan het Libanese leger generaals telt. (AFP-satellietfoto)

Wijk doorslaggevend op Bonaire

Ex-gedeputeerde Boeboei Cecilia ster te Rincón

KRALENDIJK — Het lijdt geen twijfel dat ex-gedeputeerde Carmo (Boeboei) Cecilia bij de verkiezingen van vrijdag sterk voor de dag zal komen in zijn geboortedorp Rincón. Een belangrijke zaak voor de combinatiepartij, aangezien Rincón bij vrijwel alle verkiezingen een doorslaggevende factor is geweest.

Telkens weer houden alle politieke partijen rekening met de stem van deze grote wijk en op alle lijsten staan kandidaten die in Rincón zijn geboren. De UPB heeft dit aan de lijve moeten ondervinden nadat Humphrey Wout min of meer uit de partij was gezet ten gunste van Ramoncito Booi. Wout was namelijk stemmentrekker bij uitstek te Rincón.

De enkele jaren geleden aangetrokken Urba Pourier heeft dit probleem niet kunnen opvangen, evenals de uit de PDB afkomstige huidige gedeputeerde Cai Marsera. Ook de PDB heeft dit probleem gekend en na het kwijtraken van Cai Thodé (PDB, UPB, Paboso) bleek ook Franklin Crestian niet bij machte een wig te drijven in de bakermat van de Partido Obrero Bonairiano (POB) van Broertje Janga. Het aantrekken van schoolhoofd Donny Wout op de PDB-lijst bij de Raadsverkiezingen van 1987 bleek een duidelijke misgreep.

In werkelijkheid heeft geen enkele kandidaat sedert de Statenverkiezingen van 1985 meer stemmen te Rincón gehaald dan nieuwkomer Carmo Cecilia die, ondanks het feit dat hij als nummer 12 op de UPB lijst stond in 1987, in één keer 223 stemmen op zijn naam wijst te krijgen. Een opvallend verschil met zijn medekandidaten, eveneens uit Rincón afkomstig. Urba Pourier haalde er 39 stemmen, Cai Marsera 9, Carlos Thodé 19 en Franklin Crestian 95. Dat waren bovendien Raadsverkiezingen (van 1987) en niet eens Statenverkiezingen die een afwijkend beeld zouden kunnen geven.

Evenals Alipio Goeloe (POB, PDB, Onafhankelijk, UPB) die in 1985 te Rincón geen stem behaalde en in 1987 tevreden moest zijn met zegge en schrijven één stem, heeft Carmo Cecilia ook een oproep gedaan aan kiezers om op hem te stemmen. Cecilia is de laatste tijd bijzonder sterk in het nieuws geweest. Eerst door de kwestie rond Warahama die door hem werd aangekaart tegen zijn collega gedeputeerde Ramoncito Booi, maar vooral door de zware aanvallen die Cecilia heeft moeten verduren van de zijde van de UPB, vooral op het gebied van gezondheidszorg en onderwijs.

Juist het uitblijven van enig beleid en de constante achteruitgang nu de UPB weer de verantwoordelijkheid draagt op onderwijsgebied, is vooral voor vele leerkrachten een reden om de vroegere ex-gedeputeerde van Onderwijs wat meer krediet te geven.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP MAANDAG 12 MAART 1990 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.485	1.505	1.525
PND STERLING	2.795	2.85	2.91
NED GLD	92.01	92.73	93.53
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	117.19	117.91	118.71
FR FRANCS	29.57	30.67	31.37
DUITSE MARK	103.74	104.46	105.26
IT LIRE	1.09	1.39	1.45
JAPANSE YEN	116.41	117.27	118.07
SUR GLD	—	100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 12 MAART 1990 EN TOT NADER ORDER.

13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	100.29
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	101.71
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	99.93
9. %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	100.05

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA
BV
maakt de wisselkoers bekend van de BOLIVAR, geldig tot
DINSDAG 10.30 uur
AANKOOP
Cash - Cheque
3.20 3.40
VERKOOP
4.40

Heeft U Uw hond al laten inenten....? Maak een afspraak met de dierenarts, en voorkom zorbende veel leed!

DIEREN BESCHERMING curacao
Taak voor ons allen !!

The Waves
BAR RESTAURANT
TEL. 617229
Waterfortbogen (precies achter de Tempel)
U kunt nu ook op ons terras aan de zee, (met harmonieuze achtergrondmuziek) Uw maaltijd gebruiken.
Heerlijk lokaal (krioyo) eten of internationale gerechten. Of gewoon wat snacks.
Vindt U het echter toch te fris op ons terras dan kunt U binnen zitten in ons (airconditioned) restaurant.
Het terras is open elke dag vanaf 11 uur 's morgens.
Vrijdag en Zaterdag live-music van Norman Moron Jr. van 8 tot 12 uur 's avonds.
Zondag gesloten.

Leuke feestjes met
RUM SAN PABLO

Convablo N.V.
ARC Computers
Van Papiertje tot Computer
Julianaplein 30
Voor al Uw kantoorbenodigdheden, computerpapier en kantoormachines
Eurowords 1992
Inlichtingen:
Tulip Computers Tel. 617247/617122 Xerox Machines.

WANTED
A 3 - BEDROOM FURNISHED HOUSE FOR RENT
in a decent locality.
Interested parties please contact phone number
612611

Caredna
Dokweg z/n, achter Maduro Plaza - Curaçao, N.A.
Tel.: 76156 — Fax 70141.
Worldwide international cargo organization.

Stroomonderbreking
Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch dikwijl moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:
* Dinsdag 13 maart 1990 van 9 uur t/m 4 uur;
* Kaya Tousaint compleet.

Speshal pa Kuaresma !!
Pizza Hut.

TE KOOP GEVRAAGD
WOONHUIS
of bouwgrond (±1000m²)
omgeving van Engelen, Mahaai, Damacor, Franela.
4 slaapkamers, 2 badkamers.
Brieven onder nr. 16, aan het buro van dit blad, Curaçao.

Deze week:
50% korting op dames, heren en kinderkleding.
La Indiana N.V.
Hendrikplein 11

INTERNATIONAL VIDEO & PHOTO SHOP
ONE HOUR PHOTO SERVICE

Wasserette DADA
Volle wasmachine wassen, drogen en opvouwen, inclusief zeep en wasverzachter voor een zeer redelijke prijs.

buro arends
praktijkopleidingen
curacao schottegatweg 75
Op Curacao begint de volgende vaardigheidstraining:
EFFICIENT LEZEN
Op 3 april 1990
Bel voor informatie tel. 612470/618499

Tomco n.v.
Voor: Blokken, Zand, Grind, Bewapening, Beton.
BRAKKEPUT ARIBA
NST TECHNISCHE SCHOOL
TEL.: 67... - 674673.

KRAFT
... voor Uw boodschappenlijst:

SOSIEDAT ARTIANO DI BEIBEL
Wij zijn op zoek naar een
DIREKTIE-SECRETARESSE
— ervaring met WordPerfect 5.0
Wij bieden een boeiende baan, zelfstandig en afwisselend werk in een klein en harmonieus team.
Schriftelijke sollicitaties kunnen tot 20 maart a.s. gericht worden aan Sosiedat Antiano di Beibel, Postbus 3465, Curaçao.

WEGWIJZER
GEEF VOORRANG AAN DEZE ZAKEN.

Chahinda FASHION N.V.
Breedestraat 81 (Otrobanda)
Windstraat 19 (Punda)
Ontvangen een nieuwe zending zwempakken, zwembroeken, jeans, jongenshemden.
Kom langs!

Holistic Health Center of Curacao
Holistic Medicine, Naturopathic, Oriental & Ayurvedic Information Center.
Holistic Exercises & Therapy & Health Food Stores.
Salina Shopping Center - Salina 163H
Tel.: 617371 - 613821

PERFECT ENDINGS, de PERFEKTE taart, gemaakt met de lekkerste likeuren.....
HEEEEERLIJK
Alleen bij CANDY BARREL
Natuurlijk
Santa Rosaweg 17.
Tel.: 75996
hmmmmmmmmmm

Aircoolers
Koelte en toch geen buitensporige hoge stroomkosten?
Misschien is de Coolmaster wat voor U. Praktisch, verplaatsbaar, weinig onderhoud, laag energieverbruik en modern gestyleerd.
RESULT
Result International N.V.
I.T.C. Building 1-25
Tel.: 636210,
Curaçao.

DUMBO
Winkelcentrum Bloempot - Zuikertuintje
Tel. 76614
Voor jongens meisjes en baby's beeldige kinderkleding binnen.

Wasserette Zuikertuintje
Tel.: 371143
Voor het wassen, drogen en vouwen van al Uw wasgoed.
Voor slechts fl. 9,- per was.

Augustinus
EEN BEGRIP
Het hele jaar door alles voor:
SCHOOL EN KANTOOR
Augustinus Boekhandel
Abraham de Veerstraat 12 - Tel. 613558
Winkelcentrum Brievengat (achter Gasolinepomp) Tel. 371008
...straat 21 - Tel. 8066

Boekhandel YUMI
bezorgt Uw
tijdschriften gratis aan huis
van deze service.
Boekhandel YUMI, Winkelcentrum Colon boven 113-115, tel. 627690.

Hits & Gifts
Wij hebben alles voor Uw feest:
Wat voor een Piñata U ook wilt, leveren wij.

MAMI STOP!
Mahaai Minimall
(Hoek Van Stayerenweg)
Tel.: 77369.

Young Look
Uitverkoop
40% korting

Yves Rocher

La Bienvenue
Promenade Shopping Center
Pas ontvangen ...sets van dekbedden

Have fun & party

INTERPHOTO
Speciaal voor Uw
KARNAVALSFOTO'S
ALBUMS en FOTO-LIJSTEN
INTERPHOTO

Carbele
ARTS & CRAFTS

Imprenta Bon Bini N.V.
is het aangewezen adres voor al Uw
BOEKDRUK-ZET- en OFFSET WERK
Bel de heer William Daniel, of kom even langs en overtuig U zelf dat wij de enige drukkerij zijn met redelijke prijzen en prompte levering.
Imprenta Bon Bini gaarne tot Uw dienst.

Stoffeerderij ANTILLANA
Mahaaiweg ...
Zaterdag geopend ...
Wij zijn altijd tot Uw dienst.